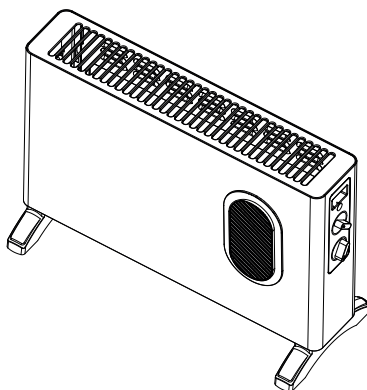


CLIMA BOOST 2000

- ES. Instrucciones de uso
EN. Instructions for use
FR. Mode d'emploi
PT. Instruções de uso
IT. Istruzioni per l'uso
CA. Instruccions d'ús
DE. Gebrauchsanleitung
NL. Gebruiksaanwijzing
RO. Instrucțiuni de utilizare
PL. Instrukcja obsługi
BG. Инструкция за употреба
EL. Οδηγίες χρήσης
RU. Инструкция по применению
DA. Brugsanvisning
NO. Instruksjoner for bruk
SV. Användningsinstruktioner
FI. Käyttöohjeet
TR. Kullanım için talimatlar
HU. Használati utasítás
AR. تعليمات الاستخدام



- ES. Este producto está indicado únicamente para espacios bien aislados o para una utilización ocasional.
EN. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
FR. Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
PT. Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para utilização ocasional.
IT. Il presente prodotto è adatto solo ad ambienti correttamente isolati o a un uso occasionale.
CA. Aquest producte només és adequat per a espais ben aïllats o per a ús ocasional.
DE. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.
NL. Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.
RO. Acest produs este adecvat numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.
PL. Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
BG. Този продукт е подходящ само за надеждно изолирани помещения или нередовна употреба.
EL. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.
RU. Этот продукт подходит только для хорошо изолированных помещений или для периодического использования.
DA. Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.
NO. Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.
SV. Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.
FI. Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.
HU. Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekbe vagy alkalmi használatra alkalmas.
TR. Bu ürün yalnızca iyi yalıtılmış alanlar veya ara sıra kullanım için uygundur.
AR. يضرر هذا ماديًا وسليًا ولا ينبغي استخدامه في أماكن غير معزولة أو استخدامه بشكل متقطع فقط

taurus

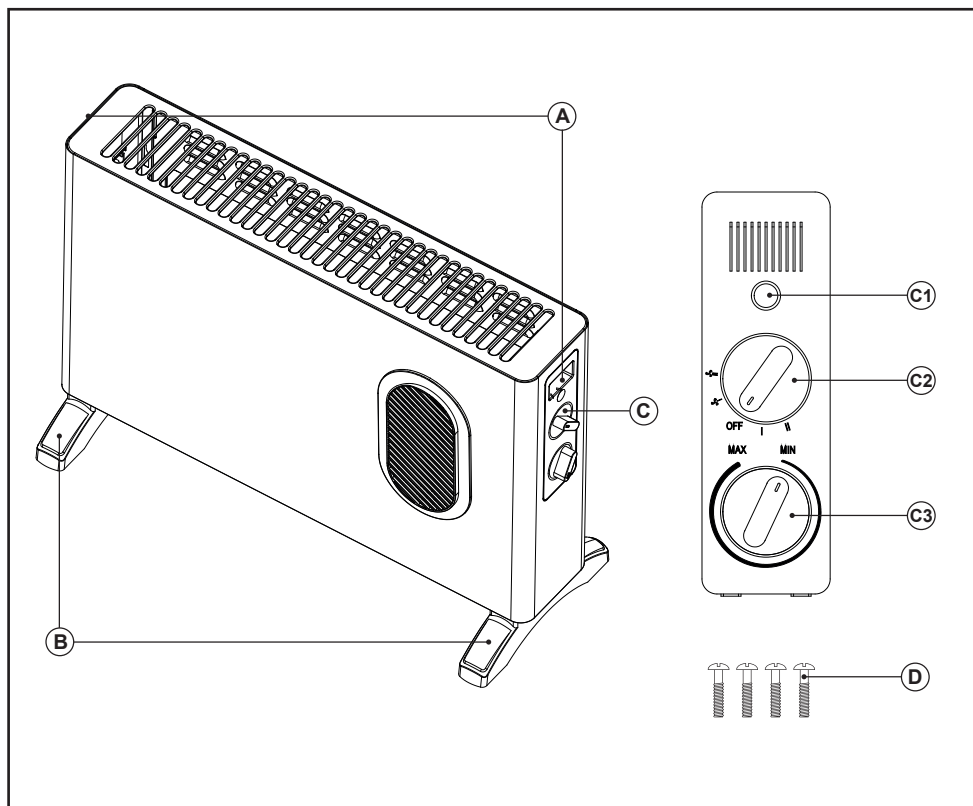
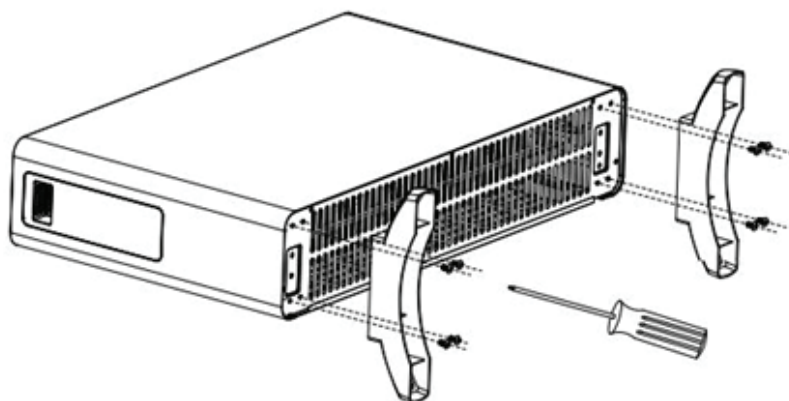


FIG.1



**TERMOCONVECTOR
CV2003**

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo..

**CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE
SEGURIDAD**

PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha el aparato y consérvelas para futuras consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance

del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

El aparato de calefacción no debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente.

No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina.

No usar este aparato de calefacción si ha caído

No usar este aparato de calefacción si hay señales visibles de daño.

Usar este aparato de calefacción sobre una superficie horizontal y estable.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso

profesional o industrial.

PRECAUCIÓN: Con objeto de evitar un peligro debido al rearme no deseado del disyuntor térmico, no se tiene que alimentar al aparato a través de un dispositivo interruptor externo, tal como un programador, o conectarlo a un circuito que se encienda y apague regularmente a través de la compañía de distribución de energía eléctrica.

ADVERTENCIA: No utilice este aparato de calefacción en habitaciones pequeñas que están ocupadas por personas que no pueden abandonar por sí mismas la habitación, a menos que se proporcione vigilancia permanente.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.



No cubrir.

ADVERTENCIA: Para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.

Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.

Conectar el aparato a una toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.

La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.

No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

No tirar del cable de alimentación. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato. No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del

aparato.

Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

No dejar que el cable eléctrico de conexión cuelgue libremente ni que entre en contacto con las superficies calientes del aparato.

Si se rompe la carcasa del aparato, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.

No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.

No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.

No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.

La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.

No tocar las partes calefactadas del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.

DESCRIPCIÓN

A. Asas

B. Patas

C. Panel de control

C1. Piloto luminoso

C2. Selector de potencia

C3. Termostato

D. Tornillos

Si el modelo de su aparato no dispone de los accesorios descritos anteriormente, también se pueden adquirir por separado en el Servicio de Asistencia Técnica.

USO Y CUIDADO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No utilice el aparato si el interruptor de encendido/apagado no funciona.
- No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
- Si utiliza el aparato en un cuarto de baño o lugar similar, desenchúfelo de la red eléctrica cuando no lo utilice, aunque sea por poco tiempo, ya que la proximidad al agua supone un riesgo, incluso si el aparato está desconectado.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
- Guarde este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimientos.
- No guarde el aparato si aún está caliente.
- Mantenga el aparato en un lugar seco y libre de polvo, alejado de la luz solar directa.

- No deje nunca el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Esto ahorra energía y prolonga la vida útil del aparato.
- No utilice el aparato para secar mascotas o animales.
- No utilice el aparato para secar textiles de ningún tipo.
- Girar el control del termostato al mínimo no significa que el aparato se apague de forma permanente.

INSTALACIÓN

- Asegúrese de retirar todo el material de embalaje del interior del aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté nivelado con respecto al suelo.
- No cubra ni obstruya ninguna de las aberturas del aparato.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible para poder desconectarlo en caso de emergencia.
- El aparato debe utilizarse con sus patas de base instaladas.

MONTAJE DE LAS PATAS DE BASE (FIG. 1)

- El aparato dispone de patas de base que lo sostienen.
- Para montar las patas de base, coloque el aparato boca abajo.
- Fije las patas de base al cuerpo del aparato con los tornillos suministrados.
- Vuelva a colocar el aparato en posición vertical para comprobar que las patas de base funcionan correctamente.

INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DEL USO

- Asegúrese de haber retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente la sección «Consejos de seguridad y advertencias» antes de utilizarlo por primera vez.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente engrasadas. Por lo tanto, es posible que se detecte un ligero humo la primera vez que se utilice el aparato. Este humo desaparecerá al cabo de poco tiempo.
- Para eliminar el olor que desprende el aparato cuando se utiliza por primera vez, se recomienda ponerlo a máxima potencia durante 2 horas en una habitación bien ventilada.
- Prepare el aparato según la función que desee utilizar:

USO

- Extienda completamente el cable antes de enchufarlo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Encienda el aparato utilizando el selector de potencia.
- Gire el control del termostato hasta la posición de temperatura deseada.
- Durante el uso del aparato, la luz piloto se encenderá y

apagará automáticamente, lo que indica que los elementos calefactores están funcionando y, por lo tanto, manteniendo la temperatura deseada.

SELECCIÓN DE POTENCIA

- Este aparato dispone de un selector de potencia que permite al usuario elegir la potencia utilizada: potencia baja o alta, con o sin función turbo.

UNA VEZ QUE HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO:

- Apague el aparato utilizando el selector de potencia.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Deje que se enfríe.
- Limpie el aparato.

ASAS DE TRANSPORTE

- Este aparato dispone de un asa a cada lado del cuerpo, lo que facilita su cómodo transporte.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD ANTIVUELCO:

- El aparato dispone de un dispositivo de seguridad antivuelco que lo apaga si la posición de trabajo no es la correcta.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD:

- El aparato dispone de un dispositivo de seguridad que lo protege contra el sobrecalentamiento.
- Cuando el aparato se encienda y apague repetidamente, por motivos ajenos al control del termostato, compruebe que no haya obstáculos que impidan la correcta entrada o salida de aire.
- Si el aparato se apaga y no se vuelve a encender, desconéctelo de la red eléctrica y espere aproximadamente 15 minutos antes de volver a conectarlo. Si la máquina no se vuelve a poner en marcha, solicite asistencia técnica autorizada.

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y luego séquelo.
- No utilice disolventes, productos con pH ácido o básico, como lejía, ni productos abrasivos para limpiar el aparato.
- No deje que entre agua ni ningún otro líquido en las rejillas de ventilación para evitar daños en las partes internas del aparato.
- Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.

SERVICIO

Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE:

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

El producto no contiene concentraciones de ninguna otra sustancia que pueda considerarse perjudicial para el medio ambiente..



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)..

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía

La siguiente tabla detalla los requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos de acuerdo con el Reglamento (UE) 2024/1103 de la Comisión, de 18 de abril de 2024, por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a los requisitos de diseño ecológico aplicables a los aparatos de calefacción local.

Datos de contacto		Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Identificador(es) del modelo:		CLIMA BOOST 2000 (CV2003)	
Partida	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica			
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2,000	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1,114	kW
Potencia calorífica máxima continuada	P _{máx,c}	1,796	kW
Consumo de energía			
En modo desactivado	P ₀	0,28	W
En modo preparado	P _{sm}	N.A.	W
En modo de reposo	P _{idle}	0,00	W
En modo preparado en red	P _{nsm}	N.A.	W
Modo preparado con visualización de información o del estado		no	
Eficiencia energética estacional de calefacción en modo activo	η _{s,on}	85,0	%
Tipo de control de potencia calorífica / de temperatura interior (seleccione uno)			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior			no
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior			no
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico			yes
Con control electrónico de temperatura interior			no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario			no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal			no
Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)			
Control de temperatura interior con detección de presencia			no
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas			no
Opción de control a distancia			no
Control de puesta en marcha adaptable			no
Limitación de tiempo de funcionamiento			no
Sensor de lámpara negra			no
Funcionalidad de autoaprendizaje			no
Precisión de control			no

**THERMOCONVECTOR
CV2003**

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/

off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

Do not use this heater if it has been dropped.

Do not use if there are visible signs of damage to the heater.

Use this heater on a horizontal and stable surface.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance is for household use only, not professional or industrial use.

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

WARNING: Do not use this heater in

small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.



Do not cover.

WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.

Connect the appliance to a mains socket rated at least 10 amperes.

The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.

Do not use the appliance if the supply cord or the plug is damaged.

Do not pull on the supply cord. Never use the supply cord to lift up, carry or unplug the appliance.

Do not wrap the supply cord around the appliance.

Check the state of the supply cord. If it is damaged it will increase the risk of electric shock.

Do not allow the supply cord to hang freely or to come into contact with the appliance's hot surfaces.

If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

Do not touch the plug with wet hands.

Do not use or store the appliance outdoors.

Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.

The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.

Do not touch any heated part, as this may cause serious burns.

DESCRIPTION

A. Handles

B. Feet

C. Control panel

C1. Pilot light

C2. Power selector knob

C3. Thermostat knob

D. Screws

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- If you use the appliance in a bathroom or similar place, unplug the appliance from the mains when it is not in use, even if it is only for a short while, as proximity to water involves a risk, even if the appliance is disconnected.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- Keep the appliance in a dry, dust-free place, out of direct sunlight.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Do not use the appliance to dry pets or animals.
- Do not use the appliance to dry textiles of any kind.
- Turn the thermostat control to the minimum setting does not mean that the appliance is switched off permanently.

INSTALLATION

- Be sure to remove all packaging material from inside the appliance.
- Ensure that the appliance is level with respect to the floor.
- Do not cover or obstruct any of the openings of the appliance.
- The plug must be easily accessible so it can be disconnected in case of emergency.
- The appliance should be used with its base feet fitted.

FITTING THE BASE FEET (FIG.1)

- The appliance has base feet that support the product.
- To assemble the base feet, place the appliance face down.
- Fix the base feet to the body of the appliance using the provided screws.
- Stand the appliance up again to check that the base feet work properly.

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USE

- Make sure that all products' packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" part before first use.
- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used a light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.
- To eliminate the smell given off by the appliance when used for the first time, it is recommended to have it on at full power for 2 hours in a well-ventilated room.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use:

USE

- Extend the cable completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Turn the appliance on, by using the power selector knob.
- Turn the thermostat control to the desired temperature position.
- During the appliance's use the pilot light will come on and off automatically, indicating the heating elements are working, and therefore maintaining the desired temperature.

POWER SELECTION

- This appliance has power selector knob that allows the user to choose the power used: low or high power, with or without turbo function.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Stop the appliance using the power selector knob.
- Unplug the appliance from the mains.
- Allow to cool down.
- Clean the appliance.

CARRY HANDLES

- This appliance has one handle on each side of the body, which facilitates a comfortable transport.

ANTI-TIPPING SAFETY DEVICE:

- The appliance has an anti-tipping safety device that turns it off if the working position is not the correct one.

SAFETY THERMAL PROTECTOR:

- The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating.
- When the appliance switches itself on and off repeatedly, for reasons other than the thermostat control, check to ensure that there are no obstacles that impede correct air entry or expulsion.
- If the appliance turns itself off and does not switch itself on again, disconnect it from the mains supply, and wait for approximately 15 minutes before reconnecting. If the machine does not start again seek authorised technical assistance.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.

SERVICE

Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

ANOMALIES AND REPAIR

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.

The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and

electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

The following table details the information requirements for electric local space heaters according to Commission Regulation (EU) 2024/1103 of 18 April 2024 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council as regards ecodesign requirements for local space heaters.

Contact details	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Model identifier(s):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P _{nom}	2,000	kW
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1,114	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1,796	kW
Power consumption			
In off mode	P ₀	0,28	W
In standby mode	P _{sm}	N.A.	W
In idle mode	P _{idle}	0,00	W
In network standby	P _{nsn}	N.A.	W
Standby mode with display of information or status	no		
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{s,on}	85,0	%
Type of heat output/room temperature control (select one)			
Single stage heat output and no room temperature control			no
Two or more manual stages, no room temperature control			no
With mechanic thermostat room temperature control			yes
With electronic room temperature control			no
Electronic room temperature control plus day timer			no
Electronic room temperature control plus week timer			no
Other control options (multiple selections possible)			
Room temperature control, with presence detection			no
Room temperature control, with open window detection			no
Distance control option			no
Adaptive start control			no
Working time limitation			no
Black bulb sensor			no
Self-learning functionality			no
Control accuracy			no

**THERMOCONVECTEUR
CV2003**

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

**CONSEILS ET MESURES DE
SÉCURITÉ**

ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des

enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale d'utilisation et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.

Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil, ni en assurer l'entretien.

L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.

Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.

Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire

afin d'éviter un danger.

Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.

ATTENTION: Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.

MISE EN GARDE: Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.



Ne pas couvrir.

MISE EN GARDE: Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.

Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.

Raccorder l'appareil à une prise de courant d'au moins 10 ampères.

La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de

courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.

Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.

Ne pas enrouler le câble électrique autour de l'appareil.

Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

Si le boîtier de l'appareil se brise, débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.

Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.

Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de décharge électrique.

Quand l'appareil est mis en marche, la température des surfaces accessibles peut être élevée.

Éviter de toucher les parties chauffantes de l'appareil, vous pourriez gravement vous brûler.

DESCRIPTION

- A. Poignées
- B. Pieds
- C. Panneau de commande
 - C1. Voyant lumineux
 - C2. Bouton de sélection de puissance
 - C3. Bouton du thermostat
- D. Vis

Si le modèle de votre appareil ne dispose pas des accessoires décrits ci-dessus, ceux-ci peuvent également être achetés séparément auprès du service d'assistance technique.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déroulez complètement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou branché sur le secteur.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains ou un

endroit similaire, débranchez-le du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, même pour une courte durée, car la proximité de l'eau présente un risque, même si l'appareil est débranché.

- Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'entreprendre toute tâche de nettoyage.
- Rangez cet appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances.
- Ne rangez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne laissez jamais l'appareil branché et sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des animaux domestiques ou autres animaux.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des textiles de quelque nature que ce soit.
- Le fait de régler le thermostat au minimum ne signifie pas que l'appareil est éteint de manière permanente.

INSTALLATION

- Veillez à retirer tout le matériel d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est à niveau par rapport au sol.
- Ne couvrez ni n'obstruez aucune des ouvertures de l'appareil.
- La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir être débranchée en cas d'urgence.
- L'appareil doit être utilisé avec ses pieds de base installés.

MONTAGE DES PIEDS DE BASE (FIG.1)

- L'appareil est équipé de pieds de base qui le soutiennent.
- Pour assembler les pieds de base, placez l'appareil à l'envers.
- Fixez les pieds de base au corps de l'appareil à l'aide des vis fournies.
- Remettez l'appareil à l'endroit pour vérifier que les pieds de base fonctionnent correctement.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AVANT UTILISATION

- Assurez-vous que tous les emballages des produits ont été retirés.

• Veuillez lire attentivement la partie « Conseils de sécurité et avertissements » avant la première utilisation.

- Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées. Par conséquent, lors de la première utilisation de l'appareil, une légère fumée peut être détectée. Après un court laps de temps, cette fumée disparaîtra.
- Pour éliminer l'odeur dégagée par l'appareil lors de sa première utilisation, il est recommandé de le laisser fonctionner à pleine puissance pendant 2 heures dans une pièce bien ventilée.
- Préparez l'appareil en fonction de la fonction que vous souhaitez utiliser :

UTILISATION

- Déroulez complètement le câble avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton de sélection de puissance.
- Réglez le thermostat sur la température souhaitée.
- Pendant l'utilisation de l'appareil, le voyant s'allume et s'éteint automatiquement, indiquant que les éléments chauffants fonctionnent et maintiennent ainsi la température souhaitée.

SÉLECTION DE LA PUISSANCE

- Cet appareil est équipé d'un bouton de sélection de puissance qui permet à l'utilisateur de choisir la puissance utilisée : faible ou élevée, avec ou sans fonction turbo.

UNE FOIS QUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL :

- Arrêtez l'appareil à l'aide du bouton de sélection de puissance.
- Débranchez l'appareil du secteur.
- Laissez-le refroidir.
- Nettoyez l'appareil.

POIGNÉES DE TRANSPORT

- Cet appareil est équipé d'une poignée de chaque côté du corps, ce qui facilite son transport.

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ANTI-RENVERSEMENT :

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité anti-renversement qui l'éteint si la position de fonctionnement n'est pas correcte.

PROTECTION THERMIQUE DE SÉCURITÉ :

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui le

protège contre la surchauffe.

- Lorsque l'appareil s'allume et s'éteint de manière répétée, pour des raisons autres que le contrôle du thermostat, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles qui empêchent l'entrée ou la sortie correcte de l'air.
- Si l'appareil s'éteint et ne se rallume pas, débranchez-le du secteur et attendez environ 15 minutes avant de le rebrancher. Si la machine ne redémarre pas, faites appel à un technicien agréé.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir avant de procéder à son nettoyage.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau ou tout autre liquide pénétrer dans les événements d'aération afin d'éviter d'endommager les parties internes de l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne le placez pas sous l'eau courante.

SERVICE

Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions peut entraîner un danger et annuler la garantie ainsi que la responsabilité du fabricant.

ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, confiez l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Ne tentez pas de le démonter ou de le réparer vous-même.

POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION:

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

Les matériaux constitutifs de l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.

Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être déposé, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé pour la collecte et le tri des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/EU de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.

Le tableau suivant détaille les exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques conformément au Règlement (UE) 2024/1103 de la Commission du 18 avril 2024, portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés.

Coordonnées		Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Model identifier(s):		CLIMA BOOST 2000 (CV2003)	
Élément	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2,000	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	1,114	kW
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	1,796	kW
Consommation			
En mode arrêt	P ₀	0,28	W
En mode veille	P _{sm}	N.A.	W
En mode ralenti	P _{idle}	0,00	W
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P _{nsm}	N.A.	W
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état		no	
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	η _{s,on}	85,0	%
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce			non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce			non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique			oui
Contrôle électronique de la température de la pièce			non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier			non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire			non
Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)			
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte			non
Option contrôle à distance			non
Contrôle adaptatif de l'activation			non
Limitation de la durée d'activation			non
Capteur à globe noir			non
Fonctionnalité d'auto-apprentissage			non
Exactitude des réglages			non

**TERMOCONVECTOR
CV2003**

Prezado cliente:

Agradecemos por ter escolhido um produto da marca TAURUS.

A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados ao cumprimento das mais rigorosas normas de qualidade, proporcionar-lhe-ão total satisfação durante muito tempo.

**CONSELHOS E ADVERTÊNCIAS DE
SEGURANÇA**

CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ter-se especial atenção quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.

Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para futuras consultas. O não cumprimento destas instruções pode resultar em acidentes.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou formação adequadas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

As crianças com menos de 3 anos

devem ser mantidas fora do alcance do aparelho, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho quando este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento prevista e quando forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreenderem os riscos que o aparelho acarreta.

As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho nem realizar operações de manutenção.

O aparelho de aquecimento não deve ser colocado imediatamente por baixo de uma tomada elétrica.

Não utilize este aparelho de aquecimento nas imediações de uma banheira, duche ou piscina.

Não utilize este aparelho de aquecimento se tiver caído.

Não utilize este aparelho de aquecimento se houver sinais visíveis de danos.

Utilize este aparelho de aquecimento sobre uma superfície horizontal e estável.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado semelhante,

a fim de evitar perigo.

Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não a uso profissional ou industrial.

CUIDADO: A fim de evitar perigo devido ao rearmamento indesejado do disjuntor térmico, o aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo interruptor externo, como um programador, nem ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pela companhia de distribuição de energia elétrica.

AVISO: Não utilize este aparelho de aquecimento em divisões pequenas ocupadas por pessoas que não possam sair sozinhas da divisão, a menos que seja fornecida vigilância permanente.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.



Não cubra.

AVISO: Para evitar sobreaquecimento, não cubra o aparelho de aquecimento.

Antes de ligar o aparelho à rede, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede.

Ligue o aparelho a uma tomada que suporte, no mínimo, 10 amperes.

A ficha do aparelho deve corresponder à base elétrica da tomada. Nunca modifique a ficha. Não utilize adaptadores de ficha.

Não utilize o aparelho com o cabo elétrico ou a ficha danificados.

Não puxe o cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo elétrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho.

Não enrole o cabo elétrico de ligação à volta do aparelho.

Verifique o estado do cabo elétrico de ligação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

Não deixe o cabo elétrico de ligação pendurado livremente nem entre em contacto com superfícies quentes do aparelho.

Se a caixa do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da rede elétrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque elétrico.

Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.

Não utilize nem guarde o aparelho ao ar livre.

Não exponha o aparelho à chuva ou a condições de humidade. A entrada de água no aparelho aumenta o risco de choque elétrico.

A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

Não toque nas partes aquecidas do aparelho, pois podem causar queimaduras.

DESCRIÇÃO

A. Pegas

B. Pés

C. Painel de controlo

C1. Luz indicadora

C2. Seletor de potência

C3. Regulador térmico

D. Parafusos

Se o modelo do seu aparelho não dispuser dos acessórios descritos acima, estes também podem ser adquiridos separadamente no Serviço de Assistência Técnica.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Estenda completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
- Não utilize o aparelho se o interruptor de ligar/desligar não funcionar.
- Não vire o aparelho enquanto estiver a ser utilizado ou ligado à rede elétrica.
- Se utilizar o aparelho numa casa de banho ou local semelhante, desligue-o da rede elétrica quando não estiver a ser utilizado, mesmo que seja por um curto período de tempo, pois a proximidade com água representa um risco, mesmo que o aparelho esteja desligado.
- Desligue o aparelho da rede elétrica quando não estiver a

ser utilizado e antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.

- Guarde este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas com deficiência física, sensorial ou mental, ou com falta de experiência e conhecimento.
- Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.
- Mantenha o aparelho num local seco e livre de pó, longe da luz solar direta.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem supervisão quando não estiver a ser utilizado. Isto poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Não utilize o aparelho para secar animais de estimação ou outros animais.
- Não utilize o aparelho para secar têxteis de qualquer tipo.
- Rodar o controlo do termostato para o mínimo não significa que o aparelho se desliga permanentemente.

INSTALAÇÃO

- Certifique-se de que remove todo o material de embalagem do interior do aparelho.
- Certifique-se de que o aparelho está nivelado em relação ao chão.
- Não cubra nem obstrua nenhuma das aberturas do aparelho.
- A ficha deve estar facilmente acessível para poder ser desligada em caso de emergência.
- O aparelho deve ser utilizado com as suas patas de base instaladas.

MONTAGEM DAS PÉS DE BASE (FIG. 1)

- O aparelho tem pés de base que o sustentam.
- Para montar os pés de base, coloque o aparelho virado ao contrário.
- Fixe os pés de base ao corpo do aparelho com os parafusos fornecidos.
- Volte a colocar o aparelho na posição vertical para verificar se os pés de base funcionam corretamente.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que removeu toda a embalagem do produto.
- Leia atentamente a secção «Conselhos de segurança e avisos» antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
- Algumas partes do aparelho foram ligeiramente lubrificadas. Por isso, é possível que se detecte um ligeiro fumo na primeira vez que o aparelho for utilizado. Este fumo

desaparecerá após pouco tempo.

- Para eliminar o odor que o aparelho liberta quando é utilizado pela primeira vez, recomenda-se colocá-lo na potência máxima durante 2 horas numa divisão bem ventilada.
- Prepare o aparelho de acordo com a função que deseja utilizar:

UTILIZAÇÃO

- Estenda completamente o cabo antes de o ligar à tomada.
- Ligue o aparelho à rede elétrica.
- Ligue o aparelho utilizando o seletor de potência.
- Rode o controlo do termostato até à posição de temperatura desejada.
- Durante a utilização do aparelho, a luz piloto acenderá e apagará automaticamente, indicando que os elementos de aquecimento estão a funcionar e, portanto, a manter a temperatura desejada.

SELEÇÃO DE POTÊNCIA

- Este aparelho dispõe de um seletor de potência que permite ao utilizador escolher a potência utilizada: potência baixa ou alta, com ou sem função turbo.

APÓS TER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO:

- Desligue o aparelho utilizando o seletor de potência.
- Desligue o aparelho da rede elétrica.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho.

PEGAS DE TRANSPORTE

- Este aparelho dispõe de uma pega em cada lado do corpo, o que facilita o seu transporte confortável.

DISPOSITIVO DE SEGURANÇA ANTIVIRADA:

- O aparelho possui um dispositivo de segurança antivirada que o desliga se a posição de trabalho não estiver correta.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURANÇA:

- O aparelho possui um dispositivo de segurança que o protege contra o sobreaquecimento.
- Quando o aparelho ligar e desligar repetidamente, por motivos alheios ao controlo do termostato, verifique se não há obstáculos que impeçam a entrada ou saída correta de ar.
- Se o aparelho desligar e não voltar a ligar, desligue-o da rede elétrica e aguarde aproximadamente 15 minutos antes

de voltar a ligá-lo. Se a máquina não voltar a funcionar, solicite assistência técnica autorizada.

LIMPEZA

- Desligue o aparelho da rede elétrica e deixe-o arrefecer antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
- Limpe o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de detergente líquido e, em seguida, seque-o.
- Não utilize solventes, produtos com pH ácido ou básico, como lixívia, nem produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Não deixe entrar água ou qualquer outro líquido nas grelhas de ventilação para evitar danos nas partes internas do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.

ASSISTÊNCIA

Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode acarretar perigo, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontá-lo ou repará-lo, pois pode haver perigo.

PARA AS VERSÕES UE DO PRODUTO E/OU NO CASO DE SE APLICAR NO SEU PAÍS:

ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem dos mesmos. Se desejar descartá-los, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.

O produto não contém concentrações de nenhuma outra substância que possa ser considerada prejudicial ao meio ambiente.



Este símbolo significa que, se desejar descartar o produto, uma vez terminada a sua vida útil, deve depositá-lo pelos meios adequados nas mãos de um gestor de resíduos autorizado para a recolha seletiva de Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE).

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE de Baixa Tensão, com a Diretiva 2014/30/UE de Compatibilidade Eletromagnética, com a Diretiva 2011/65/UE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos e com a Diretiva 2009/125/CE sobre os requisitos de

conceção ecológica aplicáveis aos produtos relacionados com a energia.

A tabela seguinte detalha os requisitos de informação que os aparelhos de aquecimento local elétricos devem cumprir, de acordo com o Regulamento (UE) 2024/1103 da Comissão, de 18 de abril de 2024, que desenvolve a Diretiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito aos requisitos de conceção ecológica aplicáveis aos aparelhos de aquecimento local.

Dados de contacto	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificador(es) do modelo:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Partida	Símbolo	Valor	Unidade
Potência calorífica			
Potência calorífica nominal	P _{nom}	2,000	kW
Potência calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1,114	kW
Potência calorífica máxima contínua	P _{max,c}	1,796	kW
Consumo de energia			
No modo desativado	P ₀	0,28	W
No modo preparado	P _{sm}	N.A.	W
No modo de repouso	P _{idle}	0,00	W
No modo preparado em rede	P _{nsm}	N.A.	W
Modo preparado com visualização de informações ou do estado		não	
Eficiência energética sazonal de aquecimento em modo ativo	η _{s,on}	85,0	%
Tipo de controlo de potência calorífica/temperatura interior (selecione um)			
Potência calorífica de um único nível, sem controlo de temperatura interior			no
Dois ou mais níveis manuais, sem controlo da temperatura interior			no
Com controlo da temperatura interior através de termostato mecânico			yes
Com controlo eletrónico da temperatura interior			no
Controlo eletrónico da temperatura interior e temporizador diário			no
Controlo eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal			no
Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias)			
Controlo da temperatura interior com deteção de presença			no
Controlo da temperatura interior com deteção de janelas abertas			no
Opção de controlo remoto			no
Controlo de arranque adaptável			no
Limitação do tempo de funcionamento			no
Sensor de lâmpada preta			no
Funcionalidade de autoaprendizagem			no
Precisão de controlo			no

**TERMOCONVETTORE
CV2003**

Gentile cliente,

ti ringraziamo per aver scelto un prodotto del marchio TAURUS.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, insieme al fatto che supera i più severi standard di qualità, ti garantiranno la massima soddisfazione per molto tempo.

**CONSIGLI E AVVERTENZE DI
SICUREZZA**

ATTENZIONE: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservarle per future consultazioni. La mancata osservanza e il mancato rispetto di queste istruzioni possono causare incidenti.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati adeguatamente istruiti o sorvegliati sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani

dall'apparecchio, a meno che non siano continuamente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo se questo è stato posizionato o installato nella sua posizione di funzionamento normale prevista e se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio né eseguire operazioni di manutenzione.

L'apparecchio di riscaldamento non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.

Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento se è caduto.

Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento se presenta segni visibili di danneggiamento.

Utilizzare questo apparecchio di riscaldamento su una superficie orizzontale e stabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale qualificato simile al fine

di evitare pericoli.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non all'uso professionale o industriale.

ATTENZIONE: Al fine di evitare pericoli dovuti al riarmo indesiderato dell'interruttore termico, non alimentare l'apparecchio tramite un dispositivo di interruzione esterno, come un programmatore, né collegarlo a un circuito che si accende e si spegne regolarmente tramite la società di distribuzione dell'energia elettrica.

AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento in stanze di piccole dimensioni occupate da persone che non sono in grado di lasciare autonomamente la stanza, a meno che non sia garantita una sorveglianza permanente.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile ad una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.



Non coprire.

AVVERTENZA: per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio di riscaldamento..

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla tensione di rete.

Collegare l'apparecchio a una presa di corrente che supporti almeno 10 ampere.

La spina dell'apparecchio deve corrispondere alla presa

elettrica. Non modificare mai la spina. Non utilizzare adattatori.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo elettrico o la spina danneggiati.

Non tirare il cavo di alimentazione. Non utilizzare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

Non avvolgere il cavo elettrico di collegamento attorno all'apparecchio.

Verificare lo stato del cavo di alimentazione. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.

Non lasciare che il cavo di alimentazione penzoli liberamente o entri in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

Se l'involucro dell'apparecchio si rompe, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare la possibilità di scosse elettriche.

Non toccare la spina di collegamento con le mani bagnate.

Non utilizzare né conservare l'apparecchio all'aperto.

Non esporre l'apparecchio alla pioggia o a condizioni di umidità. L'acqua che penetra nell'apparecchio aumenta il rischio di scossa elettrica.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

Non toccare le parti riscaldate dell'apparecchio, poiché potrebbero causare ustioni.

DESCRIZIONE

A. Maniglia

B. Piedini

C. Pannello di controllo

C1. Spia luminosa

C2. Selettore di potenza

C3. Termoregolatore

D. Viti

Se il modello del vostro apparecchio non dispone degli accessori sopra descritti, è possibile acquistarli separatamente presso il Servizio di Assistenza Tecnica.

USO E MANUTENZIONE

- Prima di ogni utilizzo, srotolare completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio.

- Non utilizzare l'apparecchio se l'interruttore di accensione/spegnimento non funziona.

- Non capovolgere l'apparecchio mentre è in funzione o collegato alla rete elettrica.

- Se si utilizza l'apparecchio in un bagno o in un luogo simile, scollegarlo dalla rete elettrica quando non viene utilizzato, anche se solo per un breve periodo, poiché la vicinanza all'acqua comporta un rischio, anche se l'apparecchio è scollegato.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Conservare questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o delle persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- Non riporre l'apparecchio se è ancora caldo.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere, lontano dalla luce solare diretta.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Non lasciare mai l'apparecchio collegato e incustodito quando non è in uso. Ciò consente di risparmiare energia e prolungare la durata dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare animali domestici o altri animali.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare tessuti di alcun tipo.
- Ruotare la manopola del termostato al minimo non significa che l'apparecchio si spenga definitivamente.

INSTALLAZIONE

- Assicurarsi di rimuovere tutto il materiale di imballaggio dall'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia in piano rispetto al pavimento.
- Non coprire né ostruire nessuna delle aperture dell'apparecchio.
- La spina deve essere facilmente accessibile per poterla scollegare in caso di emergenza.
- L'apparecchio deve essere utilizzato con i piedini di base installati.

MONTAGGIO DEI PIEDI DI BASE (FIG. 1)

- L'apparecchio è dotato di piedi di base che lo sostengono.
- Per montare i piedi di base, capovolgere l'apparecchio.
- Fissare i piedi di base al corpo dell'apparecchio con le viti in dotazione.
- Riportare l'apparecchio in posizione verticale per verificare che i piedi di base funzionino correttamente.

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DELL'USO

- Assicurarsi di aver rimosso tutto l'imballaggio dal prodotto.
- Leggere attentamente la sezione "Consigli di sicurezza e avvertenze" prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Alcune parti dell'apparecchio sono state leggermente lubrificate. Pertanto, è possibile che si avverta un leggero fumo la prima volta che si utilizza l'apparecchio. Questo fumo scomparirà dopo poco tempo.
- Per eliminare l'odore che l'apparecchio emana quando viene utilizzato per la prima volta, si consiglia di impostarlo alla massima potenza per 2 ore in una stanza ben ventilata.
- Preparare l'apparecchio in base alla funzione che si desidera utilizzare:

UTILIZZO

- Estendere completamente il cavo prima di collegarlo alla presa di corrente.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Accendere l'apparecchio utilizzando il selettore di potenza.
- Ruotare il comando del termostato fino alla posizione di temperatura desiderata.
- Durante l'utilizzo dell'apparecchio, la spia luminosa si accenderà e si spegnerà automaticamente, indicando che gli elementi riscaldanti stanno funzionando e mantenendo quindi la temperatura desiderata.

SELEZIONE DELLA POTENZA

- Questo apparecchio è dotato di un selettore di potenza che consente all'utente di scegliere la potenza utilizzata: potenza bassa o alta, con o senza funzione turbo.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO:

- Spegner l'apparecchio utilizzando il selettore di potenza.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Lasciare raffreddare.
- Pulire l'apparecchio.

MANIGLIE DI TRASPORTO

- Questo apparecchio è dotato di una maniglia su ciascun lato del corpo, che ne facilita il trasporto.

DISPOSITIVO DI SICUREZZA ANTIRIBALTAMENTO:

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza antiribaltamento che lo spegne se la posizione di lavoro non è corretta.

PROTEZIONE TERMICA DI SICUREZZA:

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che lo protegge dal surriscaldamento.
- Quando l'apparecchio si accende e si spegne ripetutamente, per motivi indipendenti dal controllo del termostato, verificare che non vi siano ostacoli che impediscano il corretto ingresso o uscita dell'aria.
- Se l'apparecchio si spegne e non si riaccende, scollegarlo dalla rete elettrica e attendere circa 15 minuti prima di ricollegarlo. Se la macchina non si riavvia, richiedere l'assistenza tecnica autorizzata.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido con alcune gocce di detergente liquido, quindi asciugarlo.
- Non utilizzare solventi, prodotti con pH acido o basico, come la candeggina, né prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non lasciare che acqua o altri liquidi entrino nelle griglie di ventilazione per evitare danni alle parti interne dell'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi, né metterlo sotto il rubinetto.

ASSISTENZA

Qualsiasi uso improprio o non conforme alle istruzioni d'uso può comportare pericoli, annullando la garanzia e la responsabilità del produttore.

ANOMALIE E RIPARAZIONE

In caso di guasto, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza tecnica autorizzato. Non tentare di smontarlo o ripararlo, poiché potrebbe essere pericoloso.

PER LE VERSIONI UE DEL PRODOTTO E/O NEL CASO IN CUI SIA APPLICABILE NEL VOSTRO PAESE:

ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono integrati in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio degli stessi. Se si desidera smaltirli, è possibile utilizzare i contenitori pubblici appropriati per ogni tipo di materiale.

Il prodotto non contiene concentrazioni di altre sostanze che possono essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo significa che, se desiderate smaltire il prodotto al termine del suo ciclo di vita, dovete consegnarlo tramite i mezzi adeguati a un gestore di rifiuti autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla bassa tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE sui requisiti di progettazione ecocompatibile applicabili ai prodotti connessi all'energia.

La tabella seguente illustra in dettaglio i requisiti informativi che devono soddisfare gli apparecchi di riscaldamento elettrici locali in conformità al Regolamento (UE) 2024/1103 della Commissione, del 18 aprile 2024, che sviluppa la direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i requisiti di progettazione ecocompatibile applicabili agli apparecchi di riscaldamento locale.

Dati di contatto	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificatore/i del modello:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Partita	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica			
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,000	kW
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1,114	kW
Potenza termica massima continua	P _{max,c}	1,796	kW
Consumo energetico			
In modalità disattivata	P ₀	0,28	W
In modalità pronta	P _{sm}	N.A.	W
In modalità standby	P _{idle}	0,00	W
In modalità pronta in rete	P _{nsm}	N.A.	W
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato		no	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento in modalità attiva	η _{s,on}	85,0	%
Tipo di controllo della potenza termica / della temperatura interna (selezionare uno)			
Potenza termica a livello singolo, senza controllo della temperatura interna			no
Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna			no
Con controllo della temperatura interna tramite termostato meccanico			si
Con controllo elettronico della temperatura interna			no
Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero			no
Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale			no
Altre opzioni di controllo (è possibile selezionarne più di una)			
Controllo della temperatura interna con rilevamento di presenza			no
Controllo della temperatura interna con rilevamento di finestre aperte			no
Opzione di controllo a distanza			no
Controllo di avvio adattabile			no
Limitazione del tempo di funzionamento			no
Sensore lampada nera			no
Funzionalità di autoapprendimento			no
Precisione di controllo			no

**TERMOCONVECTOR
CV2003**

Benvolgut client:

Gràcies per triar un producte de la marca TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, juntament amb el fet que supera els estàndards de qualitat més estrictes, li garantiran una satisfacció total durant molt de temps.

**CONSELLS I ADVERTIMENTS DE
SEGURETAT**

PRECAUCIÓ: Algunes parts d'aquest producte poden arribar a escalfar-se molt i causar cremades. Cal anar amb especial compte quan hi hagi nens i persones vulnerables presents.

Llegiu aquestes instruccions amb atenció abans d'utilitzar l'aparell i conserveu-les per a futures consultes. La manca d'observació i compliment d'aquestes instruccions pot provocar un accident.

Aquest aparell pot ser utilitzat per nens a partir de 8 anys i per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixements, sempre que hagin rebut una supervisió o instrucció adequada sobre l'ús segur de l'aparell i en entenguin els perills. Els nens no s'han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment per part de l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.

Els nens menors de 3 anys han de mantenir-se fora de l'abast de l'aparell, tret que estiguin sota supervisió

contínua.

Els nens d'entre 3 i 8 anys només han d'encendre o apagar l'aparell quan hagi estat col·locat o instal·lat en la seva posició de funcionament normal i estiguin supervisats o hagin rebut instruccions sobre com utilitzar l'aparell de manera segura i entenguin els riscos implicats. Els nens de 3 a 8 anys no haurien d'endollar, ajustar, netejar ni fer el manteniment de l'aparell.

L'aparell de calefacció no s'ha de col·locar directament sota una presa de corrent.

No utilitzeu aquest aparell de calefacció a la immediata proximitat d'una banyera, una dutxa o una piscina. No utilitzeu aquest aparell de calefacció si s'ha caigut.

No utilitzeu aquest aparell de calefacció si presenta signes visibles de danys.

Utilitzeu aquest aparell de calefacció sobre una superfície horitzontal i estable.

Si el cable d'alimentació està danyat, l'ha de substituir el fabricant, el seu servei postvenda o personal similarment qualificat per evitar perills. Aquest aparell està destinat a un ús domèstic exclusivament, no a un ús professional o industrial.

PRECAUCIÓ: Per evitar un perill degut a la reactivació no desitjada del disjuntor tèrmic, l'aparell no s'ha d'alimentar a través d'un dispositiu

de commutació extern, com ara un temporitzador, ni connectar-se a un circuit que s'encengui i s'apagui regularment per l'empresa de distribució elèctrica.

ADVERTÈNCIA: No utilitzeu aquest aparell d'escalfament en habitacions petites ocupades per persones que no puguin sortir de l'habitació per si mateixes, tret que es garanteixi una supervisió constant.

ADVERTÈNCIA: Per reduir el risc d'incendi, mantingueu els teixits, les cortines o qualsevol altre material inflamable a una distància mínima d'1 m de la sortida d'aire.



No el cobriu.

ADVERTÈNCIA: Per evitar el sobreescalfament, no cobreu l'escalfador.

Abans de connectar l'aparell a la xarxa elèctrica, comproveu que la tensió indicada a la placa de característiques coincideixi amb la tensió de la xarxa elèctrica.

Connecteu l'aparell a una presa de corrent que suporti com a mínim 10 amperes. La presa de l'aparell ha de coincidir amb la del endoll. No modifiqueu mai la presa. No utilitzeu adaptadors de presa.

No utilitzeu l'aparell amb un cable d'alimentació o una presa danyats.

No estireu el cable d'alimentació. No utilitzeu mai el cable d'alimentació per aixecar, transportar o desenxufar l'aparell.

No enrotlleu el cable d'alimentació al voltant de l'aparell.

Comproveu l'estat del cable d'alimentació. Els cables danyats o enredats augmenten el risc de descàrrega elèctrica.

No deixeu que el cable d'alimentació pengi lliurement ni entri en contacte amb superfícies calentes de l'aparell.

Si la carcassa de l'aparell està trencada, desconnecteu-lo

immediatament de la xarxa elèctrica per evitar la possibilitat de descàrrega elèctrica. No toqueu la presa de corrent amb les mans humides.

No utilitzeu ni emmagatzemeu l'aparell a l'exterior.

No exposeu l'aparell a la pluja ni a condicions d'humitat. L'aigua que entri a l'aparell augmentarà el risc d'electrocució.

La temperatura de les superfícies accessibles pot ser alta quan l'aparell està en funcionament.

No toqueu les parts calentes de l'aparell, ja que poden causar cremades.

DESCRIPCIÓ

A. Nanses

B. Peus

C. Panell de control

C1. Indicador lluminós

C2. Selector de potència

C3. Termòstat

D. Caragols

Si el model del seu aparell no inclou els accessoris esmentats anteriorment, també es poden comprar per separat al Servei Tècnic.

ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.

- No utilitzeu l'aparell si l'interruptor d'encesa/apagada no funciona.

- No gireu l'aparell mentre s'estigui utilitzant o estigui connectat a la xarxa elèctrica. • Si utilitzeu l'aparell en un bany o un lloc similar, desendol-leu-lo de la presa quan no el feu servir, encara que sigui per un temps breu, ja que la proximitat a l'aigua suposa un risc, fins i tot si l'aparell està desendollat.

- Desendol-leu l'aparell de la presa quan no el feu servir i abans de netejar-lo. • Mantingueu aquest aparell fora de l'abast dels nens i/o de les persones amb discapacitats físiques, sensorials o mentals, o que no tinguin l'experiència i els coneixements necessaris.

- No guardeu l'aparell mentre encara estigui calent.

- Guardeu l'aparell en un lloc sec, lliure de pols i protegit de la llum solar directa.

- No deixeu mai l'aparell sense supervisió mentre estigui en funcionament. • No deixeu mai l'aparell endollat i sense vigilància quan no l'utilitzeu. Això estalvia energia i allarga la vida de l'aparell.

- No utilitzeu l'aparell per assecar mascotes o animals.

- No utilitzeu l'aparell per assecar tèxtils de cap mena.

- Girar el control del termòstat a la posició mínima no significa que l'aparell estigui apagat de manera permanent.

INSTAL·LACIÓ

- Assegureu-vos que tot el material d'embalatge s'ha tret de l'interior de l'aparell.
- Assegureu-vos que l'aparell estigui a nivell amb el terra.
- No cobriu ni obstruiu cap de les obertures de l'aparell.
- El connector ha d'estar fàcilment accessible per poder-lo desconectar en cas d'emergència.
- L'aparell s'ha d'utilitzar amb els peus de base instal·lats.

MUNTATGE DELS PEU DE BASE (FIG. 1)

- L'aparell té uns peus de base que el sostenen.
- Per muntar els peus de base, col·loqueu l'aparell cap per avall.
- Fixeu els peus de base al cos de l'aparell amb els cargols subministrats.
- Torneu a col·locar l'aparell en posició vertical per comprovar que els peus de base funcionen correctament.

INSTRUCCIONS D'ÚS

ABANS D'UTILITZAR-LO

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament la secció «Consells i advertiments de seguretat» abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada.
- Algunes peces de l'aparell han estat lleugerament engrassades. Per tant, és possible que noteu una lleugera fumada la primera vegada que utilitzeu l'aparell. Aquest fum desaparèixerà al cap d'un temps.
- Per eliminar l'olor que desprèn l'aparell la primera vegada que s'utilitza, es recomana fer-lo funcionar a la potència màxima durant 2 hores en una habitació ben ventilada.
- Prepareu l'aparell segons la funció que vulgueu utilitzar:

ÚS

- Desenrotlleu completament el cable abans d'endollar-lo.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Enceneu l'aparell amb el selector de potència.
- Gireu el control del termòstat a la temperatura desitjada.
- Durant l'ús, la llum indicador s'encendrà i s'apagarà automàticament, indicant que els elements calefactors funcionen i mantenen la temperatura desitjada.

SELECCIÓ DE POTÈNCIA

- Aquest aparell té un selector de potència que permet a l'usuari triar la configuració de potència: baixa o alta potència, amb o sense la funció turbo.

UN COP HAGI ACABAT D'UTILITZAR L'APARELL:

- Apagueu l'aparell amb el selector de potència.
- Desendollegeu l'aparell de la presa de corrent.
- Deixeu-lo refredar.
- Netegeu l'aparell.

MANILLES DE TRANSPORT

- Aquest aparell té una nansa a cada costat del cos, la qual cosa en facilita el transport.

DISPOSITIU DE SEGURETAT ANTIVOLT:

- L'aparell té un dispositiu de seguretat antivolt que el para si no es troba en la posició de treball correcta.

PROTECTOR DE SEGURETAT TÈRMICA:

- L'aparell té un dispositiu de seguretat que el protegeix de sobreescalfament.
- Si l'aparell s'encén i s'apaga repetidament per motius alienes al control del termòstat, comproveu que no hi hagi obstacles que impedeixin que l'aire entri o surti correctament.
- Si l'aparell s'apaga i no s'encén de nou, desconnecteu-lo de la xarxa elèctrica i espereu aproximadament 15 minuts abans de tornar-lo a connectar. Si la màquina no arrenca de nou, poseu-vos en contacte amb un tècnic de servei autoritzat.

NETEJEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu-lo refredar abans de netejar-lo.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit i unes gotes de detergent líquid, i després eixugueu-lo.
- No utilitzeu dissolvents, productes amb un pH àcid o alcalí, com ara lleixiu, ni productes abrasius per netejar l'aparell.
- No deixeu que l'aigua o cap altre líquid entri a les reixes de ventilació per evitar danys a les peces internes de l'aparell.
- No submergeu mai l'aparell en aigua o cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aixeta.

MANTENIMENT

Qualsevol ús indegut o ús que no compleixi les instruccions d'ús pot ser perillós i anul·larà la garantia i la responsabilitat del fabricant.

AVARIES I REPARACIONS

En cas d'avaria, porteu l'aparell a un Servei d'Assistència Tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo ni reparar-lo, ja que això pot ser perillós.

**PER A LES VERSIONS DEL PRODUCTE DE LA UE I/O SI
S'APLICA AL VOSTRE PAÍS:**

ECOLOGIA I RECICLABLE DEL PRODUCTE

Els materials utilitzats en l'embalatge d'aquest aparell formen part d'un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si desitgeu desfer-vos-en, podeu utilitzar els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.

El producte no conté concentracions de cap altra substància que es pugui considerar perjudicial per al medi ambient.



Aquest símbol significa que, si voleu desfer-vos del producte al final de la seva vida útil, l'heu de dipositar mitjançant els mitjans adequats a un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Equips Elèctrics i Electrònics (REEE).

Aquest aparell compleix la Directiva de Baixa Tensió 2014/35/UE, Directiva 2014/30/UE sobre la compatibilitat electromagnètica, Directiva 2011/65/UE sobre la restricció de l'ús de certes substàncies perilloses en equips elèctrics i electrònics, i Directiva 2009/125/CE sobre els requisits d'ecodisseny aplicables als productes relacionats amb l'energia.

La taula següent detalla els requisits d'informació que han de complir els aparells locals de calefacció elèctrica d'acord amb el Reglament de la Comissió (UE) 2024/1103, de 18 d'abril de 2024, d'aplicació de la Directiva 2009/125/CE del Parlament Europeu i del Consell pel que fa als requisits d'ecodisseny per a les escalfadores d'espai locals.

Dades de contacte	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificador(s) del model:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Article	Símbol	Valor	Unitat
Capacitat de calefacció			
Capacitat de calefacció nominal	P _{nom}	2,000	kW
Capacitat de calefacció mínima (indicativa)	P _{min}	1,114	kW
Capacitat de calefacció màxima contínua	P _{màx.c}	1,796	kW
Consum d'energia			
En mode d'apagat	P ₀	0,28	W
En mode d'espera	P _{sm}	N.A.	W
En mode de repòs	P _{idle}	0,00	W
En mode d'espera de xarxa	P _{nsm}	N.A.	W
Mode d'espera amb pantalla d'informació o estat	no		
Eficiència energètica estacional per a la calefacció en mode actiu	η _{s,on}	85,0	%
Tipus de control de la potència tèrmica/temperatura interior (seleccioneu-ne un)			
Potència tèrmica d'un sol nivell, sense control de la temperatura interior			no
Dos o més nivells manuals, sense control de la temperatura interior			no
Amb control de la temperatura interior mitjançant termòstat mecànic			si
Amb control electrònic de la temperatura interior			no
Control electrònic de la temperatura interior i temporitzador diari			no
Control electrònic de la temperatura interior i temporitzador setmanal			no
Altres opcions de control (es poden seleccionar diverses opcions)			
Control de la temperatura interior amb detecció de presència			no
Control de la temperatura interior amb detecció d'obertura de finestraOpció de control remot			no
Control d'arrencada adaptatiu			no
Limitació del temps de funcionament			no
Sensor de làmpada negra			no
Funcionalitat d'aprenentatge automàtic			no
Precisió del control			no
Control accuracy			no

**THERMOKONVEKTOR
CV2003**

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts der Marke TAURUS entschieden haben.

Seine Technologie, sein Design und seine Funktionalität sowie die Tatsache, dass es die strengsten Qualitätsstandards übertrifft, werden Ihnen lange Zeit vollste Zufriedenheit garantieren.

**SICHERHEITSHINWEISE UND
WARNUNGEN**

VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

Lesen Sie diese Anweisungen vor Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung und Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Unfällen führen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine angemessene Aufsicht oder Unterweisung in der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die vom Benutzer

durchzuführende Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren müssen außerhalb der Reichweite des Geräts gehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Kinder von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstehen.

Kinder von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten daran vornehmen.

Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.

Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.

Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.

Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

Verwenden Sie dieses Heizgerät auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche.

Wenn das Netzkabel beschädigt

ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlichem qualifizierten Personal ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch.

VORSICHT: Um eine Gefahr durch ungewolltes Auslösen des Thermoschalters zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. einen Programmierer, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch das Energieversorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nicht selbstständig verlassen können, es sei denn, es wird eine ständige Überwachung gewährleistet.

WARNUNG: Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.



Nicht abdecken.

WARNUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, das Heizgerät nicht abdecken.

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mindestens 10 Ampere unterstützt.

Der Stecker des Geräts muss mit der Steckdose übereinstimmen. Den Stecker niemals verändern. Keine Steckeradapter verwenden.

Das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder Stecker verwenden.

Nicht am Netzkabel ziehen. Das Netzkabel niemals zum Anheben, Transportieren oder Herausziehen des Geräts verwenden.

Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln.

Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.

Lassen Sie das Netzkabel nicht frei hängen und kommen Sie nicht mit heißen Oberflächen des Geräts in Berührung.

Wenn das Gehäuse des Geräts beschädigt ist, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.

Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. In das Gerät eindringendes Wasser erhöht die Gefahr eines Stromschlags.

Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während des Betriebs des Geräts sehr hoch sein.

Berühren Sie keine heißen Teile des Geräts, da dies zu Verbrennungen führen kann.

BESCHREIBUNG

A. Griffe

B. Füße

C. Bedienfeld

C1. Kontrollleuchte

C2. Leistungswahlschalter

C3. Temperaturregler

D. Schrauben

Wenn Ihr Gerätmodell nicht über die oben beschriebenen Zubehörteile verfügt, können diese auch separat beim Kundendienst erworben werden.

VERWENDUNG UND PFLEGE

- Entfalten Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Ein-/Ausschalter nicht funktioniert.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Wenn Sie das Gerät in einem Badezimmer oder einem ähnlichen Ort verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen, auch wenn es nur für kurze Zeit ist, da die Nähe zu Wasser ein Risiko darstellt, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht auf, wenn es noch heiß ist.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Dies spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Haustieren oder Tieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Textilien jeglicher Art.
- Das Drehen des Thermostatreglers auf die niedrigste Stufe bedeutet nicht, dass das Gerät dauerhaft ausgeschaltet wird.

INSTALLATION

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial aus dem Inneren des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät waagrecht auf dem Boden steht.
- Decken Sie keine Öffnungen des Geräts ab und blockieren Sie diese nicht.
- Der Netzstecker muss leicht zugänglich sein, damit er im Notfall gezogen werden kann.
- Das Gerät muss mit montierten Standfüßen verwendet werden.

MONTAGE DER STANDFÜSSE (ABB. 1)

- Das Gerät verfügt über Standfüße, die es stützen.
- Um die Standfüße zu montieren, stellen Sie das Gerät auf

den Kopf.

- Befestigen Sie die Standfüße mit den mitgelieferten Schrauben am Gehäuse des Geräts.
- Stellen Sie das Gerät wieder aufrecht hin, um zu überprüfen, ob die Standfüße ordnungsgemäß funktionieren.

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DER VERWENDUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die gesamte Verpackung vom Produkt entfernt haben.
- Lesen Sie den Abschnitt „Sicherheitshinweise und Warnungen“ sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
- Einige Teile des Geräts wurden leicht geölt. Daher kann es sein, dass beim ersten Gebrauch des Geräts leichter Rauch auftritt. Dieser Rauch verschwindet nach kurzer Zeit.
- Um den Geruch zu beseitigen, den das Gerät beim ersten Gebrauch abgibt, wird empfohlen, es 2 Stunden lang bei maximaler Leistung in einem gut belüfteten Raum zu betreiben.
- Bereiten Sie das Gerät entsprechend der gewünschten Funktion vor:

VERWENDUNG

- Ziehen Sie das Kabel vollständig aus, bevor Sie es anschließen.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Leistungsregler ein.
- Drehen Sie den Thermostatregler auf die gewünschte Temperatur.
- Während des Betriebs des Geräts leuchtet die Kontrollleuchte automatisch auf und erlischt wieder, was anzeigt, dass die Heizelemente funktionieren und somit die gewünschte Temperatur aufrechterhalten.

LEISTUNGS-AUSWAHL

- Dieses Gerät verfügt über einen Leistungsregler, mit dem der Benutzer die verwendete Leistung auswählen kann: niedrige oder hohe Leistung, mit oder ohne Turbofunktion.

NACH BEENDIGUNG DER NUTZUNG DES GERÄTS:

- Schalten Sie das Gerät mit dem Leistungswähler aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Lassen Sie es abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

TRAGEGRIFFE

- Dieses Gerät verfügt über einen Griff auf jeder Seite des Gehäuses, wodurch es bequem transportiert werden kann.

KIPPSCHUTZ:

- Das Gerät verfügt über einen Kippschutz, der es ausschaltet, wenn es nicht richtig aufgestellt ist.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ:

- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die es vor Überhitzung schützt.
- Wenn sich das Gerät aus Gründen, die nicht mit der Thermostatsteuerung zusammenhängen, wiederholt ein- und ausschaltet, überprüfen Sie, ob Hindernisse den korrekten Luftein- und -austritt behindern.
- Wenn sich das Gerät ausschaltet und nicht wieder einschaltet, trennen Sie es vom Stromnetz und warten Sie etwa 15 Minuten, bevor Sie es wieder anschließen. Wenn sich das Gerät nicht wieder einschalten lässt, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und einigen Tropfen Flüssigreiniger und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel, Produkte mit saurem oder basischem pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lüftungsgitter eindringen, um Schäden an den inneren Teilen des Geräts zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.

SERVICE

Jede unsachgemäße Verwendung oder Verwendung entgegen den Gebrauchsanweisungen kann zu Gefahren führen und die Garantie und Haftung des Herstellers ungültig machen.

STÖRUNGEN UND REPARATUR

Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie nicht, es zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

FÜR DIE EU-VERSIONEN DES PRODUKTS UND/ODER FALLS IN IHREM LAND ANWENDBAR:

ÖKOLOGIE UND RECYCELBARKEIT DES PRODUKTS

Die Materialien, aus denen die Verpackung dieses Geräts besteht, sind in ein System zur Sammlung, Sortierung und Wiederverwertung dieser Materialien integriert. Wenn Sie sie entsorgen möchten, können Sie die für die jeweilige Materialart vorgesehenen öffentlichen Container nutzen.

Das Produkt enthält keine Konzentrationen anderer Stoffe, die als umweltschädlich angesehen werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer über die geeigneten Kanäle einem zugelassenen Entsorgungsunternehmen für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) übergeben müssen.

Dieses Gerät entspricht der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte

Die folgende Tabelle enthält die Informationsanforderungen, die elektrische Raumheizgeräte gemäß der Verordnung (EU) 2024/1103 der Kommission vom 18. April 2024 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Ökodesign-Anforderungen für Raumheizgeräte.

Kontaktdaten		Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Modellkennzeichnung(en):		CLIMA BOOST 2000 (CV2003)	
Start	Symbol	Wert	Einheit
Heizleistung			
Nennheizleistung	P_{nom}	2,000	kW
Minimale Heizleistung (Richtwert)	P_{min}	1,114	kW
Maximale Dauerheizleistung	$P_{max,c}$	1,796	kW
Energieverbrauch			
Im ausgeschalteten Zustand	P_0	0,28	W
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N.A.	W
Im Ruhezustand	P_{idle}	0,00	W
Im Netzwerk-Bereitschaftszustand	P_{nsn}	N.A.	W
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status		nein	
Saisonale Energieeffizienz der Heizung im aktiven Modus	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Art der Heizleistung-/Innentemperaturregelung (bitte eine Option auswählen)			
Einheitliche Heizleistung, ohne Innentemperaturregelung			Nein
Zwei oder mehr manuelle Stufen, ohne Innenraumtemperaturregelung			Nein
Mit Innenraumtemperaturregelung über mechanischen Thermostat			Ja
Mit elektronischer Innenraumtemperaturregelung			Nein
Elektronische Innenraumtemperaturregelung und Tageszeitschaltuhr			Nein
Elektronische Innenraumtemperaturregelung und Wochenzeitschaltuhr			Nein
Weitere Regelungsoptionen (mehrere können ausgewählt werden)			
Innenraumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung			Nein
Innenraumtemperaturregelung mit Erkennung offener Fenster			Nein
Fernsteuerungsoption			Nein
Anpassbare Startsteuerung			Nein
Betriebszeitbegrenzung			Nein
Schwarzlicht-Sensor			Nein
Selbstlernfunktion			Nein
Regelgenauigkeit			Nein

**THERMOCONVECTOR
CV2003**

Geachte klant,

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een product van het merk TAURUS.

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit van dit product, in combinatie met het feit dat het voldoet aan de strengste kwaliteitsnormen, zullen u lange tijd volledige tevredenheid schenken.

**VEILIGHEIDSTIPS EN
WAARSCHUWINGEN**

LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees bijzonder voorzichtig in aanwezigheid van kinderen en kwetsbare personen.

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot een ongeval.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of een passende opleiding hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het schoonmaken en onderhoud door de gebruiker mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten buiten het bereik van het apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.

Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd en als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's van het apparaat begrijpen.

Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, afstellen, reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

Het verwarmingsapparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.

Gebruik dit verwarmingsapparaat niet in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.

Gebruik dit verwarmingstoestel niet als het is gevallen.

Gebruik dit verwarmingstoestel niet als er zichtbare tekenen van schade zijn.

Gebruik dit verwarmingstoestel op een horizontaal en stabiel oppervlak.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn klantenservice of soortgelijk gekwalificeerd personeel worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld

voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.

LET OP: Om gevaar door ongewenste herinschakeling van de thermische beveiliging te voorkomen, mag het apparaat niet worden gevoed via een externe schakelaar, zoals een programmeerapparaat, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door het elektriciteitsbedrijf.

WAARSCHUWING: Gebruik dit verwarmingstoestel niet in kleine ruimtes waar zich personen bevinden die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij er permanent toezicht is.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand te verminderen, moet u textiel, gordijnen of ander brandbaar materiaal op minimaal 1 m afstand van de luchtuitlaat houden.



Niet afdekken.

WAARSCHUWING: Om oververhitting te voorkomen, mag het verwarmingstoestel niet worden afgedekt.

Controleer voordat u het toestel op het elektriciteitsnet aansluit of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning.

Sluit het toestel aan op een stopcontact dat minimaal 10 ampère kan leveren.

De stekker van het apparaat moet passen in het stopcontact. Wijzig de stekker nooit. Gebruik geen stekkeradapters.

Gebruik het apparaat niet met een beschadigde stekker of snoer.

Trek niet aan het netsnoer. Gebruik het netsnoer nooit om het apparaat op te tillen, te verplaatsen of uit het stopcontact te halen.

Rol het netsnoer niet op rond het apparaat.

Controleer de staat van het netsnoer. Beschadigde of verwarde snoeren verhogen het risico op elektrische schokken.

Laat het netsnoer niet vrij hangen en zorg ervoor dat het niet in contact komt met hete oppervlakken van het apparaat.

Als de behuizing van het apparaat beschadigd is, koppel het apparaat dan onmiddellijk los van het elektriciteitsnet om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Raak de stekker niet aan met natte handen.

Gebruik of bewaar het apparaat niet in de open lucht.

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden. Water dat in het apparaat terechtkomt, verhoogt het risico op een elektrische schok.

De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is.

Raak de verwarmde delen van het apparaat niet aan, aangezien deze brandwonden kunnen veroorzaken.

BESCHRIJVING

A. Handgrepen

B. Poten

C. Bedieningspaneel

C1. Controlelampje

C2. Vermogenskeuzeschakelaar

C3. Thermostaat

D. Schroeven

Als het model van uw apparaat niet over de hierboven beschreven accessoires beschikt, kunt u deze ook afzonderlijk aanschaffen bij de technische dienst.

GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Rol de stroomkabel van het apparaat volledig uit voordat u het gebruikt.

- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-schakelaar niet werkt.

- Draai het apparaat niet om terwijl het in gebruik is of op het elektriciteitsnet is aangesloten.

- Als u het apparaat in een badkamer of soortgelijke ruimte gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, ook al is het maar voor korte tijd, omdat de nabijheid van water een risico vormt, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat

niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.

- Bewaar dit apparaat buiten het bereik van kinderen en/of personen met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale handicap, of met een gebrek aan ervaring en kennis.
- Berg het apparaat niet op als het nog warm is.
- Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats, uit de buurt van direct zonlicht.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet om huisdieren of dieren te drogen.
- Gebruik het apparaat niet om textiel van welke aard ook te drogen.
- Het draaien van de thermostaatknop naar de laagste stand betekent niet dat het apparaat permanent wordt uitgeschakeld.

INSTALLATIE

- Zorg ervoor dat u al het verpakkingsmateriaal uit het apparaat verwijderd.
- Zorg ervoor dat het apparaat waterpas op de vloer staat.
- Bedek of blokkeer geen van de openingen van het apparaat.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat u deze in geval van nood kunt loskoppelen.
- Het apparaat moet worden gebruikt met de voetpoten geïnstalleerd.

MONTAGE VAN DE VOETEN (FIG. 1)

- Het apparaat heeft voetjes waarmee het op de grond staat.
- Om de voetjes te monteren, plaatst u het apparaat ondersteboven.
- Bevestig de voetjes aan de behuizing van het apparaat met de meegeleverde schroeven.
- Zet het apparaat weer rechtop om te controleren of de voetjes goed werken.

GEBRUIKSAANWIJZING

VOOR GEBRUIK

- Zorg ervoor dat u alle verpakkingsmaterialen van het product hebt verwijderd.
- Lees het hoofdstuk 'Veiligheidsadviezen en waarschuwingen' aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.
- Sommige onderdelen van het apparaat zijn licht ingevelt.

Daarom kan er bij het eerste gebruik van het apparaat een lichte rookontwikkeling optreden. Deze rook verdwijnt na korte tijd.

- Om de geur die het apparaat bij het eerste gebruik afgeeft te verwijderen, wordt aanbevolen om het apparaat gedurende 2 uur op maximaal vermogen te laten draaien in een goed geventileerde ruimte.
- Bereid het apparaat voor op de functie die u wilt gebruiken:

GEBRUIK

- Rol de kabel volledig uit voordat u deze in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet.
- Schakel het apparaat in met de vermogenskeuzeschakelaar.
- Draai de thermostaatknop naar de gewenste temperatuurstand.
- Tijdens het gebruik van het apparaat gaat het controlelampje automatisch aan en uit, wat aangeeft dat de verwarmingselementen werken en dus de gewenste temperatuur handhaven.

VERMOGENSELEKTIE

- Dit apparaat heeft een vermogensschakelaar waarmee de gebruiker het gebruikte vermogen kan kiezen: laag of hoog vermogen, met of zonder turbofunctie.

WANNEER U HET APPARAAT NIET MEER GEBRUIKT:

- Schakel het apparaat uit met behulp van de vermogenskeuzeschakelaar.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Reinig het apparaat.

DRAGEGREPEN

- Dit apparaat heeft aan elke kant van de behuizing een handgreep, waardoor het gemakkelijk te vervoeren is.

ANTIKANTELVEILIGHEIDSVORZIENING:

- Het apparaat is voorzien van een antikantervoorziening die het apparaat uitschakelt als de werkpositie niet correct is.

THERMISCHE VEILIGHEIDSBEVEILIGING:

- Het apparaat is voorzien van een veiligheidsvoorziening die het beschermt tegen oververhitting.
- Wanneer het apparaat herhaaldelijk in- en uitschakelt om redenen die buiten de controle van de thermostaat vallen, controleer dan of er geen obstakels zijn die de juiste

luchttoevoer of -afvoer verhinderen.

- Als het apparaat uitschakelt en niet meer inschakelt, koppel het dan los van het elektriciteitsnet en wacht ongeveer 15 minuten voordat u het weer aansluit. Als het apparaat niet meer start, neem dan contact op met een erkende technische dienst.

REINIGING

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het reinigt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met enkele druppels vloeibaar reinigingsmiddel en droog het vervolgens af.
- Gebruik geen oplosmiddelen, producten met een zure of basische pH, zoals bleekmiddel, of schurende producten om het apparaat te reinigen.
- Laat geen water of andere vloeistoffen in de ventilatieroosters terechtkomen om schade aan de interne onderdelen van het apparaat te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen en houd het niet onder de kraan.

SERVICE

Elk oneigenlijk gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing kan gevaar opleveren en leidt tot het vervallen van de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant.

STORINGEN EN REPARATIE

Breng het apparaat in geval van een storing naar een erkende technische dienst. Probeer het apparaat niet te demonteren of te repareren, aangezien dit gevaarlijk kan zijn.

VOOR DE EU-VERSIES VAN HET PRODUCT EN/OF INDIEN VAN TOEPASSING IN UW LAND:

ECOLOGIE EN RECYCLEBAARHEID VAN HET PRODUCT

De materialen waaruit de verpakking van dit apparaat bestaat, maken deel uit van een systeem voor inzameling, sortering en recycling ervan. Als u ze wilt weggooien, kunt u de daarvoor bestemde openbare containers voor elk type materiaal gebruiken.

Het product bevat geen concentraties van andere stoffen die als schadelijk voor het milieu kunnen worden beschouwd.



Dit symbool betekent dat u, als u het product aan het einde van zijn levensduur wilt weggooien, het op de juiste wijze moet afgeven bij een afvalverwerker die bevoegd is voor de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Dit apparaat voldoet aan de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, met Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit, met Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en met Richtlijn 2009/125/EG betreffende eisen inzake ecologisch ontwerp voor energieregerelateerde producten.

De volgende tabel geeft een overzicht van de informatievereisten waaraan elektrische lokale verwarmingstoestellen moeten voldoen overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1103 van de Commissie van 18 april 2024 ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft ecodesignvereisten voor lokale verwarmingstoestellen.

Contactgegevens	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modelidentificatie(s):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Partij	Symbol	Waarde	Eenheid
Verwarmingsvermogen			
Nominaal verwarmingsvermogen	P _{nom}	2,000	kW
Minimaal verwarmingsvermogen (indicatief)	P _{min}	1,114	kW
Maximaal continu verwarmingsvermogen	P _{max,c}	1,796	kW
Energieverbruik			
In uitgeschakelde modus	P ₀	0,28	W
In stand-by modus	P _{sm}	N.A.	W
In slaapstand	P _{idle}	0,00	W
In stand-by modus in netwerk	P _{psm}	N.A.	W
Stand-by met weergave van informatie of status	nee		
Seizoensgebonden energie-efficiëntie van verwarming in actieve modus	η _{s,on}	85,0	%
Type regeling van verwarmingsvermogen/binnentemperatuur (selecteer één)			
Verwarmingsvermogen met één niveau, zonder regeling van binnentemperatuur			nee
Twee of meer handmatige niveaus, zonder regeling van de binnentemperatuur			nee
Met regeling van de binnentemperatuur door middel van een mechanische thermostaat			ja
Met elektronische regeling van de binnentemperatuur			nee
Elektronische regeling van de binnentemperatuur en dagelijkse timer			nee
Elektronische regeling van de binnentemperatuur en wekelijkse timer			nee
Andere regelingsopties (meerdere kunnen worden geselecteerd)			
Regeling van de binnentemperatuur met aanwezigheidsdetectie			nee
Regeling van de binnentemperatuur met detectie van open ramen			nee
Optie voor afstandsbediening			nee
Aanpasbare startregeling			nee
Beperking van de bedrijfstijd			nee
Zwarte lamp sensor			nee
Zelflerende functionaliteit			nee
Regelnaauwkeurigheid			nee

**TERMOCONVECTOR
CV2003**

Stimate client:

Vă mulțumim că ați decis să achiziționați un produs marca TAURUS.

Tehnologia, designul și funcționalitatea acestuia, împreună cu faptul că depășește cele mai stricte standarde de calitate, vă vor oferi satisfacție totală pentru o lungă perioadă de timp.

**SFATURI ȘI AVERTISMENTE DE
SIGURANȚĂ**

ATENȚIE: Anumite părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Trebuie să acordați o atenție specială atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a pune în funcțiune aparatul și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Nerespectarea și neîndeplinirea acestor instrucțiuni poate duce la accidente.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți în mod corespunzător cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele pe care le implică. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea care trebuie efectuate de utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti

la distanță de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.

Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani trebuie să pornească/oprească aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile pe care le prezintă acesta.

Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze operațiuni de întreținere.

Aparatul de încălzire nu trebuie amplasat imediat sub o priză electrică. Nu utilizați acest aparat de încălzire în imediata apropiere a unei căzi de baie, a unui duș sau a unei piscine.

Nu utilizați acest aparat de încălzire dacă a căzut.

Nu utilizați acest aparat de încălzire dacă există semne vizibile de deteriorare.

Utilizați acest aparat de încălzire pe o suprafață orizontală și stabilă.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de serviciul post-vânzare sau de personal calificat similar, pentru a evita pericolul.

Acest aparat este destinat exclusiv

uzului casnic, nu uzului profesional sau industrial.

ATENȚIE: Pentru a evita pericolul cauzat de rearmarea nedorită a întrerupătorului termic, aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de întrerupere extern, cum ar fi un programator, și nu trebuie conectat la un circuit care se aprinde și se stinge regulat prin intermediul companiei de distribuție a energiei electrice.

AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat de încălzire în camere mici ocupate de persoane care nu pot părăsi camera singure, cu excepția cazului în care se asigură supraveghere permanentă.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de ieșirea de aer.



Nu acoperiți.

AVERTISMENT: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul de încălzire.

Înainte de a conecta aparatul la rețea, verificați dacă tensiunea indicată pe placa de caracteristici corespunde cu tensiunea de rețea.

Conectați aparatul la o priză care suportă cel puțin 10 amperi.

Ștecherul aparatului trebuie să corespundă cu baza electrică a prizei. Nu modificați niciodată ștecherul. Nu utilizați adaptoare pentru ștecher.

Nu utilizați aparatul cu cablul electric sau ștecherul deteriorat.

Nu trageți de cablul de alimentare. Nu utilizați niciodată cablul electric pentru a ridica, transporta sau deconecta

aparatul.

Nu înfășurați cablul electric de conectare în jurul aparatului.

Verificați starea cablului electric de conectare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

Nu lăsați cablul electric de conectare să atârne liber și nu îl lăsați să intre în contact cu suprafețele fierbinți ale aparatului.

Dacă carcasa aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a evita posibilitatea de electrocutare.

Nu atingeți ștecherul de conectare cu mâinile ude.

Nu utilizați și nu depozitați aparatul în aer liber.

Nu expuneți aparatul la ploaie sau la condiții de umiditate. Pătrunderea apei în aparat va crește riscul de electrocutare.

Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul este în funcțiune.

Nu atingeți părțile încălzite ale aparatului, deoarece acestea pot provoca arsuri.

DESCRIERE

A. Mânere

B. Picioare

C. Panou de control

C1. Indicator luminos

C2. Selector de putere

C3. Termostat

D. Șnuruburi

Dacă modelul aparatului dvs. nu dispune de accesorii descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate separat de la Serviciul de asistență tehnică.

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

• Întindeți complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.

• Nu utilizați aparatul dacă întrerupătorul de pornire/oprire nu funcționează.

• Nu întoarceți aparatul în timp ce este în funcțiune sau conectați la rețeaua electrică.

• Dacă utilizați aparatul într-o baie sau într-un loc similar, deconectați-l de la rețeaua electrică când nu îl utilizați, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp, deoarece proximitatea apei reprezintă un risc, chiar dacă aparatul este deconectat.

• Deconectați aparatul de la rețeaua electrică când nu îl utilizați și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.

• Păstrați acest aparat în afara razei de acțiune a copiilor și/sau persoanelor cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe.

- Nu depozitați aparatul dacă este încă fierbinte.
- Păstrați aparatul într-un loc uscat și ferit de praf, departe de lumina directă a soarelui.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timp ce este în funcțiune.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Nu utilizați aparatul pentru a usca animale de companie sau animale.
- Nu utilizați aparatul pentru a usca textile de niciun fel.
- Rotirea comenzii termostatului la minim nu înseamnă că aparatul se oprește definitiv.

INSTALARE

- Asigurați-vă că ați îndepărtat toate materialele de ambalare din interiorul aparatului.
- Asigurați-vă că aparatul este nivelat în raport cu solul.
- Nu acoperiți și nu obstrucționați niciuna dintre deschiderile aparatului.
- Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil pentru a putea fi deconectat în caz de urgență.
- Aparatul trebuie utilizat cu picioarele de bază instalate.

MONTAREA PICIOARELOR DE BAZĂ (FIG. 1)

- Aparatul are picioare de bază care îl susțin.
- Pentru a monta picioarele de bază, așezați aparatul cu fața în jos.
- Fixați picioarele de bază la corpul aparatului cu șuruburile furnizate.
- Așezați aparatul din nou în poziție verticală pentru a verifica dacă picioarele de bază funcționează corect.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Asigurați-vă ca ați îndepărtat tot ambalajul produsului.
- Citiți cu atenție secțiunea „Sfaturi de siguranță și avertismente” înainte de a-l utiliza pentru prima dată.
- Unele părți ale aparatului au fost ușor unse. Prin urmare, este posibil să observați un fum ușor la prima utilizare a aparatului. Acest fum va dispărea după scurt timp.
- Pentru a elimina mirosul emis de aparat la prima utilizare, se recomandă să îl puneți la putere maximă timp de 2 ore într-o cameră bine ventilată.
- Pregătiți aparatul în funcție de funcția pe care doriți să o utilizați:

UTILIZARE

- Întindeți complet cablul înainte de a-l conecta la priză.
- Conectați aparatul la rețeaua electrică.
- Porniți aparatul utilizând selectorul de putere.
- Rotiți controlul termostatului până la poziția de temperatură dorită.
- În timpul utilizării aparatului, indicatorul luminos se va aprinde și se va stinge automat, indicând faptul că elementele de încălzire funcționează și, prin urmare, mențin temperatura dorită.

SELECȚIA PUTERII

- Acest aparat are un selector de putere care permite utilizatorului să aleagă puterea utilizată: putere mică sau mare, cu sau fără funcție turbo.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL:

- Opriți aparatul utilizând selectorul de putere.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Lăsați-l să se răcească.
- Curățați aparatul.

MĂNERE DE TRANSPORT

- Acest aparat are o mână pe fiecare parte a corpului, ceea ce facilitează transportul confortabil.

DISPOZITIV DE SIGURANȚĂ ANTI-RĂSTURNARE:

- Aparatul are un dispozitiv de siguranță anti-răsturnare care îl oprește dacă poziția de lucru nu este corectă.

PROTECTOR TERMIC DE SIGURANȚĂ:

- Aparatul are un dispozitiv de siguranță care îl protejează împotriva supraîncălzirii.
- Când aparatul se pornește și se oprește în mod repetat, din motive independente de controlul termostatului, verificați dacă nu există obstacole care împiedică intrarea sau ieșirea corectă a aerului.
- Dacă aparatul se oprește și nu se mai pornește, deconectați-l de la rețeaua electrică și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a-l reconecta. Dacă aparatul nu pornește din nou, solicitați asistență tehnică autorizată.

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent lichid, apoi uscați-l.

- Nu utilizați solvenți, produse cu pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive pentru curățarea aparatului.
- Nu lăsați apă sau alte lichide să pătrundă în grilele de ventilație pentru a evita deteriorarea părților interne ale aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl așezați sub robinet.

SERVICIU

Orice utilizare necorespunzătoare sau care nu respectă instrucțiunile de utilizare poate prezenta pericole, anulând garanția și responsabilitatea producătorului.

ANOMALII ȘI REPARAȚII

În caz de defecțiune, duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat. Nu încercați să îl demontați sau să îl reparați, deoarece poate exista pericol.

PENTRU VERSIUNILE UE ALE PRODUSULUI ȘI/SAU ÎN CAZUL ÎN CARE SE APLICĂ ÎN ȚARA DVS.:

ECOLOGIA ȘI RECICLABILITATEA PRODUSULUI

Materialele care constituie ambalajul acestui aparat sunt integrate într-un sistem de colectare, sortare și reciclare a acestora. Dacă doriți să le aruncați, puteți utiliza containerele publice adecvate pentru fiecare tip de material.

Produsul nu conține concentrații ale niciunei alte substanțe care ar putea fi considerată dăunătoare pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, dacă doriți să aruncați produsul la sfârșitul ciclului său de viață, trebuie să îl depuneți prin mijloace adecvate la un operator de gestionare a deșeurilor autorizat pentru colectarea selectivă a deșeurilor de aparate electrice și electronice (RAEE).

Acest aparat este conform cu Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele de proiectare ecologică aplicabile produselor legate de energie.

Tabelul următor detaliază cerințele de informare pe care trebuie să le îndeplinească aparatele electrice de încălzire locală în conformitate cu Regulamentul (UE) 2024/1103 al Comisiei din 18 aprilie 2024, de dezvoltare a Directivei 2009/125/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică aplicabile aparatelor de încălzire locală.

Date de contact	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificator(i) modelului:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Partidă	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică			
Putere termică nominală	P_{nom}	2,000	kW
Putere termică minimă (indicativă)	P_{min}	1,114	kW
Putere termică maximă continuă	$P_{max,c}$	1,796	kW
Consum de energie			
În modul dezactivat	P_0	0,28	W
În modul pregătit	P_{sm}	N.A.	W
În modul de repaus	P_{idle}	0,00	W
În modul pregătit în rețea	P_{nsm}	N.A.	W
Mod pregătit cu afișarea informațiilor sau a stării		nu	
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii în modul activ	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Tipul de control al puterii termice / temperaturii interioare (selecți uni)			
Putere termică cu un singur nivel, fără control al temperaturii interioare			Nu
Două sau mai multe niveluri manuale, fără control al temperaturii interioare			Nu
Cu control al temperaturii interioare prin termostat mecanic			Da
Cu control electronic al temperaturii interioare			Nu
Control electronic al temperaturii interioare și temporizator zilnic			Nu
Control electronic al temperaturii interioare și temporizator săptămânal			Nu
Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe)			
Control al temperaturii interioare cu detectarea prezenței			Nu
Control al temperaturii interioare cu detectarea ferestrelor deschise			Nu
Opțiuni de control de la distanță			Nu
Control adaptabil al pornirii			Nu
Limitare a timpului de funcționare			Nu
Senzor de lampă neagră			Nu
Funcționalitate de autoînvățare			Nu
Precizie de control			Nu

**TERMOKONWEKTOR
CV2003**

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup produktu marki TAURUS.

Jego technologia, konstrukcja i funkcjonalność, a także spełnienie najsurowszych norm jakościowych zapewnią Ci długotrwałą satysfakcję.

**PORADY I OSTRZEŻENIA
BEZPIECZEŃSTWA**

UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej troski.

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować wypadek.

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby niedoświadczone i nieposiadające wiedzy, jeśli zostały one odpowiednio przeszkolone lub nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie powinna być przeprowadzana przez

dzieci bez nadzoru.

Dzieci poniżej 3 roku życia powinny znajdować się poza zasięgiem urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianym dla niego normalnym położeniu roboczym oraz gdy są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny podłączać, regulować ani czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.

Urządzenie grzewcze nie powinno być umieszczane bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.

Nie należy używać tego urządzenia grzewczego w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.

Nie należy używać tego urządzenia grzewczego, jeśli upadło.

Nie należy używać tego urządzenia grzewczego, jeśli widoczne są oznaki uszkodzenia.

Urządzenie grzewcze należy używać na poziomej i stabilnej powierzchni.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić

u producenta, w serwisie posprzedażowym lub przez podobny wykwalifikowany personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego lub przemysłowego.

UWAGA: Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego niepożądanym ponownym uruchomieniem wyłącznika termicznego, nie należy zasilać urządzenia za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak programator, ani podłączać go do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii elektrycznej.

OSTRZEŻENIE: Nie należy używać tego urządzenia grzewczego w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby, które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że zapewniona jest stała opieka.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy utrzymywać tekstyla, zasłony lub inne materiały łatwopalne w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.



Nie przykrywać.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie należy zakrywać urządzenia grzewczego.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem sieciowym.

Podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego o natężeniu co najmniej 10 amperów.

Wtyczka urządzenia musi pasować do gniazdka elektrycznego. Nigdy nie modyfikować wtyczki. Nie używać adapterów wtyczek.

Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem elektrycznym lub wtyczką.

Nie ciągnąć za przewód zasilający. Nigdy nie używać przewodu elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.

Nie owijać przewodu elektrycznego wokół urządzenia.

Sprawdź stan przewodu zasilającego. Uszkodzone lub splecione przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał swobodnie lub stykał się z gorącymi powierzchniami urządzenia.

W przypadku pęknięcia obudowy urządzenia należy natychmiast odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.

Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia na zewnątrz.

Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Woda dostająca się do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka, gdy urządzenie jest włączone.

Nie dotykaj rozgrzanych części urządzenia, ponieważ mogą one spowodować oparzenia.

OPIS

A. Uchwyt

B. Nóżki

C. Panel sterowania

C1. Lampka kontrolna

C2. Przełącznik mocy

C3. Termostat

D. Śruby

Jeśli model urządzenia nie jest wyposażony w opisane powyżej akcesoria, można je również nabyć oddzielnie w serwisie technicznym.

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

• Przed każdym użyciem całkowicie rozprostuj przewód zasilający urządzenia.

- Nie używaj urządzenia, jeśli przełącznik włączania/wyłączania nie działa.
- Nie odwracaj urządzenia podczas użytkowania lub gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience lub podobnym miejscu, należy odłączyć je od sieci elektrycznej, gdy nie jest używane, nawet jeśli jest to tylko na krótki czas, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet jeśli urządzenie jest odłączone.
- Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób niepełnosprawnych fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, lub osób niedoświadczonych i nieposiadających odpowiedniej wiedzy.
- Nie należy przechowywać urządzenia, gdy jest jeszcze gorące.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i wolnym od kurzu miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do zasilania i bez nadzoru, jeśli nie jest używane. Pozwala to zaoszczędzić energię i przedłużyć żywotność urządzenia.
- Nie używaj urządzenia do suszenia zwierząt domowych lub innych zwierząt.
- Nie używaj urządzenia do suszenia żadnych rodzajów tekstyliów.
- Obrót pokrętła termostatu do minimum nie oznacza, że urządzenie zostanie trwale wyłączone.

INSTALACJA

- Należy upewnić się, że wszystkie materiały opakowaniowe zostały usunięte z wnętrza urządzenia.
- Należy upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane względem podłoża.
- Nie należy zakrywać ani zasłaniać żadnych otworów w urządzeniu.
- Wtyczka musi być łatwo dostępna, aby można było ją odłączyć w razie nagłej potrzeby.
- Urządzenie należy używać z zamontowanymi nóżkami.

MONTOWANIE NÓŻEK (RYS. 1)

- Urządzenie posiada nóżki, które je podtrzymują.
- Aby zamontować nóżki, należy ustawić urządzenie do góry nogami.
- Przymocować nóżki do korpusu urządzenia za pomocą dostarczonych śrub.

- Ponownie ustawić urządzenie w pozycji pionowej, aby sprawdzić, czy nóżki działają prawidłowo.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PRZED UŻYCIEM

- Upewnij się, że usunąłeś całe opakowanie produktu.
- Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie sekcję „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia”.
- Niektóre części urządzenia zostały lekko nasmarowane. Dlatego podczas pierwszego użycia urządzenia może pojawić się niewielka ilość dymu. Dym ten zniknie po krótkim czasie.
- Aby usunąć zapach wydzielany przez urządzenie podczas pierwszego użycia, zaleca się ustawienie go na maksymalną moc na 2 godziny w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Przygotuj urządzenie zgodnie z funkcją, której chcesz użyć:

UŻYCIE

- Przed podłączeniem do gniazdka całkowicie rozwiń kabel.
- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.
- Włącz urządzenie za pomocą przełącznika mocy.
- Obróć pokrętło termostatu do żądanej pozycji temperatury.
- Podczas użytkowania urządzenia lampka kontrolna będzie się automatycznie włączać i wyłączać, sygnalizując, że elementy grzejne działają i utrzymują żądaną temperaturę.

WYBÓR MOCY

- Urządzenie jest wyposażone w przełącznik mocy, który pozwala użytkownikowi wybrać moc: niską lub wysoką, z funkcją turbo lub bez.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA:

- Wyłączyć urządzenie za pomocą przełącznika mocy.
- Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Wyczyścić urządzenie.

UCHWYTY TRANSPORTOWE

- Urządzenie posiada uchwyty po obu stronach korpusu, co ułatwia jego transport.

URZĄDZENIE ZABEZPIECZAJĄCE PRZED PRZEWROCENIEM:

- Urządzenie jest wyposażone w urządzenie zabezpieczające przed przewróceniem, które wyłącza je,

jeżeli pozycja robocza nie jest prawidłowa.

TERMICZNE ZABEZPIECZENIE:

- Urządzenie jest wyposażone w urządzenie zabezpieczające przed przegrzaniem.
- Gdy urządzenie włącza się i wyłącza wielokrotnie z przyczyn niezależnych od termostatu, należy sprawdzić, czy nie ma przeszkód uniemożliwiających prawidłowy dopływ lub odpływ powietrza.
- Jeśli urządzenie wyłączy się i nie włącza ponownie, należy odłączyć je od sieci elektrycznej i odczekać około 15 minut przed ponownym podłączeniem. Jeśli urządzenie nie uruchamia się ponownie, należy zwrócić się o pomoc do autoryzowanego serwisu.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać, aż ostygnie.
- Urządzenie należy wyczyścić wilgotną ściereczką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wytrzeć do sucha.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacz, ani produktów ściernych.
- Nie dopuść do przedostania się wody lub innych płynów do otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych części urządzenia.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczaj go pod kranem.

SERWIS

Każde niewłaściwe użytkowanie lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie i spowodować utratę gwarancji oraz odpowiedzialności producenta.

USTERKI I NAPRAWY

W przypadku awarii należy zanieść urządzenie do autoryzowanego serwisu technicznego. Nie należy próbować demontować ani naprawiać urządzenia, ponieważ może to stanowić zagrożenie.

DLA WERSJI PRODUKTU EU I/LUB W PRZYPADKU, GDY W PAŃSTWIE OBOWIĄZUJE:

EKOLOGIA I MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU PRODUKTU

Materiały, z których wykonano opakowanie tego urządzenia, są objęte systemem zbiórki, sortowania i recyklingu. Jeśli chcesz się ich pozbyć, możesz skorzystać z odpowiednich pojemników publicznych dla każdego rodzaju materiału.

Produkt nie zawiera żadnych innych substancji, które można uznać za szkodliwe dla środowiska.



Ten symbol oznacza, że jeśli chcesz pozbyć się produktu po zakończeniu jego eksploatacji, należy go przekazać za pomocą odpowiednich środków do autoryzowanego podmiotu zajmującego się selektywną zbiórką zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Urządzenie to jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, Dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, Dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz Dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu mających zastosowanie do produktów związanych z energią.

Poniższa tabela zawiera szczegółowe informacje na temat wymagań informacyjnych, które muszą spełniać elektryczne urządzenia grzewcze zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2024/1103 z dnia 18 kwietnia 2024 r. rozwijającym dyrektywę 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu mających zastosowanie do urządzeń do ogrzewania lokalnego.

Dane kontaktowe	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identyfikator(y) modelu:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Pozycja	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc grzewcza			
Nominalna moc grzewcza	P_{nom}	2,000	kW
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	P_{min}	1,114	kW
Maksymalna ciągła moc grzewcza	$P_{max,c}$	1,796	kW
Zużycie energii			
W trybie wyłączonym	P_0	0,28	W
W trybie gotowości	P_{sm}	N.A.	W
W trybie czuwania	P_{idle}	0,00	W
W trybie gotowości w sieci	P_{nsm}	N.A.	W
Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu			nie
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania w trybie aktywnym	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Rodzaj regulacji mocy grzewczej / temperatury wewnętrznej (wybierz jedną opcję)			
Jednopoziomowa moc grzewcza, bez regulacji temperatury wewnętrznej			nie
Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez regulacji temperatury wewnętrznej			nie
Z regulacją temperatury wewnętrznej za pomocą termostatu mechanicznego			tak
Z elektroniczną regulacją temperatury wewnętrznej			nie
Elektroniczna regulacja temperatury wewnętrznej i zegar dzienny			nie
Elektroniczna regulacja temperatury wewnętrznej i zegar tygodniowy			nie
Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)			
Regulacja temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności			nie
Regulacja temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien			nie
Opcja zdalnego sterowania			nie
Adaptacyjna kontrola uruchamiania			nie
Ograniczenie czasu pracy			nie
Czujnik czarnej lampy			nie
Funkcja samouczenia się			nie
Precyzja sterowania			nie

**ТЕРМОКОНВЕКТОР
CV2003**

Уважаеми клиент:

Благодарим Ви, че сте избрали да закупите продукт от марката TAURUS.

Технологията, дизайнът и функционалността му, заедно с факта, че отговаря на най-строгите стандарти за качество, ще Ви осигурят пълна удовлетвореност за дълго време.

**СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА
БЕЗОПАСНОСТ**

ВНИМАНИЕ: Някои части от този продукт могат да станат много горещи и да причинят изгаряния. Трябва да се обърне специално внимание, когато има деца и уязвими лица.

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да пуснете уреда в експлоатация, и ги съхранявайте за бъдещи справки. Неспазването и неизпълнението на тези инструкции може да доведе до инцидент.

Това устройство може да се използва от деца на възраст 8 години и повече и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са получили подходящо наблюдение или обучение относно безопасната употреба на устройството и разбират опасностите, които то представлява. Децата не трябва да си играят с устройството. Почистването и поддръжката, които трябва да се извършват от потребителя, не трябва

да се извършват от деца без надзор.

Децата под 3-годишна възраст трябва да се държат извън обсега на уреда, освен ако не са под постоянен надзор.

Децата на възраст от 3 до 8 години трябва да включват/изключват уреда само когато той е поставен или инсталиран в нормалната си работна позиция и са под надзор или са получили инструкции за безопасното му използване и разбират рисковете, свързани с уреда.

Децата на възраст от 3 до 8 години не трябва да включват, регулират и почистват уреда, нито да извършват операции по поддръжката му.

Отоплителният уред не трябва да се поставя непосредствено под контактна кутия.

Не използвайте този отоплителен уред в непосредствена близост до вана, душ или басейн.

Не използвайте този нагревател, ако е паднал.

Не използвайте този нагревател, ако има видими признаци на повреда.

Използвайте този нагревател върху хоризонтална и стабилна повърхност.

Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, от неговата сервисна служба или от подобен квалифициран персонал, за да се

избегне опасност.

Този уред е предназначен само за домашна употреба, а не за професионална или индустриална употреба.

ВНИМАНИЕ: За да се избегне опасност от нежелано презадействане на термичния прекъсвач, уредът не трябва да се захранва чрез външно прекъсващо устройство, като например програмируем термостат, нито да се свързва към верига, която се включва и изключва редовно от електроразпределителното дружество.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този отоплителен уред в малки помещения, в които се намират хора, които не могат да напуснат помещението сами, освен ако не се осигурява постоянен надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от пожар, дръжте текстилни изделия, завеси или други запалими материали на разстояние най-малко 1 м от изхода на въздуха.



Не покривайте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете прегряване, не покривайте отоплителния уред.

Преди да включите уреда в електрическата мрежа, проверете дали напрежението, посочено на табелката с техническите характеристики, съответства на

напрежението в електрическата мрежа.

Свържете уреда към електрически контакт, който издържа на минимум 10 ампера.

Щифтът на уреда трябва да съвпада с електрическата основа на контакта. Никога не променяйте щифта. Не използвайте адаптери за щифтове.

Не използвайте уреда с повреден електрически кабел или щифт.

Не дърпайте захранващия кабел. Никога не използвайте електрически кабел, за да вдигате, пренасяте или изключвате уреда.

Не навивайте електрическия кабел около уреда.

Проверявайте състоянието на електрическия кабел. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар.

Не оставяйте електрическия кабел да виси свободно и да влиза в контакт с горещите повърхности на уреда.

Ако корпусът на уреда се счупи, незабавно го изключете от електрическата мрежа, за да избегнете възможността от токов удар.

Не докосвайте щепсела с мокри ръце.

Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.

Не излагайте уреда на дъжд или влажни условия. Водата, която попадне в уреда, увеличава риска от токов удар.

Температурата на достъпните повърхности може да бъде висока, когато уредът е в експлоатация.

Не докосвайте нагнетите части на уреда, тъй като те могат да причинят изгаряния.

ОПИСАНИЕ

A. Дръжки

B. Крачета

C. Контролен панел

C1. Светодиод

C2. Селектор за мощност

C3. Терморегулатор

D. Винтове

Ако моделът на вашия уред не разполага с описаните по-горе аксесоари, те могат да бъдат закупени отделно от техническата поддръжка.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

• Разгънете напълно захранващия кабел на уреда преди всяка употреба.

• Не използвайте уреда, ако превключвателят за включване/изключване не работи.

- Не обръщайте уреда, докато е в употреба или е свързан към електрическата мрежа.
- Ако използвате уреда в баня или подобно място, изключете го от електрическата мрежа, когато не го използвате, дори и за кратко време, тъй като близостта до вода представлява риск, дори и уредът да е изключен.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да започнете почистване.
- Съхранявайте този уред извън достъпа на деца и/или хора с физически, сензорни или умствени увреждания, или с липса на опит и знания.
- Не съхранявайте уреда, докато е все още горещ.
- Съхранявайте уреда на сухо и прахово място, далеч от пряка слънчева светлина.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е в експлоатация.
- Никога не оставяйте уреда включен и без надзор, когато не го използвате. Това спестява енергия и удължава живота на уреда.
- Не използвайте уреда за сушене на домашни любимци или животни.
- Не използвайте уреда за сушене на текстилни изделия от какъвто и да е вид.
- Завъртането на термостата до минимум не означава, че уредът се изключва завинаги.

ИНСТАЛИРАНЕ

- Уверете се, че сте премахнали цялата опаковка от вътрешността на уреда.
- Уверете се, че уредът е нивелиран спрямо пода.
- Не покривайте и не запушвайте нито един от отворите на уреда.
- Щипката трябва да е лесно достъпна, за да може да бъде изключена в случай на спешност.
- Уредът трябва да се използва с монтирани крачета.

МОНТАЖ НА ОСНОВНИТЕ КРАКА (ФИГ. 1)

- Уредът разполага с основни крака, които го поддържат.
- За да монтирате основните крака, обърнете уреда с лицето надолу.
- Закрепете основните крака към корпуса на уреда с помощта на предоставените винтове.
- Поставете уреда отново в изправено положение, за да проверите дали основните крака функционират правилно.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Уверете се, че сте премахнали цялата опаковка от продукта.
- Прочетете внимателно раздела „Съвети за безопасност и предупреждения“ преди да го използвате за първи път.
- Някои части на уреда са леко смазани. Поради това е възможно да забележите лек дим при първата употреба на уреда. Този дим ще изчезне след кратко време.
- За да премахнете миризмата, която уредът отделя при първата употреба, се препоръчва да го включите на максимална мощност за 2 часа в добре проветрена стая.
- Подгответе уреда според функцията, която искате да използвате:

УПОТРЕБА

- Разгънете кабела напълно, преди да го включите в контакта.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Включете уреда с помощта на превключвателя за мощност.
- Завъртете термостата до желаната температура.
- По време на използването на уреда индикаторната лампа ще се включва и изключва автоматично, което показва, че нагревателните елементи работят и поддържат желаната температура.

ИЗБОР НА МОЩНОСТ

- Този уред разполага с превключвател за мощност, който позволява на потребителя да избере използваната мощност: ниска или висока мощност, със или без турбо функция.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДЪТ:

- Изключете уреда с помощта на селектора за мощност.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете го да изстине.
- Почистете уреда.

ДРЪЖКИ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ

- Този уред разполага с дръжка от всяка страна на корпуса, което улеснява транспортирането му.

УСТРОЙСТВО ЗА СИГУРНОСТ СРЕЩУ ПРЕВЪРЗВАНЕ:

• Уредът разполага с устройство за сигурност срещу превързване, което го изключва, ако работната позиция не е правилна.

ТЕРМИЧНА ЗАЩИТА:

- Уредът разполага с устройство за сигурност, което го предпазва от прегряване.
- Когато уредът се включва и изключва многократно по причини, които не зависят от термостата, проверете дали няма препятствия, които да пречат на правилното влизане или излизане на въздуха.
- Ако уредът се изключи и не се включи отново, изключете го от електрическата мрежа и изчакайте около 15 минути, преди да го включите отново. Ако уредът не се включи отново, потърсете помощ от оторизиран сервизен техник.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистването.
- Почистете уреда с влажна кърпа с няколко капки течен препарат и след това го подсушете.
- Не използвайте разтворители, продукти с киселинно или основно рН, като белина, нито абразивни продукти за почистване на уреда.
- Не допускате попадане на вода или други течности във вентилационните решетки, за да избегнете повреда на вътрешните части на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана.

СЕРВИЗ

Всяка неправилна употреба или употреба, която не съответства на инструкциите за употреба, може да доведе до опасност, като анулира гаранцията и отговорността на производителя.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

В случай на повреда, занесете уреда в оторизиран сервизен център. Не се опитвайте да го разглобявате или ремонтирате, тъй като това може да бъде опасно.

ЗА ВЕРСИИТЕ НА ПРОДУКТА ЗА ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ ВЪВ ВАШАТА СТРАНА СЕ ПРИЛАГА: ЕКОЛОГИЯ И РЕЦИКЛИРУЕМОСТ НА ПРОДУКТА

Материалите, от които е изработена опаковката на този уред, са част от системата за събиране, сортиране и рециклиране. Ако желаете да се отървете от тях, можете да използвате обществените контейнери,

предназначени за всеки вид материал.

Продуктът не съдържа концентрации на други вещества, които могат да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако желаете да се отървете от продукта след изтичане на неговия експлоатационен срок, трябва да го предадете по подходящ начин на оторизиран оператор за събиране на отпадъци от електрически и електронни уреди (ОЕЕО).

Този уред отговаря на Директива 2014/35/ЕС за ниско напрежение, Директивата 2014/30/ЕС за електромагнитна съвместимост, Директивата 2011/65/ЕС за ограниченията за употребата на определени опасни вещества в електрически и електронни уреди и Директивата 2009/125/ЕО за изискванията за екологично проектиране, приложими за енергосвързани продукти.

Следващата таблица подробно представя изискванията за информация, на които трябва да отговарят електрическите уреди за локално отопление в съответствие с Регламент (ЕС) 2024/1103 на Комисията от 18 април 2024 г., с което се развива Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екологично проектиране, приложими за локални отоплителни уреди.

Контактни данни	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Идентификатор(и) на модела:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Старт	Символ	Стойност	Единица
Топлинна мощност			
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	2,000	kW
Минимална топлинна мощност (индикативна)	P_{min}	1,114	kW
Максимална продължителна топлинна мощност	$P_{max,c}$	1,796	kW
Енергийна консумация			
В изключен режим	P_0	0,28	W
В режим „готовност“	P_{sm}	N.A.	W
В режим „почивка“	P_{idle}	0,00	W
В режим „готовност“ в мрежа	P_{nsn}	N.A.	W
Режим готовност с визуализация на информация или състояние			не
Сезонна енергийна ефективност на отоплението в активен режим	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Тип контрол на топлинната мощност / вътрешната температура (изберете едно)			
Едностепенна топлинна мощност, без контрол на вътрешната температура			не
Две или повече ръчни нива, без контрол на вътрешната температура			не
С контрол на вътрешната температура чрез механичен термостат			да
С електронен контрол на вътрешната температура			не
Електронен контрол на вътрешната температура и дневен таймер			не
Електронен контрол на вътрешната температура и седмичен таймер			не
Други опции за контрол (могат да бъдат избрани няколко)			
Контрол на вътрешната температура с откриване на присъствие			не
Контрол на вътрешната температура с откриване на отворени прозорци			не
Опция за дистанционно управление			не
Адаптивно управление на пускането			не
Ограничение на времето за работа			не
Сензор за черна лампа			не
Функция за самообучение			не
Точност на управлението			не

**ΘΕΡΜΙΚΟΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΗΣ
CV2003**

Αγαπητέ πελάτη:

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν της μάρκας TAURUS.

Η τεχνολογία, ο σχεδιασμός και η λειτουργικότητά του, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι υπερβαίνει τα πιο αυστηρά πρότυπα ποιότητας, θα σας προσφέρουν απόλυτη ικανοποίηση για μεγάλο χρονικό διάστημα.

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση και συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εάν έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιούνται από τον

χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών πρέπει να ενεργοποιούν/ απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο όταν αυτή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στη θέση κανονικής λειτουργίας της και επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η συσκευή.

Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν, να ρυθμίζουν, να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης.

Η συσκευή θέρμανσης δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από μια πρίζα.

Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή θέρμανσης σε άμεση γεινίαση με μπανιέρα, ντους ή πισίνα.

Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή θέρμανσης εάν έχει πέσει.

Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή θέρμανσης εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς.

Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή θέρμανσης σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας

είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία μετά την πώληση ή παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος λόγω ανεπιθύμητης επαναφοράς του θερμικού διακόπτη, η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής διάταξης διακοπής, όπως προγραμματιστής, ούτε να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από την εταιρεία διανομής ηλεκτρικής ενέργειας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή θέρμανσης σε μικρά δωμάτια που βρίσκονται άτομα που δεν μπορούν να εγκαταλείψουν το δωμάτιο από μόνα τους, εκτός εάν παρέχεται συνεχής επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, διατηρήστε τα υφάσματα, τις κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από την έξοδο αέρα.



Μην καλύπτετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή θέρμανσης.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση του δικτύου.

Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα που υποστηρίζει τουλάχιστον 10 αμπερ.

Η πρίζα της συσκευής πρέπει να ταιριάζει με την ηλεκτρική βάση της πρίζας. Μην τροποποιείτε ποτέ την πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πρίζας.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο ηλεκτρικό καλώδιο ή πρίζα.

Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή.

Μην τυλίγεται το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης γύρω από τη συσκευή.

Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου σύνδεσης. Τα κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Μην αφήνετε το καλώδιο σύνδεσης να κρέμεται ελεύθερα ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες της συσκευής.

Εάν σπάσει το περίβλημα της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Μην αγγίζετε το βύσμα σύνδεσης με βρεγμένα χέρια.

Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Το νερό που εισέρχεται στη συσκευή αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

Μην αγγίζετε τα θερμαινόμενα μέρη της συσκευής, καθώς μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

A. Λαβές

B. Πόδια

C. Πίνακας ελέγχου

C1. Ενδεικτική λυχνία

C2. Επιλογέας ισχύος

C3. Θερμοστάτης

D. Βίδες

Εάν το μοντέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, μπορείτε να τα προμηθευτείτε ξεχωριστά από την Τεχνική Υποστήριξη.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεν λειτουργεί.
- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία ή συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνιο ή παρόμοιο χώρο, αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα, καθώς η εγγύτητα με το νερό ενέχει κίνδυνο, ακόμη και αν η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από παιδιά και/ή άτομα με σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική αναπηρία ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή ενώ είναι ακόμα ζεστή.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε ξηρό και χωρίς σκόνη μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι σε λειτουργία.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίβλεψη όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε κατοικίδια ή ζώα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε υφάσματα οποιουδήποτε είδους.
- Το να γυρίσετε το θερμοστάτη στο ελάχιστο δεν σημαίνει ότι η συσκευή απενεργοποιείται μόνιμα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλο το υλικό συσκευασίας από το εσωτερικό της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε επίπεδη θέση σε σχέση με το δάπεδο.
- Μην καλύπτετε ή φράζετε καμία από τις οπές της συσκευής.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορείτε να την αποσυνδέσετε σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται με τα πόδια βάσης εγκατεστημένα.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ ΒΑΣΗΣ (ΕΙΚ. 1)

- Η συσκευή διαθέτει πόδια βάσης που τη στηρίζουν.
- Για να τοποθετήσετε τα πόδια βάσης, τοποθετήστε τη

συσκευή ανάποδα.

- Στερεώστε τα πόδια βάσης στο σώμα της συσκευής με τις βίδες που παρέχονται.
- Επανατοποθετήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για να βεβαιωθείτε ότι τα πόδια βάσης λειτουργούν σωστά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλη τη συσκευασία του προϊόντος.
- Διαβάστε προσεκτικά την ενότητα «Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις» πριν από την πρώτη χρήση.
- Ορισμένα μέρη της συσκευής έχουν ελαφρώς λαδωθεί. Επομένως, είναι πιθανό να παρατηρήσετε ελαφρύ καπνό κατά την πρώτη χρήση της συσκευής. Ο καπνός αυτός θα εξαφανιστεί μετά από λίγο.
- Για να εξαφανιστεί η μυρωδιά που εκπέμπει η συσκευή κατά την πρώτη χρήση, συνιστάται να την θέσετε στη μέγιστη ισχύ για 2 ώρες σε ένα καλά αεριζόμενο δωμάτιο.
- Προετοιμάστε τη συσκευή ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε:

ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο πριν το συνδέσετε.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τον επιλογέα ισχύος.
- Γυρίστε το θερμοστάτη στη θέση της επιθυμητής θερμοκρασίας.
- Κατά τη χρήση της συσκευής, η ενδεικτική λυχνία θα ανάβει και θα σβήνει αυτόματα, υποδεικνύοντας ότι τα θερμαντικά στοιχεία λειτουργούν και, συνεπώς, διατηρούν την επιθυμητή θερμοκρασία.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΙΣΧΥΟΣ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει διακόπτη ισχύος που επιτρέπει στον χρήστη να επιλέξει την ισχύ που θα χρησιμοποιήσει: χαμηλή ή υψηλή ισχύ, με ή χωρίς λειτουργία turbo.

ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τον επιλογέα ισχύος.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφήστε την να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΧΕΡΟΥΛΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει ένα χερούλι σε κάθε πλευρά του σώματος, το οποίο διευκολύνει τη μεταφορά της.

ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΚΙΝΗΣΗ:

- Η συσκευή διαθέτει μια συσκευή ασφαλείας κατά την ανεξάρτητη κίνηση που την απενεργοποιεί εάν η θέση λειτουργίας δεν είναι η σωστή.

ΘΕΡΜΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Η συσκευή διαθέτει μια συσκευή ασφαλείας που την προστατεύει από την υπερθέρμανση.
- Όταν η συσκευή ενεργοποιείται και απενεργοποιείται επανειλημμένα, για λόγους που δεν σχετίζονται με τον θερμοστάτη, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια που εμποδίζουν τη σωστή είσοδο ή έξοδο αέρα.
- Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί και δεν επανενεργοποιηθεί, αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο και περιμένετε περίπου 15 λεπτά πριν την επανασυνδέσετε. Εάν η συσκευή δεν επανεκκινήσει, ζητήστε βοήθεια από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί με μερικές σταγόνες υγρού απορρυπαντικού και στη συνέχεια στεγνώστε την.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ούτε λειαντικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήνετε νερό ή άλλα υγρά να εισέλθουν στις οπές εξαερισμού, για να αποφύγετε ζημιά στα εσωτερικά μέρη της συσκευής.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, ούτε την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.

ΣΕΡΒΙΣ

Οποιαδήποτε ακατάλληλη χρήση ή χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες χρήσης μπορεί να ενέχει κίνδυνο, ακυρώνοντας την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Σε περίπτωση βλάβης, μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης. Μην επιχειρήσετε να την αποσυναρμολογήσετε ή να την επισκευάσετε, καθώς μπορεί να υπάρχει κίνδυνος.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ/Η ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ:

ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της συσκευής εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, ταξινόμησης και ανακύκλωσης. Εάν επιθυμείτε να τα απορρίψετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κατάλληλους δημόσιους κάδους για κάθε τύπο υλικού.

Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις οποιασδήποτε άλλης ουσίας που μπορεί να θεωρηθεί επιβλαβής για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι, εάν επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του, πρέπει να το παραδώσετε με τα κατάλληλα μέσα σε έναν εξουσιοδοτημένο διαχειριστή αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη χαμηλή τάση, με την Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και με την Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που ισχύουν για τα προϊόντα που σχετίζονται με την ενέργεια

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει λεπτομερώς τις απαιτήσεις πληροφόρησης που πρέπει να πληρούν οι ηλεκτρικές συσκευές τοπικής θέρμανσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1103 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2024, με τον οποίο αναπτύσσεται η οδηγία 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που ισχύουν για τις συσκευές τοπικής θέρμανσης.

Στοιχεία επικοινωνίας	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Αναγνωριστικά μοντέλου:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Αρχική	Σύμβολο	Τιμή	Μονάδα
Θερμική ισχύς			
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	2,000	kW
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P_{min}	1,114	kW
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	$P_{max,c}$	1,796	kW
Κατανάλωση ενέργειας			
Σε κατάσταση απενεργοποίησης	P_0	0,28	W
Σε κατάσταση ετοιμότητας	P_{sm}	N.A.	W
Σε κατάσταση αναμονής	P_{idle}	0,00	W
Σε κατάσταση ετοιμότητας σε δίκτυο	P_{nsm}	N.A.	W
Λειτουργία ετοιμότητας με εμφάνιση πληροφοριών ή κατάστασης			όχι
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης σε ενεργή λειτουργία	$\eta_{s,an}$	85,0	%
Τύπος ελέγχου θερμικής ισχύος / εσωτερικής θερμοκρασίας (επιλέξτε ένα)			
Θερμική ισχύς ενός επιπέδου, χωρίς έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας			Όχι
Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα επίπεδα, χωρίς έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας			Όχι
Με έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας μέσω μηχανικού θερμοστάτη			Ναι
Με ηλεκτρονικό έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας			Όχι
Ηλεκτρονικός έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας και ημερήσιος χρονοδιακόπτης			Όχι
Ηλεκτρονικός έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας και εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης			Όχι
Άλλες επιλογές ελέγχου (μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία)			
Έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας με ανίχνευση παρουσίας			Όχι
Έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας με ανίχνευση ανοιχτών παραθύρων			Όχι
Επιλογή τηλεχειρισμού			Όχι
Προσαρμóστος έλεγχος εκκίνησης			Όχι
Περιορισμός χρόνου λειτουργίας			Όχι
Αισθητήρας μαύρου φωτός			Όχι
Λειτουργία αυτομάθησης			Όχι
Ακρίβεια ελέγχου			Όχι

**ТЕРМОКОНВЕКТОР
CV2003**

Уважаемый клиент!

Благодарим вас за то, что вы решили приобрести продукт марки TAURUS.

Его технология, дизайн и функциональность, а также соответствие самым строгим стандартам качества обеспечат вам полное удовлетворение в течение долгого времени.

**СОВЕТЫ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО
БЕЗОПАСНОСТИ**

ВНИМАНИЕ: Некоторые части этого продукта могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание следует уделять в присутствии детей и уязвимых людей.

Внимательно прочтите эти инструкции перед запуском устройства и сохраните их для будущего использования. Несоблюдение и невыполнение этих инструкций может привести к несчастному случаю.

Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они прошли соответствующий инструктаж или обучение по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание,

выполняемые пользователем, не должны производиться детьми без присмотра.

Дети младше 3 лет должны находиться вне зоны досягаемости устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.

Дети в возрасте от 3 до 8 лет должны включать/выключать устройство только в том случае, если оно установлено или размещено в предусмотренном для него нормальном рабочем положении, и если они находятся под присмотром или прошли обучение по безопасному использованию устройства и понимают связанные с ним риски.

Дети в возрасте от 3 до 8 лет не должны подключать, регулировать и чистить устройство или выполнять операции по его обслуживанию.

Обогреватель не должен располагаться непосредственно под розеткой.

Не используйте этот обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.

Не используйте этот нагревательный прибор, если он упал.

Не используйте этот нагревательный прибор, если на нем есть видимые признаки повреждения.

Используйте этот нагревательный прибор на горизонтальной и

устойчивой поверхности.

Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить производителем, его послепродажным сервисом или аналогичным квалифицированным персоналом, чтобы избежать опасности.

Этот прибор предназначен только для бытового использования, а не для профессионального или промышленного.

ВНИМАНИЕ: Во избежание опасности, связанной с нежелательным срабатыванием теплового выключателя, не подключайте прибор к внешнему выключателю, такому как программатор, и не подключайте его к цепи, которая регулярно включается и выключается через электросеть.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте этот обогреватель в небольших помещениях, в которых находятся люди, не способные самостоятельно покинуть помещение, если не обеспечивается постоянный надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы снизить риск возгорания, держите текстиль, шторы и другие горючие материалы на расстоянии не менее 1 м от выхода воздуха.



Не накрывайте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание перегрева не накрывайте обогреватель.

Перед подключением прибора к сети убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению в сети.

Подключайте прибор к розетке, рассчитанной на ток не менее 10 ампер.

Вилка прибора должна соответствовать розетке. Никогда не модифицируйте вилку. Не используйте переходники.

Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания или вилкой.

Не тяните за шнур питания. Никогда не используйте шнур питания для подъема, переноски или отключения прибора.

Не наматывайте шнур питания вокруг прибора.

Проверьте состояние шнура питания. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

Не позволяйте шнуру питания свободно свисать или соприкасаться с горячими поверхностями устройства.

Если корпус устройства поврежден, немедленно отключите устройство от сети, чтобы избежать поражения электрическим током.

Не прикасайтесь к вилке влажными руками.

Не используйте и не храните прибор на открытом воздухе.

Не подвергайте прибор воздействию дождя или влаги. Попадание воды внутрь прибора увеличивает риск поражения электрическим током.

Температура доступных поверхностей может быть высокой, когда прибор находится в рабочем состоянии.

Не прикасайтесь к нагревающимся частям прибора, так как это может привести к ожогам.

ОПИСАНИЕ

A. Ручки

B. Ножки

C. Панель управления

C1. Контрольная лампа

C2. Переключатель мощности

C3. Терморегулятор

D. Винты

Если ваша модель устройства не оснащена описанными выше аксессуарами, их можно приобрести отдельно в службе технической поддержки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

- Перед каждым использованием полностью разверните шнур питания устройства.
- Не используйте устройство, если выключатель не работает.
- Не переворачивайте устройство во время использования или подключения к электросети.
- Если вы используете устройство в ванной комнате или подобном месте, отключайте его от электросети, когда не используете, даже на короткое время, так как близость к воде представляет опасность, даже если устройство отключено.
- Отключайте устройство от электросети, когда не используете его, а также перед любой чисткой.
- Храните это устройство в недоступном для детей и/или людей с физическими, сенсорными или умственными ограничениями, а также для людей, не имеющих опыта и знаний, месте.
- Не храните устройство, пока оно еще горячее.
- Храните устройство в сухом и пылезащищенном месте, вдали от прямых солнечных лучей.
- Никогда не оставляйте устройство без присмотра во время работы.
- Никогда не оставляйте устройство подключенным к сети и без присмотра, если оно не используется. Это позволяет сэкономить энергию и продлить срок службы устройства.
- Не используйте устройство для сушки домашних животных.
- Не используйте устройство для сушки текстильных изделий любого типа.
- Поворот регулятора термостата в минимальное положение не означает, что устройство выключается навсегда.

УСТАНОВКА

- Убедитесь, что изнутри устройства удален весь упаковочный материал.
- Убедитесь, что устройство установлено ровно по отношению к полу.
- Не закрывайте и не заглушайте отверстия устройства.
- Вилка должна быть легко доступна, чтобы ее можно было отключить в случае чрезвычайной ситуации.
- Устройство должно использоваться с установленными опорными ножками.

УСТАНОВКА НОЖЕК (РИС. 1)

- Устройство имеет ножки, которые поддерживают его.
- Для установки ножек переверните устройство вверх дном.
- Закрепите ножки на корпусе устройства с помощью прилагаемых винтов.
- Верните устройство в вертикальное положение, чтобы проверить, что ножки работают правильно.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Убедитесь, что вы удалили всю упаковку с продукта.
- Перед первым использованием внимательно прочтите раздел «Советы по безопасности и предупреждения».
- Некоторые детали устройства были слегка смазаны маслом. Поэтому при первом использовании устройства может появиться небольшой дым. Этот дым исчезнет через некоторое время.
- Чтобы устранить запах, исходящий от устройства при первом использовании, рекомендуется включить его на максимальную мощность на 2 часа в хорошо проветриваемом помещении.
- Подготовьте устройство в соответствии с функцией, которую вы хотите использовать:

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Полностью разверните кабель перед подключением.
- Подключите устройство к электросети.
- Включите устройство с помощью переключателя мощности.
- Поверните регулятор термостата в положение желаемой температуры.
- Во время использования устройства индикаторная лампа будет автоматически включаться и выключаться, что указывает на то, что нагревательные элементы работают и поддерживают желаемую температуру.

ВЫБОР МОЩНОСТИ

- Это устройство имеет переключатель мощности, который позволяет пользователю выбрать используемую мощность: низкую или высокую мощность, с функцией turbo или без нее.

ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА:

- Выключите прибор с помощью селектора мощности.
- Отключите прибор от электросети.
- Дайте ему остыть.
- Очистите прибор.

РУЧКИ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ

- Этот прибор имеет ручки с каждой стороны корпуса, что облегчает его перенос.

УСТРОЙСТВО ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕВЕРНУВАНИЯ:

- Устройство оснащено устройством защиты от переворачивания, которое выключает его, если рабочее положение не является правильным.

ТЕРМОСТАТ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Устройство оснащено устройством безопасности, которое защищает его от перегрева.
- Если устройство повторно включается и выключается по причинам, не зависящим от термостата, убедитесь, что нет препятствий, мешающих правильному поступлению или выходу воздуха.
- Если устройство выключается и не включается снова, отключите его от электросети и подождите примерно 15 минут, прежде чем подключить его снова. Если устройство не запускается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ОЧИСТКА

- Отключите устройство от электросети и дайте ему остыть, прежде чем приступить к очистке.
- Протрите устройство влажной тряпкой с несколькими каплями жидкого моющего средства, а затем высушите его.
- Не используйте растворители, продукты с кислотным или щелочным pH, такие как отбеливатель, а также абразивные средства для очистки устройства.
- Не допускайте попадания воды или других жидкостей в вентиляционные решетки, чтобы избежать повреждения внутренних частей устройства.
- Никогда не погружайте устройство в воду или другие жидкости и не помещайте его под кран.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Любое ненадлежащее использование или использование не в соответствии с инструкциями по эксплуатации может представлять опасность и привести к аннулированию гарантии и ответственности производителя.

НЕИСПРАВНОСТИ И РЕМОНТ

В случае неисправности отнесите устройство в авторизованный сервисный центр. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать его самостоятельно, так как это может быть опасно.

ДЛЯ ВЕРСИЙ ПРОДУКТА ДЛЯ ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ В ВАШЕЙ СТРАНЕ ПРИМЕНИМО:

ЭКОЛОГИЧНОСТЬ И ВОЗМОЖНОСТЬ ПЕРЕРАБОТКИ ПРОДУКТА

Материалы, из которых изготовлена упаковка этого устройства, входят в систему сбора, сортировки и переработки. Если вы хотите избавиться от них, вы можете использовать общественные контейнеры, предназначенные для каждого типа материалов.

Продукт не содержит концентраций каких-либо других веществ, которые могут считаться вредными для окружающей среды.



Этот символ означает, что если вы хотите утилизировать продукт по истечении срока его службы, вы должны сдать его надлежащим образом уполномоченному предприятию по утилизации отходов, занимающемуся селективным сбором отходов электрического и электронного оборудования (ОЭЭО).

Это устройство соответствует Директиве 2014/35/EU о низком напряжении, Директиве 2014/30/EU об электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65/EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 2009/125/EC об экологических требованиях к энергопотребляющим продуктам.

В следующей таблице приведены требования к информации, которым должны соответствовать электрические приборы для локального обогрева в соответствии с Регламентом (ЕС) 2024/1103 Комиссии от 18 апреля 2024 г., развивающим Директиву 2009/125/EC Европейского парламента и Совета в отношении экологических требований к конструкции локальных отопительных приборов.

Контактные данные	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Идентификатор(ы) модели:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Старт	Символ	Значение	Единица
Тепловая мощность			
Номинальная тепловая мощность	P_{nom}	2,000	kW
Минимальная тепловая мощность (ориентировочная)	P_{min}	1,114	kW
Максимальная непрерывная тепловая мощность	$P_{max,c}$	1,796	kW
Потребление энергии			
В выключенном режиме	P_0	0,28	W
В режиме готовности	P_{sm}	N.A.	W
В режиме ожидания	P_{idle}	0,00	W
В режиме готовности в сети	P_{nsn}	N.A.	W
Режим готовности с отображением информации или состояния		нет	
Сезонная энергоэффективность отопления в активном режиме	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Тип управления тепловой мощностью / внутренней температурой (выберите один)			
Одноуровневая тепловая мощность, без управления внутренней температурой			нет
Два или более ручных уровня, без контроля внутренней температуры			нет
С контролем внутренней температуры с помощью механического термостата			да
С электронным контролем внутренней температуры			нет
Электронный контроль внутренней температуры и суточный таймер			нет
Электронный контроль внутренней температуры и недельный таймер			нет
Другие варианты управления (можно выбрать несколько)			
Контроль внутренней температуры с датчиком присутствия			нет
Контроль внутренней температуры с датчиком открытых окон			нет
Опция дистанционного управления			нет
Адаптивное управление запуском			нет
Ограничение времени работы			нет
Датчик черной лампы			нет
Функция самообучения			нет
Точность управления			нет

**TERMOKONVEKTOR
CV2003**

Kære kunde

Vi takker Dem for at have valgt at købe et produkt af mærket TAURUS.

Dets teknologi, design og funktionalitet samt det faktum, at det overgår de strengeste kvalitetsstandarder, vil give Dem fuld tilfredshed i lang tid fremover.

SIKKERHEDSADVARSEL OG -RÅD

FORSIGTIG: Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Vær særlig opmærksom, når børn og sårbare personer er til stede.

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du tager apparatet i brug, og opbevar dem til senere brug. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre ulykker.

Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået passende vejledning eller træning i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse, der skal udføres af brugeren, må ikke udføres af børn uden opsyn.

Børn under 3 år skal holdes uden for rækkevidde af apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.

Børn fra 3 år og under 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, når det er

placeret eller installeret i sin normale driftsposition, og når de er under opsyn eller har modtaget instruktioner om sikker brug af apparatet og forstår de risici, der er forbundet med apparatet.

Børn fra 3 år og under 8 år må ikke tilslutte, justere og rengøre apparatet eller udføre vedligeholdelsesarbejde.

Varmeapparatet må ikke placeres umiddelbart under en stikkontakt.

Brug ikke dette varmeapparat i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller en swimmingpool.

Brug ikke dette varmeapparat, hvis det er faldet ned.

Brug ikke dette varmeapparat, hvis der er synlige tegn på skader.

Brug dette varmeapparat på en vandret og stabil overflade.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller lignende kvalificeret personale for at undgå fare.

Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug, ikke til professionel eller industriel brug.

FORSIGTIG: For at undgå fare som følge af utilsigtet genindkobling af den termiske afbryder må apparatet ikke forsynes med strøm via en ekstern afbryder, såsom en programmeringsenhed, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af elselskabet.

ADVARSEL: Brug ikke dette varmeapparat i små rum, hvor der opholder sig personer, der ikke selv kan forlade rummet, medmindre der er konstant opsyn.

ADVARSEL: For at mindske brandfaren skal tekstiler, gardiner og andre brændbare materialer holdes mindst 1 m væk fra luftudgangen.



Dæk ikke apparatet til.

ADVARSEL: For at undgå overophedning må varmeapparatet ikke dækkes til.

Før apparatet tilsluttes strømnettet, skal du kontrollere, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til netspændingen.

Tilslut apparatet til en stikkontakt, der kan klare mindst 10 ampere.

Apparatets stik skal passe til stikkontaktens stikdåse. Stikket må aldrig ændres. Brug ikke stikadaptere.

Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.

Træk ikke i ledningen. Brug aldrig ledningen til at løfte, transportere eller frakoble apparatet.

Rul ikke ledningen op omkring apparatet.

Kontroller tilstanden af strømkablet. Beskadigede eller sammenfiltrede kabler øger risikoen for elektrisk stød.

Lad ikke strømkablet hænge frit eller komme i kontakt med varme overflader på apparatet.

Hvis apparatets kabinet går i stykker, skal du straks afbryde apparatet fra strømforsyningen for at undgå risikoen for elektrisk stød.

Berør ikke stikket med våde hænder.

Brug eller opbevar ikke apparatet udendørs.

Udsæt ikke apparatet for regn eller fugtige forhold. Vand, der trænger ind i apparatet, øger risikoen for elektrisk stød.

Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.

Berør ikke de opvarmede dele af apparatet, da de kan forårsage forbrændinger.

BESKRIVELSE

A. Håndtag

B. Ben

C. Betjeningspanel

C1. Kontrollampe

C2. Effektvælger

C3. Termoregulator

D. Skruer

Hvis din model ikke har det ovenfor beskrevne tilbehør, kan det også købes separat hos den tekniske kundeservice.

BRUG OG PLEJE

- Rul apparatets strømkabel helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen ikke fungerer.
- Vend ikke apparatet, mens det er i brug eller tilsluttet strømnettet.
- Hvis du bruger apparatet i et badeværelse eller lignende, skal du trække stikket ud af stikkontakten, når du ikke bruger det, selvom det kun er i kort tid, da nærheden til vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når du ikke bruger apparatet, og før du udfører rengøringsopgaver.
- Opbevar dette apparat utilgængeligt for børn og/eller personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden.
- Opbevar ikke apparatet, mens det stadig er varmt.
- Opbevar apparatet på et tørt og støv frit sted, væk fra direkte sollys.
- Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, mens det er i brug.
- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, når det ikke er i brug. Dette sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Brug ikke apparatet til at tørre kæledyr eller dyr.
- Brug ikke apparatet til at tørre tekstiler af nogen art.
- At dreje termostaten til minimum betyder ikke, at apparatet slukkes permanent.

INSTALLATION

- Sørg for at fjerne alt emballagemateriale fra apparatets indre.
- Sørg for, at apparatet står vandret i forhold til gulvet.
- Dæk eller tilstop ikke nogen af apparatets åbninger.
- Stikket skal være let tilgængeligt, så det kan frakobles i nødstilfælde.
- Apparatet skal bruges med monterede bænkbæn.

MONTERING AF BUNDBENENE (FIG. 1)

- Apparatet har bundben, der støtter det.
- For at montere bundbenene skal apparatet vendes på hovedet.
- Fastgør bundbenene til apparatets krop med de medfølgende skruer.
- Sæt apparatet tilbage i lodret position for at kontrollere, at bundbenene fungerer korrekt.

BRUGSANVISNING

FØR BRUG

- Sørg for, at al emballage er fjernet fra produktet.
- Læs afsnittet »Sikkerhedsråd og advarsler« omhyggeligt, inden du bruger produktet for første gang.
- Nogle dele af apparatet er let smurt med fedt. Derfor kan der forekomme en let røggudvikling, første gang apparatet tages i brug. Denne røggudvikling forsvinder efter kort tid.
- For at fjerne lugten fra apparatet, når det tages i brug første gang, anbefales det at køre det på fuld effekt i 2 timer i et godt ventileret rum.
- Forbered apparatet i henhold til den funktion, du ønsker at bruge:

BRUG

- Rul kablet helt ud, før du sætter stikket i.
- Tilslut apparatet til strømforsyningen.
- Tænd for apparatet ved hjælp af effektvælgeren.
- Drej termostatknapen til den ønskede temperatur.
- Under brug af apparatet tændes og slukkes kontrollampen automatisk, hvilket indikerer, at varmeelementerne fungerer og dermed opretholder den ønskede temperatur.

STRØMVALG

- Dette apparat har en strømvælger, der giver brugeren mulighed for at vælge den anvendte strøm: lav eller høj strøm, med eller uden turbo-funktion.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET:

- Sluk for apparatet ved hjælp af effektvælgeren.
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad det køle af.
- Rengør apparatet.

TRANSPORTHÅNDTAG

- Dette apparat har et håndtag på hver side af kroppen, hvilket gør det nemt at transportere.

SIKKERHEDSANORDNING MOD VOLT:

- Apparatet har en sikkerhedsanordning mod volt, der slukker det, hvis arbejdspositionen ikke er korrekt.

TERMISK SIKKERHEDSBESKYTTELSE:

- Apparatet har en sikkerhedsanordning, der beskytter det mod overophedning.
- Hvis apparatet tænder og slukker gentagne gange af årsager, der ikke kan kontrolleres af termostaten, skal du kontrollere, at der ikke er forhindringer, der forhindrer korrekt luftindtag eller -udtag.
- Hvis apparatet slukker og ikke tænder igen, skal du frakoble det fra strømforsyningen og vente ca. 15 minutter, før du tilslutter det igen. Hvis maskinen ikke starter igen, skal du kontakte autoriseret teknisk support.

RENGØRING

- Frakobl apparatet fra strømforsyningen, og lad det køle af, inden du udfører rengøringsopgaver.
- Rengør apparatet med en fugtig klud med et par dråber flydende rengøringsmiddel, og tør det derefter af.
- Brug ikke opløsningsmidler, produkter med surt eller basisk pH, såsom blegemiddel, eller slibende produkter til at rengøre apparatet.
- Lad ikke vand eller andre væsker trænge ind i ventilationsristene for at undgå skader på apparatets indre dele.
- Sænk aldrig apparatet ned i vand eller andre væsker, og hold det ikke under vandhanen.

SERVICE

Enhver forkert brug eller brug, der ikke er i overensstemmelse med brugsanvisningen, kan medføre fare og annullere producentens garanti og ansvar.

FEJL OG REPARATION

I tilfælde af fejl skal apparatet bringes til en autoriseret teknisk servicetjeneste. Forsøg ikke at adskille eller reparere det, da det kan være farligt.

FOR EU-VERSIONER AF PRODUKTET OG/ELLER HVIS DET GÆLDER I DIT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG GENANVENDELIGHED

Materialerne, som denne enheds emballage består af, er integreret i et system til indsamling, sortering og genanvendelse af disse. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, kan du bruge de offentlige containere, der er beregnet til hver type materiale.

Produktet indeholder ikke koncentrationer af andre stoffer,

der kan betragtes som skadelige for miljøet.



Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, skal du aflevere det på en passende måde til en autoriseret affaldsbehandler, der er godkendt til selektiv indsamling af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette apparat overholder lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, direktivet 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktivet 2011/65/EU om begrænsning

af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektriske og elektroniske apparater og direktivet 2009/125/EF om krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter.

Nedenstående tabel viser de informationskrav, som elektriske lokalopvarmningsapparater skal opfylde i henhold til Kommissionens forordning (EU) 2024/1103 af 18. april 2024 som gennemfører Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af lokale varmeapparater.

Kontaktoplysninger		Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modelidentifikator(er):		CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Start	Symbol	Værdi	Enhed	
Varmeeffekt				
Nominel varmeeffekt	P _{nom}	2,000	kW	
Minimal varmeeffekt (vejledende)	P _{min}	1,114	kW	
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P _{max,c}	1,796	kW	
Energiforbrug				
I deaktiveret tilstand	P ₀	0,28	W	
I standby-tilstand	P _{sm}	N.A.	W	
I hvilemodus	P _{idle}	0,00	W	
I netværksstandby-tilstand	P _{nsn}	N.A.	W	
Klar-tilstand med visning af information eller status		nej		
Sæsonenergi effektivitet for opvarmning i aktiv tilstand	η _{s,on}	85,0	%	
Type kontrol af varmeeffekt/indendørstemperatur (vælg én)				
Enkelt niveau varmeeffekt, uden kontrol af indendørstemperatur			nej	
To eller flere manuelle niveauer, uden indendørstemperaturregulering			nej	
Med indendørstemperaturregulering via mekanisk termostat			ja	
Med elektronisk indendørstemperaturregulering			nej	
Elektronisk indendørstemperaturregulering og dagtimer			nej	
Elektronisk indendørstemperaturregulering og ugentlig timer			nej	
Andre reguleringsmuligheder (flere kan vælges)				
Indendørstemperaturregulering med tilstedeværelsessensor			nej	
Indendørstemperaturregulering med sensor for åbne vinduer			nej	
Fjernbetjeningsmulighed			nej	
Tilpasningsbar startkontrol			nej	
Begrænsning af driftstid			nej	
Sort lampesensor			nej	
Selvlæringsfunktion			nej	
Kontrolpræcision			no	

**TERMOKONVEKTOR
CV2003**

Kjære kunde:

Vi takker deg for at du har valgt å kjøpe et produkt fra TAURUS.

Teknologien, designet og funksjonaliteten, sammen med det faktum at det overholder de strengeste kvalitetsstandardene, vil gi deg full tilfredshet i lang tid fremover.

SIKKERHETSTIPS OG ADVARSELER

FORSIKTIG: Noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Vær spesielt forsiktig når barn og sårbare personer er til stede.

Les disse instruksjonene nøye før du tar apparatet i bruk, og oppbevar dem for fremtidig bruk. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til ulykker.

Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilstrekkelig veiledning eller opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruken. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold som skal utføres av brukeren, skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Barn under 3 år må holdes utenfor rekkevidde av apparatet, med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.

Barn fra 3 til 8 år må kun slå apparatet av og på når det er plassert eller installert i sin normale driftsposisjon, og når de er under tilsyn eller har

fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår risikoen ved apparatet.

Barn mellom 3 og 8 år må ikke koble til, justere og rengjøre apparatet eller utføre vedlikeholdsarbeid.

Varmeapparatet må ikke plasseres rett under en stikkontakt.

Ikke bruk dette varmeapparatet i umiddelbar nærhet av et badekar, en dusj eller et svømmebasseng.

Ikke bruk dette varmeapparatet hvis det har falt ned.

Ikke bruk dette varmeapparatet hvis det er synlige tegn på skade.

Bruk dette varmeapparatet på en horisontal og stabil overflate.

Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, deres kundeservice eller lignende kvalifisert personell for å unngå fare.

Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk, ikke for profesjonell eller industriell bruk.

FORSIKTIG: For å unngå fare på grunn av uønsket tilbakestilling av den termiske bryteren, må apparatet ikke kobles til en ekstern bryter, for eksempel en programmeringsenhet, eller kobles til en krets som slås av og på regelmessig av strømlleverandøren.

ADVARSEL: Ikke bruk dette varmeapparatet i små rom som er opptatt av personer som ikke kan forlate rommet på egen hånd, med mindre det

er permanent tilsyn.

ADVARSEL: For å redusere risikoen for brann, hold tekstiler, gardiner eller annet brennbart materiale minst 1 m unna luftutløpet.



Ikke dekk til.

ADVARSEL: For å unngå overoppheting, må du ikke dekke til varmeapparatet.

Før du kobler apparatet til strømmettet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på typeskiltet, samsvarer med nettspenningen.

Koble apparatet til en stikkontakt som tåler minst 10 ampere.

Stikkontakten på apparatet må passe til stikkontakten. Endre aldri stikkontakten. Ikke bruk stikkontaktadaptere. Ikke bruk apparatet med skadet strømkabel eller stikkontakt. Ikke trekk i strømkabelen. Bruk aldri strømkabelen til å løfte, transportere eller koble fra apparatet.

Ikke vikle strømkabelen rundt apparatet.

Kontroller tilstanden til strømledningen. Skadede eller sammenfiltrede ledninger øker risikoen for elektrisk støt. Ikke la strømledningen henge fritt eller komme i kontakt med varme overflater på apparatet.

Hvis apparatets kabinett går i stykker, må du umiddelbart koble apparatet fra strømmettet for å unngå fare for elektrisk støt.

Ikke berør støpselet med våte hender.

Ikke bruk eller oppbevar apparatet utendørs.

Ikke utsett apparatet for regn eller fuktige forhold. Vann som kommer inn i apparatet øker risikoen for elektrisk støt.

Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i bruk.

Ikke berør oppvarmede deler av apparatet, da dette kan forårsake brannskader.

BESKRIVELSE

A. Håndtak

B. Ben

C. Kontrollpanel

C1. Kontrollampe

C2. Effektvelger

C3. Termostat

D. Skruer

Hvis modellen din ikke har de ovennevnte tilbehørene, kan de også kjøpes separat fra teknisk support.

BRUK OG VEDLIKEHOLD

- Strekk ut strømledningen til apparatet helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis av/på-bryteren ikke fungerer.
- Ikke snu apparatet mens det er i bruk eller koblet til strømmettet.
- Hvis du bruker apparatet på et bad eller lignende sted, må du koble det fra strømmettet når det ikke er i bruk, selv om det bare er for en kort stund, da nærhet til vann utgjør en risiko, selv om apparatet er koblet fra.
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk og før du utfører rengjøring.
- Oppbevar dette apparatet utilgjengelig for barn og/eller personer med fysisk, sensorisk eller mental funksjonshemming, eller med manglende erfaring og kunnskap.
- Ikke oppbevar apparatet mens det fortsatt er varmt.
- Oppbevar apparatet på et tørt og støvfritt sted, uten direkte sollys.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- Ikke bruk apparatet til å tørke kjæledyr eller dyr.
- Ikke bruk apparatet til å tørke tekstiler av noe slag.
- Å vri termostatkontrollen til minimum betyr ikke at apparatet slås av permanent.

INSTALLASJON

- Sørg for å fjerne alt emballasjemateriale fra innsiden av apparatet.
- Sørg for at apparatet står vannrett i forhold til gulvet.
- Ikke dekk til eller blokker noen av åpningene på apparatet.
- Stikkontakten må være lett tilgjengelig slik at den kan kobles fra i en nødsituasjon.
- Apparatet må brukes med bunnbenene montert.

MONTERING AV BUNDFØTTER (FIG. 1)

- Apparatet har bunfødder som støtter det.
- For å montere bunfødde, legg apparatet opp ned.
- Fest bunfødde til apparatets kropp med de medfølgende skruene.
- Sett apparatet tilbake i vertikal posisjon for å kontrollere at bunfødde fungerer som de skal.

BRUKSANVISNING

FØR BRUK

- Sørg for at all emballasje er fjernet fra produktet.
- Les nøye gjennom avsnittet «Sikkerhetstips og advarsler» før du bruker produktet for første gang.

- Noen deler av apparatet er lett smurt. Det er derfor mulig at det kan oppstå litt røyk første gang apparatet brukes. Denne røyken vil forsvinne etter kort tid.
- For å fjerne lukten som apparatet avgir når det brukes for første gang, anbefales det å sette det på maksimal effekt i 2 timer i et godt ventilert rom.
- Forbered apparatet i henhold til funksjonen du ønsker å bruke:

BRUK

- Strekk kabelen helt ut før du kobler den til.
- Koble apparatet til strømmettet.
- Slå på apparatet ved hjelp av effektvelgeren.
- Dreii termostatkontrollen til ønsket temperatur.
- Under bruk av apparatet vil kontrollampen lyse og slukke automatisk, noe som indikerer at varmeelementene fungerer og dermed holder ønsket temperatur.

STRØMVALG

- Dette apparatet har en strømvelger som lar brukeren velge strømstyrke: lav eller høy strømstyrke, med eller uten turbofunksjon.

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET:

- Slå av apparatet ved hjelp av effektvelgeren.
- Koble apparatet fra strømmettet.
- La det avkjøles.
- Rengjør apparatet.

BÆREHÅNDTAK

- Dette apparatet har et håndtak på hver side av kroppen, noe som gjør det enkelt å bære.

SIKKERHETsanordning MOT VELTING:

- Apparatet har en sikkerhetsanordning mot velting som slår det av hvis arbeidsposisjonen ikke er riktig.

TERMISK SIKKERHETSBESKYTTELSE:

- Apparatet har en sikkerhetsanordning som beskytter det mot overoppheting.
- Når apparatet slås på og av gjentatte ganger, av årsaker utenfor termostatsens kontroll, må du kontrollere at det ikke er hindringer som forhindrer riktig lufttilførsel eller -avgang.
- Hvis apparatet slås av og ikke slås på igjen, må du koble det fra strømmettet og vente i omtrent 15 minutter før du kobler det til igjen. Hvis maskinen ikke starter igjen, må du kontakte autorisert teknisk assistanse.

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du utfører rengjøringsarbeid.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper flytende vaskemiddel, og tørk det deretter.
- Bruk ikke løsemidler, produkter med surt eller basisk pH, som blekemiddel, eller slipende produkter til å rengjøre apparatet.
- Ikke la vann eller andre væsker komme inn i ventilasjonsåpningene for å unngå skader på apparatets indre deler.
- Dypp aldri apparatet i vann eller andre væsker, og hold det ikke under vannkranen.

SERVICE

All feil bruk eller bruk som ikke er i samsvar med bruksanvisningen, kan medføre fare og ugyldiggjøre garantien og produsentens ansvar.

FEIL OG REPARASJON

Ved feil må apparatet bringes til en autorisert teknisk assistansetjeneste. Ikke forsøk å demontere eller reparere det, da dette kan være farlig.

FOR EU-VERSJONER AV PRODUKTET OG/ELLER HVIS DET GJELDER I DITT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG GJENVINNING

Materialene som utgjør emballasjen til dette apparatet, er integrert i et system for innsamling, sortering og gjenvinning av disse. Hvis du ønsker å kaste dem, kan du bruke de offentlige beholderne som er beregnet for hver type materiale.

Produktet inneholder ikke konsentrasjoner av andre stoffer som kan anses som skadelige for miljøet.

 Dette symbolet betyr at hvis du ønsker å kaste produktet når dets levetid er over, må du levere det på riktig måte til en autorisert avfallshåndterer for selektiv innsamling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Dette apparatet er i samsvar med lavspenningsdirektivet 2014/35/EU, direktivet 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktivet 2011/65/EU om begrensninger i bruken av visse farlige stoffer i elektriske og elektroniske apparater og direktivet 2009/125/EC om krav til miljøvennlig design av energirelaterte produkter.

Tabellen nedenfor viser informasjonskravene som lokale elektriske varmeapparater må oppfylle i henhold til Kommisjonsforordning (EU) 2024/1103 av 18. april 2024 som utdyper direktiv 2009/125/EF fra Europaparlamentet og rådet med hensyn til miljødesignkrav som gjelder for lokale varmeapparater.

Kontaktinformasjon	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modellidentifikator	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Start	Symbol	Verdi	Enhet
Varmeeffekt			
Nominell varmeeffekt	P_{nom}	2,000	kW
Minimal varmeeffekt (veiledende)	P_{min}	1,114	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	1,796	kW
Energiforbruk			
I deaktivert modus	P_0	0,28	W
I beredskapsmodus	P_{sm}	N.A.	W
I hvilemodus	P_{idle}	0,00	W
I nettverksberedskapsmodus	P_{nsm}	N.A.	W
Standby-modus med visning av informasjon eller status			nei
Sesongmessig energieffektivitet for oppvarming i aktiv modus	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Type kontroll av varmeeffekt/innendørstemperatur (velg én)			
Enkeltnivå varmeeffekt, uten kontroll av innendørstemperatur			nei
To eller flere manuelle nivåer, uten innendørstemperaturkontroll			nei
Med innendørstemperaturkontroll ved hjelp av mekanisk termostat			ja
Med elektronisk innendørstemperaturkontroll			nei
Elektronisk innendørstemperaturkontroll og daglig tidsur			nei
Elektronisk innendørstemperaturkontroll og ukentlig tidsur			nei
Andre kontrollalternativer (flere kan velges)			
Innendørstemperaturkontroll med tilstedeværelsesdeteksjon			nei
Innendørstemperaturkontroll med åpne vinduer-deteksjon			nei
Alternativ for fjernkontroll			nei
Tilpasningsbar oppstartskontroll			nei
Begrensning av driftstid			nei
Sensor for svart lampe			nei
Selvlæringsfunksjon			nei
Kontrollpresisjon			nei

**TERMOKONVEKTOR
CV2003**

Kära kund!

Vi tackar dig för att du har valt att köpa en produkt av märket TAURUS.

Dess teknik, design och funktionalitet, tillsammans med det faktum att den uppfyller de strängaste kvalitetskraven, kommer att ge dig fullständig tillfredsställelse under lång tid.

SÄKERHETSRÅD OCH VARNINGAR

VARNING: Vissa delar av denna produkt kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Var särskilt försiktig när barn och utsatta personer är närvarande.

Läs dessa instruktioner noggrant innan du startar apparaten och spara dem för framtida referens. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till olycksfall.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått lämplig övervakning eller utbildning i säker användning av apparaten och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn.

Barn under 3 år ska hållas borta från apparaten om de inte är under ständig uppsikt.

Barn mellan 3 och 8 år får endast sätta på/stänga av apparaten om den har placerats eller installerats i sin normala

driftsposition och om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med apparaten. Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta, justera eller rengöra apparaten eller utföra underhållsarbete.

Värmeapparaten får inte placeras direkt under ett eluttag.

Använd inte denna värmeapparat i omedelbar närhet av badkar, dusch eller pool.

Använd inte denna värmare om den har fallit.

Använd inte denna värmare om det finns synliga tecken på skador.

Använd denna värmare på en horisontell och stabil yta.

Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller liknande kvalificerad personal för att undvika fara.

Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk, inte för professionellt eller industriellt bruk.

VARNING: För att undvika fara på grund av oönskad återställning av den termiska brytaren får apparaten inte matas via en extern brytare, t.ex. en programmerare, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och stängs av av eldistributören.

VARNING: Använd inte denna värmare i små rum där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand,

såvida inte ständig övervakning sker.
WARNING: För att minska risken för brand, håll textilier, gardiner eller annat brännbart material minst 1 m från luftutloppet.



Täck inte över apparaten.

WARNING: För att undvika överhettning, täck inte över värmaren.

Innan du ansluter apparaten till elnätet, kontrollera att spänningen som anges på typskylten överensstämmer med nätspänningen.

Anslut apparaten till ett eluttag som klarar minst 10 ampere. Apparats stickkontakt måste passa i eluttags kontaktdon. Modifiera aldrig stickkontakten. Använd inte stickkontaktadaptrar.

Använd inte apparaten om elsladden eller stickkontakten är skadad.

Dra inte i elsladden. Använd aldrig elsladden för att lyfta, transportera eller koppla ur apparaten.

Rulla inte upp elsladden runt apparaten.

Kontrollera skicket på anslutningskabeln. Skadade eller trassliga kablar ökar risken för elstötar.

Låt inte anslutningskabeln hänga fritt eller komma i kontakt med apparats heta ytor.

Om apparats hölje går sönder ska du omedelbart koppla bort apparaten från elnätet för att undvika risken för elstötar.

Rör inte anslutningskontakten med våta händer.

Använd eller förvara inte apparaten utomhus.

Utsätt inte apparaten för regn eller fuktiga förhållanden. Vatten som tränger in i apparaten ökar risken för elstötar. Temperaturen på tillgängliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.

Rör inte apparats uppvärmda delar, eftersom de kan orsaka brännskador.

BESKRIVNING

A. Handtag

B. Ben

C. Kontrollpanel

C1. Kontrollampa

C2. Effektväljare

C3. Termostat

D. Skruvar

Om din apparat inte har de tillbehör som beskrivs ovan kan de också köpas separat från teknisk support.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Rulla ut apparats strömsladd helt före varje användning.
- Använd inte apparaten om strömbrytaren inte fungerar.
- Vänd inte på apparaten medan den är i bruk eller ansluten till elnätet.
- Om du använder apparaten i ett badrum eller liknande utrymme, koppla bort den från elnätet när den inte används, även om det bara är för en kort stund, eftersom närheten till vatten utgör en risk, även om apparaten är fränkopplad.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du utför någon rengöring.
- Förvara denna apparat utom räckhåll för barn och/eller personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder, eller med bristande erfarenhet och kunskap.
- Förvara inte apparaten om den fortfarande är varm.
- Förvara apparaten på en torr och dammfri plats, skyddad från direkt solljus.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är i drift.
- Lämna aldrig apparaten ansluten och utan uppsikt när den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparats livslängd.
- Använd inte apparaten för att torka husdjur eller djur.
- Använd inte apparaten för att torka textilier av något slag.
- Att vrida termostaten till lägsta läge innebär inte att apparaten stängs av permanent.

INSTALLATION

- Se till att ta bort allt förpackningsmaterial inuti apparaten.
- Se till att apparaten står plant på golvet.
- Täck inte över eller blockera någon av apparats öppningar.
- Stickkontakten måste vara lättillgänglig så att den kan kopplas ur i en nödsituation.
- Apparaten måste användas med basbenen monterade.

MONTERING AV BASBEN (FIG. 1)

- Apparaten har basben som stöder den.
- För att montera basbenen, vänd apparaten upp och ner.
- Fäst basbenen på apparats kropp med de medföljande skruvarna.
- Ställ apparaten i upprätt läge igen för att kontrollera att basbenen fungerar korrekt.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

FÖRE ANVÄNDNING

- Se till att all förpackningsmaterial har tagits bort från produkten.
- Läs noggrant igenom avsnittet "Säkerhetsråd och

varningar" innan du använder produkten för första gången.

- Vissa delar av apparaten har smörjts lätt. Det är därför möjligt att en lätt rök kan uppstå första gången apparaten används. Denna rök försvinner efter en kort stund.
- För att eliminera lukten som apparaten avger när den används för första gången rekommenderas att den körs på maximal effekt i 2 timmar i ett väl ventilerat rum.
- Förbered apparaten enligt den funktion du vill använda:

ANVÄNDNING

- Rulla ut sladden helt innan du ansluter den.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Slå på apparaten med hjälp av effektivväljaren.
- Vrid termostaten till önskad temperatur.
- Under användning av apparaten tänds och släcks kontrollampan automatiskt, vilket indikerar att värmeelementen fungerar och därmed håller önskad temperatur.

EFFEKTVAL

- Denna apparat har en effektivväljare som gör det möjligt för användaren att välja den effekt som ska användas: låg eller hög effekt, med eller utan turbofunktion.

NÄR DU ÄR FÄRDIG MED ATT ANVÄNDA APPARATEN:

- Stäng av apparaten med hjälp av effektivväljaren.
- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Låt den svalna.
- Rengör apparaten.

BÄRHANDTAG

- Denna apparat har ett handtag på varje sida av kroppen, vilket gör den lätt att transportera.

SÄKERHETSSYSTEM MOT VÄLTNING:

- Apparaten har ett säkerhetssystem mot vältning som stänger av den om arbetspositionen inte är korrekt.

TERMISK SÄKERHETSSKYDD:

- Apparaten har ett säkerhetssystem som skyddar den mot överhettning.
- Om apparaten slås på och stängs av upprepade gånger av skäl som inte beror på termostaten, kontrollera att det inte finns några hinder som förhindrar korrekt lufttillförsel eller luftutsläpp.
- Om apparaten stängs av och inte startar igen, koppla bort den från elnätet och vänta cirka 15 minuter innan du ansluter den igen. Om maskinen inte startar igen, kontakta auktoriserad teknisk support.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du utför någon rengöring.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa med några droppar flytande rengöringsmedel och torka sedan av den.
- Använd inte lösningsmedel, produkter med surt eller basiskt pH, såsom blekmedel, eller slipande produkter för att rengöra apparaten.
- Låt inte vatten eller andra vätskor tränga in i ventilationsgallererna för att undvika skador på apparatens inre delar.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller andra vätskor och placera den inte under kranen.

SERVICE

All felaktig användning eller användning som strider mot bruksanvisningen kan medföra fara och ogiltigförklara garantin och tillverkarens ansvar.

FEL OCH REPARATION

Vid fel, lämna apparaten till en auktoriserad serviceverkstad. Försök inte demontera eller reparera den, eftersom det kan vara farligt.

FÖR EU-VERSIONER AV PRODUKTEN OCH/ELLER OM DET GÄLLER I DITT LAND:

PRODUKTENS EKOLOGI OCH ÅTERTVINNING

Materialen som utgör förpackningen till denna apparat ingår i ett system för insamling, sortering och återvinning av dessa. Om du vill göra dig av med den kan du använda de offentliga behållare som är avsedda för respektive materialtyp.

Produkten innehåller inga koncentrationer av andra ämnen som kan anses vara skadliga för miljön.



Denna symbol betyder att om du vill göra dig av med produkten när dess livslängd är slut, måste du lämna in den på lämpligt sätt till en avfallshanterare som är auktoriserad för selektiv insamling av avfall från elektriska och elektroniska apparater (WEEE).

Denna apparat uppfyller direktiv 2014/35/EU om lågspänning, direktivet 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktivet 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter och direktivet 2009/125/EG om krav på ekodesign för energirelaterade produkter.

I följande tabell anges de informationskrav som lokala elektriska värmeapparater måste uppfylla enligt kommissionens förordning (EU) 2024/1103 av den 18 april 2024 som utvecklar Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG när det gäller krav på ekodesign för lokala värmeapparater.

Kontaktuppgifter	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modellidentifikare:	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Start	Symbol	Värde	Enhet
Värmeeffekt			
Nominell värmeeffekt	P _{nom}	2,000	kW
Minsta värmeeffekt (indikativ)	P _{min}	1,114	kW
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	1,796	kW
Energiförbrukning			
I avstängt läge	P ₀	0,28	W
I beredskapsläge	P _{sm}	N.A.	W
I viloläge	P _{idle}	0,00	W
I nätverksberedskapsläge	P _{nsm}	N.A.	W
Standby-läge med informations- eller statusvisning	nej		
Säsongsmässig energieffektivitet för uppvärmning i aktivt läge	η _{s,on}	85,0	%
Typ av värmeeffekt-/inomhustemperaturreglering (välj en)			
Enstegs värmeeffekt, utan inomhustemperaturreglering			Nej
Två eller flera manuella nivåer, utan inomhustemperaturreglering			Nej
Med inomhustemperaturreglering via mekanisk termostat			Ja
Med elektronisk inomhustemperaturreglering			Nej
Elektronisk inomhustemperaturreglering och dagstimer			Nej
Elektronisk inomhustemperaturreglering och veckotimer			Nej
Andra regleringsalternativ (flera kan väljas)			
Inomhustemperaturreglering med närvarodetektering			Nej
Inomhustemperaturreglering med detektering av öppna fönster			Nej
Alternativ för fjärrkontroll			Nej
Anpassningsbar startkontroll			Nej
Begränsning av drifttid			Nej
Sensor för svart lampa			Nej
Självlärande funktion			Nej
Kontrollnoggrannhet			Nej

**LÄMMITYSKONVEKTORI
CV2003**

Arvoisa asiakas:

Kiitämme teitä TAURUS-tuotteen ostamisesta.

Sen tekniikka, muotoilu ja toiminnallisuus sekä tiukimpien laatustandardien ylittäminen takaavat teille pitkäaikaisen tyytyväisyyden.

**TURVALLISUUSOHJEET JA
VAROITUKSET**

VAROITUS: Jotkin tämän tuotteen osat voivat kuumentua erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun lapset ja haavoittuvassa asemassa olevat henkilöt ovat läsnä.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.

Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heille on annettu asianmukainen valvonta tai koulutus laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käytön vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suorittamaa puhdistusta ja huoltoa ei saa antaa lasten suorittaa ilman valvontaa.

Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä laitteen ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.

3–8-vuotiaat lapset saavat kytkeä

laitteen päälle/pois päältä vain, jos se on sijoitettu tai asennettu normaaliin käyttökohteeseensa ja heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen riskit.

3–8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, säätää tai puhdistaa laitetta tai suorittaa huoltotoimenpiteitä.

Lämmityslaitetta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alle.

Älä käytä tätä lämmityslaitetta kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.

Älä käytä tätä lämmityslaitetta, jos se on pudonnut.

Älä käytä tätä lämmityslaitetta, jos siinä on näkyviä vaurioita.

Käytä tätä lämmityslaitetta vaakasuuralla ja vakaalla alustalla.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen huoltopalvelun tai vastaavan pätevän henkilöstön toimesta vaaran välttämiseksi.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön, ei ammattikäyttöön tai teolliseen käyttöön.

VAROITUS: Jotta vältetään vaara, joka johtuu lämpökatkaisijan tahattomasta uudelleenkäynnistymisestä, laitetta ei saa syöttää ulkoisen kytkimen, kuten ajastimen, kautta eikä kytkeä piiriin, joka kytkeytyy säännöllisesti päälle ja pois päältä sähköyhtiön toimesta.

VAROITUS: Älä käytä tätä lämmityslaitetta pienissä huoneissa, joissa on henkilöitä, jotka eivät voi poistua huoneesta itse, ellei valvontaa ole jatkuvasti.

VAROITUS: Palovaaran vähentämiseksi pidä tekstiilit, verhot tai muut palavat materiaalit vähintään 1 metrin etäisyydellä ilmanpoistoaukosta.



Älä peitä.

VAROITUS: Ylikuumenemisen estämiseksi älä peitä lämmitintä.

Ennen laitteen kytkemistä verkkoon tarkista, että tyypikilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkojännitteitä. Kytke laite vähintään 10 ampeerin virta-aukkoon. Laitteen pistoke on sovitettava pistorasian pistorasiaan. Älä koskaan muokkaa pistoketta. Älä käytä pistokkeen sovitinta.

Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut.

Älä vedä virtajohdosta. Älä koskaan käytä virtajohtoa laitteen nostamiseen, siirtämiseen tai irrottamiseen pistorasiasta.

Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille.

Tarkista virtajohdon kunto. Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.

Älä anna virtajohdon roikkua vapaasti tai koskettaa laitteen kuumia pintoja.

Jos laitteen kotelo rikkoutuu, irrota laite välittömästi verkkovirrasta sähköiskun vaaran välttämiseksi.

Älä kosketa pistoketta mällä käsillä.

Älä käytä tai säilytä laitetta ulkona.

Älä altista laitetta sateelle tai kosteille olosuhteille.

Laitteeseen päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.

Laitteen pinnat voivat olla kuumia laitteen ollessa käytössä.

Älä kosketa laitteen kuumia osia, sillä ne voivat aiheuttaa palovammoja.

KUVAUS

- A. Kahvat
- B. Jalat
- C. Ohjauspaneeli
 - C1. Merkkivalo
 - C2. Tehonvalitsin

C3. Lämpötilan säätö

D. Ruuvit

Jos laitteesi mallissa ei ole edellä kuvattuja lisävarusteita, ne voi ostaa erikseen teknisen tuen palvelusta.

KÄYTTÖ JA HOITO

- Levitä laitteen virtajohto kokonaan ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos virtakytkin ei toimi.
- Älä käännä laitetta ympäri, kun se on käytössä tai kytkettynä verkkovirtaan.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa tai vastaavassa paikassa, irrota se pistorasiasta, kun et käytä sitä, vaikka se olisi vain lyhyen aikaa, koska veden läheisyys on vaarallista, vaikka laite olisi irrotettu pistorasiasta.
- Irrota laite pistorasiasta, kun et käytä sitä ja ennen puhdistusta.
- Säilytä tämä laite lasten ja/tai fyysisesti, aistillisesti tai henkisesti vammaisten tai kokemattomien ja tietämättömien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä säilytä laitetta, kun se on vielä kuuma.
- Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa, suojattuna suoralta auringonvalolta.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on käytössä.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja vartioimatta, kun sitä ei käytetä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Älä käytä laitetta lemmikkieläinten tai eläinten kuivaamiseen.
- Älä käytä laitetta minkäänlaisten tekstiilien kuivaamiseen.
- Termostaatin kääntäminen minimiin ei tarkoita, että laite sammuu pysyvästi.

ASENNUS

- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu laitteen sisältä.
- Varmista, että laite on vaakasuorassa lattian suhteen.
- Älä peitä tai tukki laitteen aukkoja.
- Pistokkeen on oltava helposti saatavilla, jotta se voidaan irrottaa hätätilanteessa.
- Laitetta on käytettävä sen julustat asennettuina.

JALKOJEN ASENNUS (KUVA 1)

- Laitteessa on jalkatuki.
- Asenna jalkatuki asettamalla laite ylösalaisin.
- Kiinnitä jalkatuki laitteen runkoon mukana toimitetuilla ruuveilla.
- Aseta laite takaisin pystyasentoon ja tarkista, että jalkatuki toimii oikein.

KÄYTTÖOHJEET

ENNE KÄYTTÖÄ

- Varmista, että olet poistanut kaikki tuotteen pakkausmateriaalit.
- Lue huolellisesti kohta "Turvallisuusohjeet ja varoitukset" ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Laitteen osat on voideltu kevyesti. Siksi laitteen ensimmäisellä käyttökerralla voi havaita lievää savua. Savu häviää pian.
- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla syntyvän hajun poistamiseksi on suositeltavaa käyttää laitetta 2 tuntia täydellä teholla hyvin tuuletetussa huoneessa.
- Valmistele laite haluamasi toiminnon mukaan:

KÄYTTÖ

- Vedä johto kokonaan auki ennen kuin kytket sen pistorasiaan.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle teho-valitsimella.
- Käännä termostaatin säätönuppi haluttuun lämpötilaan.
- Laitteen käytön aikana merkkivalo syttyy ja sammuu automaattisesti, mikä osoittaa, että lämmityselementit toimivat ja pitävät siten halutun lämpötilan.

TEHON VALINTA

- Laitteessa on teho-valitsin, jonka avulla käyttäjä voi valita käytettävän tehon: matala tai korkea teho, turbo-toiminnolla tai ilman.

LAITTEEN KÄYTÖN JÄLKEEN:

- Sammuta laite tehonvalitsimella.
- Irrota laite pistorasiasta.
- Anna laitteen jäähtyä.
- Puhdista laite.

KANTOKAHDVAT

- Laitteessa on kahva kummallakin puolella, mikä helpottaa sen kuljettamista.

KAATUMISSUOJA:

- Laitteessa on kaatumissuoja, joka sammuttaa laitteen, jos sen asento ei ole oikea.

LÄMPÖSUOJA:

- Laitteessa on turvalaite, joka suojaa sitä ylikuumenemiselta.
- Kun laite käynnistyy ja sammuu toistuvasti syistä, jotka eivät liity termostaattiin, tarkista, ettei ilman virtausta estäviä esteitä ole.
- Jos laite sammuu eikä käynnisty uudelleen, irrota se verkkovirrasta ja odota noin 15 minuuttia ennen kuin kytket sen uudelleen. Jos laite ei käynnisty uudelleen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

PUHDISTUS

- Irrota laite verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on tiputettu muutama tippa nestemäistä pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia, happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuainetta, tai hankaavia tuotteita.
- Älä päästä vettä tai muita nesteitä tuuletusaukkoihin, jotta laitteen sisäosat eivät vahingoitu.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä vesihanan alle.

HUOLTO

Kaikki väärinkäyttö tai käyttöohjeiden vastainen käyttö voi aiheuttaa vaaran ja mitätöi takuun ja valmistajan vastuun.

VIAT JA KORJAUS

Jos laite menee rikki, vie se valtuutettuun huoltopalveluun. Älä yritä purkaa tai korjata laitetta, koska se voi olla vaarallista.

TUOTTEEN EU-VERSIOILLE JA/TAI JOS MAASSASI SOVELLETAAN:

TUOTTEEN EKOLOGIA JA KIERRÄTETTÄVYYS

Tämän laitteen pakkausmateriaalit kuuluvat niiden keräys-, lajittelu- ja kierrätysjärjestelmään. Jos haluat hävittää ne, voit käyttää kunkin materiaalityypin mukaisia julkisia keräysastioita.

Tuote ei sisällä pitoisuuksia, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle.



Tämä symboli tarkoittaa, että jos haluat hävittää tuotteen sen käyttöiän päätyttyä, sinun on toimitettava se asianmukaisella tavalla sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) keräykseen valtuutetulle jätteenkäsittelijälle.

Tämä laite on alijännitiedirektiivin 2014/35/EU, sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin 2014/30/EU, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 2011/65/EU ja energiatehokkaiden tuotteiden ekologisen suunnittelun vaatimuksista annetun direktiivin 2009/125/EY.

Seuraavassa taulukossa esitetään tiedot, jotka sähköisten paikallisten lämmityslaitteiden on sisällettävä komission asetuksen (EU) 2024/1103, annettu 18 päivänä huhtikuuta 2024, jolla täydennetään Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2009/125/EY paikallisten lämmityslaitteiden ekologisia suunnitteluvaatimuksia koskevien vaatimusten osalta.

Yhteystiedot	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Mallitunniste(et):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Käynnistys	Symboli	Arvo	Yksikkö
Lämpöteho			
Nimellinen lämpöteho	P_{nom}	2,000	kW
Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)	P_{min}	1,114	kW
Suurin jatkuva lämpöteho	$P_{max,c}$	1,796	kW
Energiankulutus			
Sammutettu tila	P_0	0,28	W
Valmiustila	P_{sm}	N.A.	W
Lepotila	P_{idle}	0,00	W
Verkkovalmiustila	P_{nsm}	N.A.	W
Valmiustila, jossa näytetään tiedot tai tila			ei
Kausittainen lämmitystehokkuus aktiivisessa tilassa	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Lämpötehon/sisälämpötilan säätötyyppi (valitse yksi)			
Yhden tason lämpöteho, ilman sisälämpötilan säätöä			ei
Kaksi tai useampia manuaalisia tasoja, ilman sisäilman lämpötilan säätöä			ei
Sisäilman lämpötilan säätö mekaanisella termostaatilla			kyllä
Sisäilman lämpötilan elektroninen säätö			ei
Sisäilman lämpötilan elektroninen säätö ja päivittäinen ajastin			ei
Sisäilman lämpötilan elektroninen säätö ja viikoittainen ajastin			ei
Muut säätövaihtoehdot (voidaan valita useita)			
Sisäilman lämpötilan säätö läsnäolon tunnistuksella			ei
Sisäilman lämpötilan säätö avoimien ikkunoiden tunnistuksella			ei
Kauko-ohjausvaihtoehto			ei
Säädettävä käynnistysohjaus			ei
Käyttöajan rajoitus			ei
Musta lamppu -anturi			ei
Itsenäinen oppimistoiminto			ei
Ohjauksen tarkkuus			ei

**TERMOKONVEKTÖR
CV2003**

Sayın Müşterimiz:

TAURUS markalı bir ürünü satın almaya karar verdiğiniz için teşekkür ederiz.

Teknolojisi, tasarımı ve işlevselliği ile en sıkı kalite standartlarını aşması, size uzun süre tam memnuniyet sağlayacaktır.

**GÜVENLİK ÖNERİLERİ VE
UYARILARI**

DİKKAT: Bu ürünün bazı parçaları çok ısınabilir ve yanıklara neden olabilir. Çocuklar ve savunmasız kişiler bulunduğunda özellikle dikkatli olunmalıdır.

Cihazı çalıştırmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması ve bunlara riayet edilmemesi kazalara neden olabilir.

Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgisi eksik kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun denetim veya eğitim almış ve cihazın tehlikelerini anlamış olmaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım işlemleri, denetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

3 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında tutulmadıkları sürece cihazın erişilebilir alanından uzak tutulmalıdır.

3 yaşından büyük ve 8 yaşından

küçük çocuklar, cihaz normal çalışma konumuna yerleştirilmiş veya kurulmuşsa ve gözetim altında tutuluyorlarsa veya cihazın güvenli kullanımı konusunda talimat almışlarsa ve cihazın risklerini anlıyorlarsa, cihazı yalnızca açıp kapatabilirler.

3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazı fişe takmamalı, ayarlamamalı, temizlememeli veya bakım işlemleri yapmamalıdır.

Isıtma cihazı, prizın hemen altına yerleştirilmemelidir.

Bu ısıtma cihazını küvet, duş veya havuzun hemen yakınında kullanmayın.

Bu ısıtıcıyı düşürmüşseniz kullanmayın.

Bu ısıtıcıyı görünür hasar belirtileri varsa kullanmayın.

Bu ısıtıcıyı düz ve sabit bir yüzey üzerinde kullanın.

Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeyi önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer nitelikli personel tarafından değiştirilmelidir.

Bu cihaz sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır, profesyonel veya endüstriyel kullanım için değildir.

DİKKAT: Termal kesicinin istenmeyen şekilde yeniden devreye girmesinden kaynaklanan tehlikeyi önlemek için, cihazı bir programlayıcı gibi harici bir anahtar cihazı üzerinden beslememeli veya elektrik dağıtım şirketi tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlamamalısınız.

UYARI: Bu ısıtıcıyı, kendi başlarına odadan çıkamayan kişilerin bulunduğu küçük odalarda, sürekli gözetim sağlanmadıkça kullanmayın.

UYARI: Yangın riskini azaltmak için, tekstil ürünleri, perdeler veya diğer yanıcı malzemeleri hava çıkışından en az 1 m uzaklıkta tutun.



Üstünü örtmeyin.

UYARI: Aşırı ısınmayı önlemek için ısıtıcıyı örtmeyin.

Cihazı şebekeye bağlamadan önce, tip plakasında belirtilen voltajın şebeke voltajıyla aynı olduğunu kontrol edin.

Cihazı en az 10 amperlik bir prize bağlayın.

Cihazın fişi, prizin elektrik tabanına uygun olmalıdır. Fişi asla değiştirmeyin. Fiş adaptörü kullanmayın.

Elektrik kablosu veya fişi hasarlıyken cihazı kullanmayın.

Güç kablosunu çekmeyin. Cihazı kaldırmak, taşımak veya fişini çekmek için asla elektrik kablosunu kullanmayın.

Elektrik bağlantı kablosunu cihazın etrafına sarmayın.

Elektrik kablosunun durumunu kontrol edin. Hasarlı veya dolanmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.

Elektrik kablosunu serbestçe sarkıtmayın veya cihazın sıcak yüzeylerine temas ettirmeyin.

Cihazın kasası kırılırsa, elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı derhal elektrik şebekesinden çıkarın.

Bağlantı fişine ıslak ellerle dokunmayın.

Cihazı açık havada kullanmayın veya saklamayın.

Cihazı yağmur veya nemli koşullara maruz bırakmayın.

Cihazın içine giren su, elektrik çarpması riskini artırır.

Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir.

Cihazın ısınan parçalarına dokunmayın, yanıklara neden olabilir.

AÇIKLAMA

A. Tutamaklar

B. Ayaklar

C. Kontrol paneli

C1. Işık göstergesi

C2. Güç seçici

C3. Termostat

D. Vidalar

Cihazınızın modelinde yukarıda açıklanan aksesuarlar bulunmuyorsa, bunlar Teknik Servis'ten ayrı olarak da satın alınabilir.

KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın güç kablosunu tamamen uzatın.
- Açma/kapama düğmesi çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Cihaz kullanımdayken veya elektrik şebekesine bağlıyken cihazı ters çevirmeyin.
- Cihazı banyo veya benzeri bir yerde kullanıyorsanız, kısa süreli de olsa kullanmadığınız zamanlarda elektrik şebekesinden fişini çekin, çünkü suya yakınlık, cihaz kapalı olsa bile risk oluşturur.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce elektrik şebekesinden fişini çekin.
- Bu cihazı çocukların ve/veya fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli kişilerin veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerin erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Cihaz hala sıcakken saklamayın.
- Cihazı kuru ve tozsuz bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- Cihaz çalışırken asla gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda asla fişe takılı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu, enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Cihazı evcil hayvanları veya hayvanları kurutmak için kullanmayın.
- Cihazı herhangi bir tür tekstili kurutmak için kullanmayın.
- Termostat kontrolünü en düşük dereceye çevirmek, cihazın kalıcı olarak kapatıldığı anlamına gelmez.

KURULUM

- Cihazın içinden tüm ambalaj malzemelerini çıkardığınızdan emin olun.
- Cihazın zemine göre düz durduğundan emin olun.
- Cihazın açıklıklarını örtmeyin veya tıkamayın.
- Acil durumlarda fişi kolayca çekebilmek için fişin kolayca erişilebilir olması gerekir.
- Cihaz, taban ayakları takılı olarak kullanılmalıdır.

TABAN AYAKLARININ MONTAJI (ŞEK. 1)

- Cihazı destekleyen taban ayakları mevcuttur.
- Taban ayaklarını monte etmek için cihazı ters çevirin.
- Taban ayaklarını, verilen vidalarla cihaz gövdesine sabitleyin.
- Cihazı tekrar dik konuma getirin ve taban ayaklarının düzgün çalıştığını kontrol edin.

KULLANIM TALİMATLARI

KULLANIM ÖNCESİ

- Ürünün tüm ambalajını çıkardığınızdan emin olun.
- İlk kullanımdan önce "Güvenlik önlemleri ve uyarılar" bölümünü dikkatlice okuyun.
- Cihazın bazı parçaları hafifçe yağlanmıştır. Bu nedenle, cihazı ilk kez kullandığınızda hafif bir duman fark edebilirsiniz. Bu duman kısa bir süre sonra kaybolacaktır.
- Cihazı ilk kez kullandığınızda çıkan kokuyu gidermek için, cihazı iyi havalandırılmış bir odada 2 saat boyunca maksimum güçte çalıştırmanız önerilir.
- Cihazı kullanmak istediğiniz işleve göre hazırlayın:

KULLANIM

- Fişi takmadan önce kabloyu tamamen uzatın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Güç seçiciyi kullanarak cihazı açın.
- Termostat kontrolünü istenen sıcaklık konumuna çevirin.
- Cihazı kullanırken, gösterge ışığı otomatik olarak yanıp sönecektir. Bu, ısıtma elemanlarının çalıştığını ve dolayısıyla istenen sıcaklığı koruduğunu gösterir.

GÜÇ SEÇİMİ

- Bu cihazda, kullanıcının kullanılan gücü seçmesine olanak tanıyan bir güç seçici bulunmaktadır: düşük veya yüksek güç, turbo fonksiyonu ile veya turbo fonksiyonu olmadan.

CIHAZI KULLANMAYI BİTİRDİĞİNİZDE:

- Güç seçiciyi kullanarak cihazı kapatın.
- Cihazı elektrik şebekesinden çıkarın.
- Soğumasını bekleyin.
- Cihazı temizleyin.

TAŞIMA KULPLARI

- Bu cihaz, rahat taşıma için gövdenin her iki yanında birer kulp bulunur.

DEVİRİLME ÖNLEYİCİ GÜVENLİK CİHAZI:

- Cihaz, çalışma pozisyonu doğru değilse cihazı kapatan bir devrilme önleyici güvenlik cihazına sahiptir.

TERMİK GÜVENLİK KORUYUCU:

- Cihaz, aşırı ısınmaya karşı koruyan bir güvenlik cihazına sahiptir.
- Cihaz, termostatin kontrolü dışındaki nedenlerle tekrar tekrar açılıp kapanıyorsa, havanın doğru şekilde girmesini veya çıkmasını engelleyen herhangi bir engel olup olmadığını kontrol edin.
- Cihaz kapanır ve tekrar açılmazsa, elektrik şebekesinden çıkarın ve yaklaşık 15 dakika bekledikten sonra tekrar takın. Makine tekrar çalışmazsa, yetkili teknik servise başvurun.

TEMİZLİK

- Temizlik işlemine başlamadan önce cihazı elektrik şebekesinden çıkarın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı, birkaç damla sıvı deterjan damlatılmış nemli bir bezle silin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücü, asitli veya bazlı ürünler (örneğin çamaşır suyu) veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazın iç parçalarının zarar görmesini önlemek için havalandırma deliklerine su veya başka bir sıvı girmesine izin vermeyin.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya batırmayın veya musluğun altına tutmayın.

SERVİS

Yanlış kullanım veya kullanım talimatlarına aykırı kullanım, tehlikeye yol açabilir ve üreticinin garantisini ve sorumluluğunu geçersiz kılar.

ARIZALAR VE ONARIM

Arıza durumunda cihazı yetkili bir Teknik Servis'e götürün. Tehlikeli olabileceğinden, cihazı sökmeye veya onarmaya çalışmayın.

ÜRÜNÜN AB VERSİYONLARI İÇİN VE/VEYA ÜLKENİZDE GEÇERLİ İŞE:

ÜRÜNÜN EKOLOJİSİ VE GERİ DÖNÜŞÜMÜ

Bu cihazın ambalajını oluşturan malzemeler, bir toplama, sınıflandırma ve geri dönüşüm sistemine dahil edilmiştir. Bunları atmak isterseniz, her malzeme türü için uygun olan kamuya açık konteynerleri kullanabilirsiniz.

Ürün, çevreye zararlı sayılabilecek başka hiçbir maddeyi içermez.



Bu sembol, ürünün ömrü dolduktan sonra atmak isterseniz, Elektrikli ve Elektronik Alet Atıkları (RAEE) için seçici toplama yetkisi olan bir atık yönetimi şirketine uygun yöntemlerle teslim etmenizi gerektiğini belirtir.

Bu cihaz, 2014/35/EU Düşük Gerilim Direktifi, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi 2014/30/EU, Elektrikli ve Elektronik Cihazlarda Bazı Tehlikeli Maddelerin Kullanımına İlişkin Kısıtlamalar Direktifi 2011/65/EU ve Enerji ile İlgili Ürünlere Uygulanacak Ekolojik Tasarım Gerekliklikleri Direktifi 2009/125/EC ile uyumludur.

Aşağıdaki tablo, 18 Nisan 2024 tarihli ve 2024/1103 sayılı Komisyon Yönetmeliği uyarınca elektrikli yerel ısıtma cihazlarının uyması gereken bilgi gerekliliklerini detaylandırmaktadır. yerel ısıtma cihazlarına uygulanabilir ekolojik tasarım gereklilikleri ile ilgili olarak Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2009/125/EC sayılı Direktifini geliştiren Komisyon'un 18 Nisan 2024 tarihli (AB) 2024/1103 sayılı Yönetmeliği uyarınca yerine getirmeleri gereken bilgi gerekliliklerini ayrıntılı olarak göstermektedir.

İletişim bilgileri	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Model tanımlayıcı(lar):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Başlangıç	Sembol	Değer	Birim
Isıl güç			
Nominal ısıl güç	P_{nom}	2,000	kW
Minimum ısıl güç (gösterge niteliğinde)	P_{min}	1,114	kW
Sürekli maksimum ısıl güç	$P_{max,c}$	1,796	kW
Enerji tüketimi			
Kapalı modda	P_0	0,28	W
Hazır modda	P_{sm}	N.A.	W
Bekleme modunda	P_{idle}	0,00	W
Ağda hazır modda	P_{nsm}	N.A.	W
Bilgi veya durum göstergeli hazır mod	hayır		
Aktif modda mevsimsel ısıtma enerji verimliliği	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Isı gücü / iç sıcaklık kontrolü türü (birini seçin)			
Tek seviyeli ısı gücü, iç sıcaklık kontrolü yok			hayır
İki veya daha fazla manuel seviye, iç sıcaklık kontrolü yok			hayır
Mekanik termostat ile iç sıcaklık kontrolü			evet
Elektronik iç sıcaklık kontrolü			hayır
Elektronik iç sıcaklık kontrolü ve günlük zamanlayıcı			hayır
Elektronik iç sıcaklık kontrolü ve haftalık zamanlayıcı			hayır
Diğer kontrol seçenekleri (birden fazla seçilebilir)			
Varlık algılama ile iç sıcaklık kontrolü			hayır
Açık pencere algılama ile iç sıcaklık kontrolü			hayır
Uzaktan kontrol seçeneği			hayır
Uyarlanabilir başlatma kontrolü			hayır
Çalışma süresi sınırlaması			hayır
Siyah lamba sensörü			hayır
Kendi kendine öğrenme işlevi			hayır
Kontrol hassasiyeti			hayır

**TERMOCONVECTOR
CV2003**

Tisztelt vásárló!

Köszönjük, hogy a TAURUS márka termékét választotta. Technológiája, kialakítása és funkcionalitása, valamint a legszigorúbb minőségi előírások túlteljesítése hosszú ideig teljes elégedettséget biztosítanak Önnek.

**BIZTONSÁGI TANÁCSOK ÉS
FIGYELMEZTETÉSEK**

FIGYELEM: A termék egyes részei nagyon fellemelegedhetnek és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani erre, ha gyermekek és veszélyeztetett személyek vannak a közelben.

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat a készülék üzembe helyezése előtt, és őrizze meg őket a későbbi felhasználáshoz. Az utasítások be nem tartása balesetet okozhat.

Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha megfelelő felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a vele járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által elvégzendő tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

A 3 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha

folyamatos felügyelet alatt állnak.

A 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha az a rendeltetésszerű működési helyzetében van, és ha felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és megértették a készülékkel járó kockázatokat.

A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják, állíthatják be, tisztíthatják és karbantarthatják a készüléket.

A fűtőberendezést nem szabad közvetlenül a konnektor aljzatának alá helyezni.

Ne használja ezt a fűtőberendezést fürdőkád, zuhanyzó vagy medence közvetlen közelében.

Ne használja ezt a fűtőberendezést, ha leejtette.

Ne használja ezt a fűtőberendezést, ha látható sérülések vannak rajta.

Használja ezt a fűtőberendezést vízszintes és stabil felületen.

Ha a tápkábel sérült, azt a gyártó, az ügyfélszolgálat vagy hasonló képzett személyzetnek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, nem pedig professzionális vagy ipari használatra.

FIGYELEM: A hőkapcsoló nem kívánt visszaállítása miatti veszély elkerülése érdekében a készüléket

nem szabad külső kapcsolóeszközön, például programozón keresztül táplálni, és nem szabad olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet az áramszolgáltató rendszeresen be- és kikapcsol.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja ezt a fűtőberendezést olyan kis helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik nem tudnak önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosítanak.

FIGYELMEZTETÉS: A tűzveszély csökkentése érdekében tartsa a textíliákat, függönyöket vagy bármely más gyúlékony anyagot legalább 1 m távolságra a levegőkimenetektől.



Ne takarja le.

FIGYELMEZTETÉS: A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőberendezést.

Mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.

Csatlakoztassa a készüléket egy legalább 10 amperes áramellátású aljzathoz.

A készülék dugójának meg kell egyeznie a konnektor aljzatával. Soha ne módosítsa a dugót. Ne használjon dugóadaptert.

Ne használja a készüléket sérült elektromos kábellel vagy dugóval.

Ne húzza a tápkábelt. Soha ne használja az elektromos kábelt a készülék emelésére, szállítására vagy kihúzására. Ne tekerje az elektromos csatlakozó kábelt a készülék köré.

Ellenőrizze a csatlakozó kábel állapotát. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés veszélyét.

Ne hagyja, hogy a csatlakozó kábel szabadon lógjon, és ne érintkezzen a készülék forró felületeivel.

Ha a készülék burkolata megsérül, azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, hogy elkerülje az

áramütés veszélyét.

Ne érintse meg a csatlakozót nedves kézzel.

Ne használja és ne tárolja a készüléket szabadban.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedves környezetnek.

A készülékbe bejutó víz növeli az áramütés veszélyét.

A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet.

Ne érintse meg a készülék meleg részeit, mert égési sérüléseket okozhatnak.

LEÍRÁS

A. Fogantyúk

B. Lábak

C. Vezérlőpanel

C1. Jelzőfény

C2. Teljesítményválasztó

C3. Hőmérséklet-szabályozó

D. Csavarok

Ha készülékének modellje nem rendelkezik a fent leírt tartozékokkal, azokat külön is megvásárolhatja a műszaki ügyfélszolgálatától.

HASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS

- Minden használat előtt teljesen tekerje ki a készülék tápkábelét.
- Ne használja a készüléket, ha a be-/kikapcsoló gomb nem működik.
- Ne fordítsa meg a készüléket, ha az használatban van vagy csatlakoztatva van a hálózathoz.
- Ha a készüléket fürdőszobában vagy hasonló helyen használja, akkor is húzza ki a hálózati csatlakozóból, ha csak rövid ideig nem használja, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék nincs bekapcsolva.
- Húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból, ha nem használja, és mielőtt bármilyen tisztítási munkát végez.
- A készüléket gyermekek és/vagy fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élő, illetve tapasztalatlan és ismeretekkel nem rendelkező személyek számára elérhetetlen helyen tárolja.
- Ne tárolja a készüléket, ha még meleg.
- A készüléket száraz, pormentes helyen, közvetlen napfénytől távol tartsa.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amíg az működik.
- Soha ne hagyja a készüléket csatlakoztatva és felügyelet nélkül, ha nem használja. Ez energiát takarít meg és meghosszabbítja a készülék élettartamát.
- Ne használja a készüléket háziállatok vagy állatok szárítására.
- Ne használja a készüléket semmilyen textília szárítására.

- A termosztát minimálisra állítása nem jelenti azt, hogy a készülék véglegesen kikapcsol.

TELEPÍTÉS

- Gondoskodjon arról, hogy az összes csomagolóanyagot eltávolítsa a készülék belsejéből.
- Gondoskodjon arról, hogy a készülék a padlóval egy szintben legyen.
- Ne takarja el és ne takarja el a készülék nyílásait.
- A dugasz könnyen hozzáférhető legyen, hogy vészhelyzetben ki lehessen húzni.
- A készüléket az alaptartó lábakkal kell használni.

AZ ALAPLÁBÁK FELSZERELÉSE (1. ÁBRA)

- A készülék alaptámaszokkal rendelkezik, amelyek megtartják azt.
- Az alaptámaszok felszereléséhez fordítsa meg a készüléket.
- Rögzítse az alaptámaszokat a készülék testéhez a mellékelt csavarokkal.
- Állítsa vissza a készüléket függőleges helyzetbe, hogy ellenőrizze az alaptámaszok megfelelő működését.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HASZNÁLAT ELŐTT

- Győződjön meg arról, hogy eltávolította a termék összes csomagolását.
- Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági tanácsok és figyelmeztetések” részt.
- A készülék egyes alkatrészei enyhén be vannak olajozva. Ezért a készülék első használatakor enyhe füstöt lehet észlelni. Ez a füst rövid időn belül eltűnik.
- Az első használatkor a készülékből áradó szag eltüntetéséhez ajánlott a készüléket 2 órán át maximális teljesítményen működtetni egy jól szellőző helyiségben.
- Készítse elő a készüléket a használni kívánt funkcióinak megfelelően:

HASZNÁLAT

- A csatlakoztatás előtt teljesen tekerje ki a kábelt.
- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra.
- Kapcsolja be a készüléket a teljesítményválasztóval.
- Forgassa el a termosztátot a kívánt hőmérsékletre.
- A készülék használatá közben a jelzőfény automatikusan kigyullad és kialszik, jelezve, hogy a fűtőelemek működnek, és így fenntartják a kívánt hőmérsékletet.

TELJESÍTMÉNY VÁLASZTÁS

- Ez a készülék rendelkezik egy teljesítményválasztóval, amely lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy kiválassza a használt teljesítményt: alacsony vagy magas teljesítmény, turbó funkcióval vagy anélkül.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁNAK BEFEJEZÉSE UTÁN:

- Kapcsolja ki a készüléket a teljesítményválasztóval.
- Húzza ki a készülék dugaszát a konnektorból.
- Hagyja kihűlni.
- Tisztítsa meg a készüléket.

SZÁLLÍTÓFOGANTYÚK

- A készülék mindkét oldalán található egy-egy fogantyú, amelyek megkönnyítik a szállítást.

BORULÁSELLŐZŐ BIZTONSÁGI BERENDEZÉS:

- A készülék borulásgátló biztonsági berendezéssel rendelkezik, amely kikapcsolja a készüléket, ha a működési pozíció nem megfelelő.

HŐVÉDELMI BIZTONSÁGI BERENDEZÉS:

- A készülék túlmelegedés elleni biztonsági berendezéssel rendelkezik.
- Ha a készülék a termosztát működésétől független okokból ismételten be- és kikapcsol, ellenőrizze, hogy nincs-e akadály, amely megakadályozza a levegő megfelelő be- és kilépését.
- Ha a készülék kikapcsol és nem indul újra, válassza le az áramellátásról, és várjon körülbelül 15 percet, mielőtt újra csatlakoztatná. Ha a gép nem indul újra, kérjen segítséget egy hivatalos szerviztől.

TISZTÍTÁS

- Húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból, és hagyja lehűlni, mielőtt bármilyen tisztítási munkát végez.
- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves ruhával, néhány csepp folyékony mosószerezrel, majd szárítsa meg.
- Ne használjon oldószereket, savas vagy lúgos pH-jú termékeket, például fehérítőt, sem pedig súrolószereket a készülék tisztításához.
- Ne engedjen vizet vagy más folyadékot a szellőzőrácsokba, hogy elkerülje a készülék belső alkatrészeinek károsodását.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye csap alá.

SZERVIZ

A nem megfelelő vagy a használati utasításnak nem megfelelő használat veszélyt jelenthet, és érvényteleníti a gyártó garanciáját és felelősségét.

MEGHIBÁSODÁSOK ÉS JAVÍTÁS

Meghibásodás esetén vigye a készüléket egy hivatalos szervizbe. Ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani, mert az veszélyes lehet.

**AZ EU-VÁLTOZATOK ESETÉBEN ÉS/VAGY HA AZ ÖN
ORSZÁGÁBAN ALKALMAZANDÓ:**

**A TERMÉK ÖKOLÓGIAI JELLEMZŐI ÉS
ÚJRAHASZNOSÍTHATÓSÁGA**

A készülék csomagolását alkotó anyagok egy gyűjtési, osztályozási és újrahasznosítási rendszerbe vannak integrálva. Ha meg akar szabadulni tőlük, használhatja az egyes anyagokhoz megfelelő közületi konténereket.

A termék nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek károsak lehetnek a környezetre.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ha a termék élettartama lejárt, és azt el akarja dobni, akkor azt a megfelelő módon, egy elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív gyűjtésére engedélyezett hulladékkezelőnek kell átadnia.

Ez a készülék megfelel a 2014/35/EU alacsony feszültségű irányelvnek, a 2014/30/EU elektromágneses összeférhetőségi irányelvnek, a 2011/65/EU irányelvnek az elektromos és elektronikus berendezésekben bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozásáról, valamint a 2009/125/EK irányelvnek az energiahatékonysági követelményekről.

Az alábbi táblázat részletezi azokat az információs követelményeket, amelyeknek a helyi fűtőberendezéseknek meg kell felelniük a 2024. április 18-i 2024/1103/EU bizottsági rendeletnek amely kiegészíti az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EK irányelvét a helyi fűtőberendezésekre alkalmazandó ökológiai tervezési követelmények tekintetében.

Kapcsolattartási adatok	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modell azonosító(k):	CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		
Kezdő	Szimbólum	Érték	Egység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	2,000	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	1,114	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	1,796	kW
Energiafogyasztás			
Kikapcsolt állapotban	P_0	0,28	W
Készenléti állapotban	P_{sm}	N.A.	W
Alvó állapotban	P_{idle}	0,00	W
Hálózati készenléti állapotban	P_{nsm}	N.A.	W
Készenléti üzemmód információk vagy állapot megjelenítésével			nem
Szezonális fűtési energiahatékonyság aktív üzemmódban	$\eta_{s,on}$	85,0	%
Hőteljesítmény/belső hőmérséklet szabályozásának típusa (válasszon egyet)			
Egyfokozatú hőteljesítmény, belső hőmérséklet szabályozás nélkül			nem
Két vagy több kézi szint, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás mechanikus termosztáttal			igen
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás			nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napi időzítő			nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti időzítő			nem
Egyéb szabályozási lehetőségek (több is kiválasztható)			
Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlétérzékeléssel			nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitott ablakok érzékelésével			nem
Távírányítási lehetőség			nem
Adaptív indításvezérlés			nem
Üzemidő-korlátozás			nem
Fekete lámpa érzékelő			nem
Öntanuló funkció			nem
Vezérlés pontossága			nem

Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		لاصتال تانايپ	
CLIMA BOOST 2000 (CV2003)		زارطلا (تافرع) فرعم	
قدحولا	قميقل	زجرلا	ةيادبلا
ةيرارحلا قردقلا			
kW	2,000	P _{nom}	ةيمسال ةيرارحلا قردقلا
kW	1,114	P _{min}	(ةيبيرقت) ايندلا ةيرارحلا قردقلا
kW	1,796	P _{max,c}	قردمستمل ءوصقلا ةيرارحلا قردقلا
قلاطلا لكال هتسا			
W	0,28	P ₀	ليغشتلا فاقيا عضو يف
W	N.A.	P _{sm}	دادعتسال عضو يف
W	0,00	P _{idle}	نوكسلا عضو يف
W	N.A.	P _{nsn}	كعبشلا ىلع دادعتسال عضو يف
دادعتسال			
%	85,0	η _{s,on}	طشنلا عضولا يف ءيفدتلل ءيمسوملا قلاطلا ءافك
(ادحاو ددج) ءيلخالدا قرارحلا ءجرد / ءيرارحلا قردقلا يف مكحتلا عون			
ال	ءيلخالدا قرارحلا ءجرد يف مكحت نودب ،ءيوتسمل ءيداح ءيرارح قردق		
ال	ءيلخالدا قرارحلا ءجرد يف مكحت نودب ،رشكلا وانايودي نايوتسم		
معن	يكيناكيم تاتسومرت قطساوب ءيلخالدا قرارحلا ءجرد يف مكحت عم		
ال	ءيلخالدا قرارحلا ءجرد يف ينورتكلل مكحت عم		
ال	يموي تقؤمو ءيلخالدا قرارحلا ءجرد يف ينورتكلل مكحت		
ال	يغبسلا تقؤمو ءيلخالدا قرارحلا ءجرد يف ينورتكلل مكحت		
(رايخ نم رشكلا ديدحت نكمي) ىرخا مكحت تاراخي			
ال	دجاوتلا فشك عم ءيلخالدا قرارحلا ءجرد يف مكحت		
ال	ءسوتفملا ذفاونلا فشك عم ءيلخالدا قرارحلا ءجرد يف مكحت		
ال	دعب نع مكحتلا رايخ		
ال	ليغشتلا يف فيكتلل لباق مكحت		
ال	ليغشتلا تقو ديدحت		
ال	دوسالا احبصلل رعشتسم		
ال	يتاذلا ملعتلا فظو		
ال	مكحتلا ققد		

جهاز أمان مانع للانقلاب:

• يحتوي الجهاز على جهاز أمان مانع للانقلاب يقوم بإيقاف تشغيله إذا لم يكن وضع العمل صحيحًا.

واقى أمان حراري:

- يحتوي الجهاز على جهاز أمان يحميه من السخونة الزائدة.
- عندما يتم تشغيل الجهاز وإيقافه بشكل متكرر لأسباب خارجة عن سيطرة الترموستات، تحقق من عدم وجود عوائق تمنع دخول أو خروج الهواء بشكل صحيح.
- إذا تم إيقاف تشغيل الجهاز ولم يتم تشغيله مرة أخرى، افصله عن التيار الكهربائي وانتظر حوالي 15 دقيقة قبل إعادة توصيله. إذا لم يتم تشغيل الجهاز مرة أخرى، اطلب المساعدة الفنية المعتمدة.

التنظيف

- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي واتركه يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- نظف الجهاز بقطعة قماش مبللة بضع قطرات من المنظف السائل ثم جففه.
- لا تستخدم المذيبات أو المنتجات ذات درجة الحموضة الحمضية أو القاعدية، مثل المبيضات، أو المنتجات الكاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تدع الماء أو أي سائل آخر يدخل إلى فتحات التهوية لتجنب تلف الأجزاء الداخلية للجهاز.
- لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر، ولا تضعه تحت صنوبر الماء.

الخدمة

أي استخدام غير سليم أو مخالفات لتعليمات الاستخدام قد يشكل خطرًا، ويؤدي إلى إلغاء الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة.

الأعطال والإصلاح

في حالة حدوث عطل، اصطحب الجهاز إلى مركز خدمة فني معتمد. لا تحاول تفكيكه أو إصلاحه لأن ذلك قد يشكل خطرًا.

بالنسبة لإصدارات المنتج في الاتحاد الأوروبي وأو في حالة تطبيق ذلك في بلدك:

البيئة وإمكانية إعادة تدوير المنتج

المواد التي يتكون منها غلاف هذا الجهاز مدمجة في نظام لجمعها وفرزها وإعادة تدويرها. إذا كنت ترغب في التخلص منها، يمكنك استخدام الحاويات العامة المناسبة لكل نوع من المواد.

لا يحتوي المنتج على تركيزات من أي مادة أخرى يمكن اعتبارها ضارة بالبيئة.

يعني هذا الرمز أنه إذا كنت ترغب في التخلص من المنتج بعد انتهاء عمره الافتراضي، فيجب عليك تسليمه بالوسائل المناسبة إلى جهة معتمدة لإدارة النفايات من أجل التجميع الانتقائي لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (RAEE).

يتوافق هذا الجهاز مع توجيه 2014/35/EU الخاص بالجهد المنخفض، والتوجيه 2014/30/EU بشأن التوافق الكهرومغناطيسي، والتوجيه 2011/65/EU بشأن قيود استخدام مواد خطيرة معينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، والتوجيه 2009/125/EC بشأن متطلبات التصميم البيئي المطبقة على المنتجات المتعلقة بالطاقة

يوضح الجدول التالي متطلبات المعلومات التي يجب أن تفي بها أجهزة التدفئة الكهربائية المحلية وفقًا للاتحاد الأوروبي (2013/1103 الصادر عن المفوضية الأوروبية في 18 أبريل 2024، التي تطور التوجيه 2009/125/EC الصادر عن البرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي فيما يتعلق بمتطلبات التصميم البيئي المطبقة على أجهزة التدفئة المحلية.

لا تلف السلك الكهربائي حول الجهاز.

تحقق من حالة سلك التوصيل الكهربائي. تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من خطر الصق الكهربائي.

لا تدع سلك التوصيل الكهربائي يتدلى بحرية أو يتلامس مع الأسطح الساخنة للجهاز. في حالة كسر غلاف الجهاز، افصل الجهاز على الفور عن الشبكة الكهربائية لتجنب احتمال التعرض لصعق كهربائي.

لا تلمس قابس التوصيل بيديك المبتلتين.

لا تستخدم الجهاز أو تخزينه في الهواء الطلق.

لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة. دخول الماء إلى الجهاز يزيد من خطر التعرض لصدمة كهربائية.

قد ترتفع درجة حرارة الأسطح الملموسة أثناء تشغيل الجهاز.

لا تلمس الأجزاء الساخنة من الجهاز، لأنها قد تسبب حروقًا.

الوصف

أ. المقابض

ب. الأرجل

ج. لوحة التحكم

C1. مصباح إشارة

C2. مفتاح اختيار الطاقة

C3. منظم الحرارة

د. البراغي

إذا كان طراز جهازك لا يحتوي على الملحقات المذكورة أعلاه، فيمكنك شراؤها بشكل منفصل من خدمة الدعم الفني.

الاستخدام والعناية

• قم بفرد كابل الطاقة الخاص بالجهاز بالكامل قبل كل استخدام.

• لا تستخدم الجهاز إذا كان مفتاح التشغيل/الإيقاف لا يعمل.

• لا تقم بقلب الجهاز أثناء استخدامه أو توصيله بالشبكة الكهربائية.

• إذا كنت تستخدم الجهاز في الحمام أو مكان مشابه، فافصله عن الشبكة الكهربائية عندما لا تستخدمه، حتى لو كان ذلك لفترة قصيرة، لأن القرب من الماء يشكل خطرًا، حتى لو كان الجهاز مفصلاً.

• افصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية عندما لا تستخدمه وقبل القيام بأي مهمة تنظيف.

• احفظ هذا الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال و/أو الأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفقدون إلى الخبرة والمعرفة.

• لا تحفظ الجهاز وهو لا يزال ساخنًا.

• احتفظ بالجهاز في مكان جاف وخالي من الغبار، بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

• لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله.

• لا تترك الجهاز موصولًا بالكهرباء دون مراقبة إذا لم يكن قيد الاستخدام. فهذا يوفر الطاقة ويطيل من عمر الجهاز.

• لا تستخدم الجهاز لتجفيف الحيوانات الأليفة أو الحيوانات.

• لا تستخدم الجهاز لتجفيف أي نوع من أنواع المنسوجات.

• لا يعني تدوير مفتاح الترموستات إلى الحد الأدنى أن الجهاز سيتوقف عن العمل بشكل دائم.

التركيب

• تأكد من إزالة جميع مواد التغليف من داخل الجهاز.

• تأكد من أن الجهاز مستويّ على الأرض.

• لا تقم بتغطية أو سد أي من فتحات الجهاز.

• يجب أن يكون القابس سهل الوصول إليه حتى يمكن فصله في حالة الطوارئ.

• يجب استخدام الجهاز مع تركيب أرجل القاعدة.

تركيب الأرجل (الشكل 1)

• الجهاز مزود بأرجل لدعّمه.

• لتركيب الأرجل، اقلب الجهاز رأسًا على عقب.

• ثبت الأرجل بجسم الجهاز باستخدام البراغي المرفقة.

• أعد الجهاز إلى وضعه الرأسي للتأكد من أن الأرجل تعمل بشكل صحيح.

تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام

• تأكد من إزالة جميع مواد التغليف من المنتج.

• اقرأ بعناية قسم "نصائح السلامة والتحذيرات" قبل استخدامه لأول مرة.

• تم تشحيم بعض أجزاء الجهاز قليلاً. لذلك، قد تلاحظ دخانًا خفيفًا عند استخدام الجهاز لأول مرة. سيختفي هذا الدخان بعد فترة قصيرة.

• لإزالة الرائحة المنبعثة من الجهاز عند استخدامه لأول مرة، يوصى بتشغيله على أقصى طاقة لمدة ساعتين في غرفة جيدة التهوية.

• قم بإعداد الجهاز وفقًا للوظيفة التي ترغب في استخدامها:

الاستخدام

• قم بفرد الكابل بالكامل قبل توصيله.

• قم بتوصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية.

• قم بتشغيل الجهاز باستخدام مفتاح الضبط.

• أدر مفتاح الترموستات إلى درجة الحرارة المطلوبة.

• أثناء استخدام الجهاز، سيضيء مصباح التشغيل وينطفئ تلقائيًا، مما يشير إلى أن عناصر التسخين تعمل وبالتالي تحافظ على درجة الحرارة المطلوبة.

اختيار الطاقة

• يحتوي هذا الجهاز على مفتاح اختيار الطاقة الذي يسمح للمستخدم باختيار الطاقة المستخدمة: طاقة منخفضة أو عالية، مع أو بدون وظيفة الترمو.

بعد الانتهاء من استخدام الجهاز:

• أوقف تشغيل الجهاز باستخدام مفتاح اختيار الطاقة.

• افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.

• اتركه حتى يبرد.

• نظف الجهاز.

مقابض النقل

• يحتوي هذا الجهاز على مقبض على كل جانب من جسمه، مما يسهل نقله بشكل مريح.

مسخن كهربائي

CV2003

عزيزي العميل:

نشكرك على اختيارك لشراء أحد منتجات العلامة التجارية TAURUS

ستضمن لك تقنياتها وتصميمها ووظائفها، إلى جانب تجاوزها لأدق معايير الجودة، الرضا التام لفترة طويلة.

الكهرباء.

لا تستخدم جهاز التدفئة هذا في محيط حوض الاستحمام أو الدش أو المسبح.

لا تستخدم جهاز التدفئة هذا إذا سقط.

لا تستخدم جهاز التدفئة هذا إذا كانت هناك علامات واضحة على تلفه.

استخدم جهاز التدفئة هذا على سطح أفقي وثابت.

إذا كان سلك الطاقة تالفاً، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو موظفين مؤهلين مماثلين لتجنب أي خطر.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط، وليس للاستخدام المهني أو الصناعي.

تحذير: لتجنب الخطر الناجم عن إعادة تشغيل القاطع الحراري غير المرغوب فيه، لا يجب تزويد الجهاز بالطاقة من خلال جهاز قاطع خارجي، مثل جهاز برمجة، أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بانتظام من خلال شركة توزيع الطاقة الكهربائية.

تحذير: لا تستخدم جهاز التدفئة هذا في غرف صغيرة يشغلها أشخاص لا يستطيعون مغادرة الغرفة بأنفسهم، ما لم يتم توفير مراقبة دائمة.

تحذير: لتقليل خطر الحريق، احتفظ بالمنسوجات والستائر وأي مواد قابلة للاشتعال على مسافة لا تقل عن 1 متر من مخرج الهواء.

لا تقم بتغطيته.



تحذير: لتجنب السخونة الزائدة، لا تقم بتغطية جهاز التدفئة.

قبل توصيل الجهاز بالشبكة، تحقق من أن الجهد المحدد في لوحة المواصفات يتطابق مع جهد الشبكة.

قم بتوصيل الجهاز بمأخذ كهربائي يتحمل 10 أمبير على الأقل.

يجب أن يتطابق قابس الجهاز مع قاعدة المقبس الكهربائي. لا تقم أبداً بتعديل القابس. لا تستخدم محاولات القابس.

لا تستخدم الجهاز إذا كان السلك الكهربائي أو القابس تالفاً.

لا تسحب سلك الطاقة. لا تستخدم السلك الكهربائي أبداً لرفع الجهاز أو نقله أو فصله.

نصائح وإرشادات السلامة

تحذير: قد تصبح بعض أجزاء هذا المنتج ساخنة جداً وتسبب حروقاً. يجب توخي الحذر بشكل خاص عند وجود أطفال أو أشخاص معرضين للخطر.

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ بها للاستشارة في المستقبل. قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التعليمات إلى وقوع حادث.

يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام هذا الجهاز، إذا تم تزويدهم بالإشراف أو التدريب المناسب فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهموا المخاطر التي ينطوي عليها. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

يجب أن يبقى الأطفال دون سن 3 سنوات بعيداً عن متناول الجهاز ما لم يتم الإشراف عليهم باستمرار.

يجب أن يقوم الأطفال من سن 3 سنوات إلى أقل من 8 سنوات بتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز فقط عندما يكون قد تم وضعه أو تثبيته في وضع التشغيل العادي المقصود، وأن يتم الإشراف عليهم أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وأنهم يفهمون المخاطر التي ينطوي عليها الجهاز.

يجب ألا يقوم الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و 8 سنوات بتوصيل الجهاز بالكهرباء أو ضبطه أو تنظيفه أو إجراء أي عمليات صيانة عليه.

يجب ألا يوضع جهاز التدفئة مباشرة تحت قاعدة مقبس

ESPAÑOL

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

- Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.
- Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <http://taurus-home.com/>
- También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.
- Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <http://taurus-home.com>

ENGLISH

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

- This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.
- You can find the closest one by accessing the following web link: <http://taurus-home.com/>
- You can also request related information by contacting us.
- You can download this instruction manual and its updates at <http://taurus-home.com/>

FRANÇAIS

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

- Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.
- Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://taurus-home.com/>
- Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information.
- Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://taurus-home.com/>

PORTUGUÊS

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços oficiais de assistência técnica.
- Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: <http://taurus-home.com/>

- Também pode solicitar informações relacionadas, pondo-se em contacto conosco.
- Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em <http://taurus-home.com/>

ITALIANO

GARAZIA E ASSISTENZA TECNICA

- Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.
- Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: <http://taurus-home.com/>
- Inoltre, può richiedere informazioni mettendosi in contatto con noi.
- Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da <http://taurus-home.com/>

CATALÀ

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

- Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal de conformitat amb la legislació vigent. Per fer valer els seus drets o interessos ha d'acudir a qualsevol dels nostres serveis d'assistència tècnica oficials.
- Podrà trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <http://taurus-home.com/>
- També pot demanar informació relacionada posant-se en contacte amb nosaltres al telèfon que apareix al final d'aquest manual.
- Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a <http://taurus-home.com>

DEUTSCH

GARANTIE UND TECHNISCHER SERVICE

- Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäß der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.
- Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: <http://taurus-home.com/>
- Sie können auch Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.
- Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter <http://taurus-home.com/>

NEDERLANDS

GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

- Dit product valt onder de legale garantievoorwaarden zoals bepaald in de actuele wetgeving. Om een beroep te doen op uw rechten of aanspraken kunt u contact opnemen met onze officiële technische service.
- U kunt de dichtstbijzijnde technische service vinden op de website: <http://taurus-home.com/>
- Voor verdere informatie kunt u ook contact met ons opnemen.
- U kunt deze gebruiksaanwijzing en eventuele actualiseringen ervan downloaden via <http://taurus-home.com/>

ROMÂNĂ

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

- Acest produs beneficiază de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă exercita drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați uneia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.
- Puteți găsi cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică accesând următorul link web: <http://taurus-home.com/>
- De asemenea, puteți solicita informații conexe, contactând-ne (consultați ultima pagină a manualului).
- Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările sale la <http://taurus-home.com/>

POLSKI

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

- Ten produkt jest uznawany i chroniony prawną gwarancją zgodnie z obowiązującymi przepisami. W celu wyegzekwowania swoich praw lub interesów, należy udać się do dowolnego z naszych oficjalnych usług pomocy technicznej.
- Najbliższy punkt można znaleźć, korzystając z poniższego linku: <http://taurus-home.com/>
- Można również poprosić o informacje, kontaktując się z nami.
- Można też pobrać niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje na <http://taurus-home.com/>

БЪЛГАРСКИ

ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

- Настоящият продукт има законна гаранция, в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата си на потребител следва да се насочите към някой от нашите оторизирани сервиси.

- Най-близкия до Вас сервис можете да откриете на следния линк: <http://taurus-home.com/>

- Също така, можете да потърсите информация, свързвайки се с нас (вижте на последната страница на наръчника).

- Наръчника с указания и неговите осъвременявания можете да свалите на следния <http://taurus-home.com/>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

- Το παρόν προϊόν αναγνωρίζεται και προστατεύεται από τη νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης προς την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματα ή συμφέροντά σας πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε από τα επίσημα γραφεία μας τεχνικής υποστήριξης.
- Για να βρείτε το πιο κοντινό σε εσάς, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα: <http://taurus-home.com/>
- Μπορείτε επίσης να ζητήσετε πληροφορίες, επικοινωνώντας μαζί μας.
- Μπορείτε να «κατεβάσετε» από το διαδίκτυο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και τις σχετικές ενημερώσεις του στο <http://taurus-home.com/>

РУССКИЙ

ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

- Данный продукт пользуется признанием и защитой юридической гарантии в соответствии с действующим законодательством. Для отстаивания своих прав или интересов вам следует обратиться в любую из наших официальных сервисных центров.
- Вы можете найти ближайший из них, перейдя по следующей ссылке: <http://taurus-home.com/>.
- Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами по телефону, указанному в конце данного руководства.
- Данное руководство по эксплуатации и его обновления можно загрузить по адресу http://taurus-home.com.

DANSK

GARANTI OG TEKNISK HJÆLP

- Dette produkt er anerkendt og beskyttet af lovmæssig garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. Hvis du vil gøre dine rettigheder eller interesser gældende, skal du kontakte et af vores officielle servicecentre.
- Du kan finde den nærmeste ved at gå ind på følgende link: <http://taurus-home.com/>
- Du kan også anmode om relevante oplysninger ved at kontakte os på telefonnummeret i slutningen af denne vejledning.

- Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <http://taurus-home.com>.

NORSK

GARANTI OG TEKNISK HJELP

- Dette produktet nyter godt av anerkjennelsen og beskyttelsen av den juridiske garantien i samsvar med gjeldende lovgivning. For å håndheve dine rettigheter eller interesser må du gå til noen av våre offisielle tekniske assistansetjenester.
- Du kan finne den nærmeste ved å gå til følgende nettside: <http://taurus-home.com/>
- Du kan også be om relatert informasjon ved å kontakte oss på telefonnummeret som er oppført på slutten av denne håndboken.
- Du kan laste ned denne bruksanvisningen og dens oppdateringer på <http://taurus-home.com>

SVENSKA

GARANTI OCH TEKNISK SUPPORT

- Denna produkt erkänns och skyddas av en lagstadgad garanti i enlighet med tillämplig lag. För att hävda dina rättigheter eller intressen bör du kontakta ett av våra officiella servicecenter.
- Du kan hitta den närmaste genom att gå in på följande länk: <http://taurus-home.com/>
- Du kan också begära information om detta genom att kontakta oss på telefonnumret i slutet av den här handboken.
- Du kan ladda ner denna bruksanvisning och dess uppdateringar på <http://taurus-home.com>.

SUOMALAINEN

TAKUU JA TEKNINEN APU

- Tämä tuote nauttii voimassa olevan lainsäädännön mukaisen lakisääteisen takuun tunnustusta ja suojaa. Jos haluat puolustaa oikeuksiasi tai etujasi, ota yhteyttä johonkin virallisista palvelukeskuksistamme.
- Löydät lähimmän sellaisen seuraavasta linkistä: <http://taurus-home.com/>.
- Voit myös pyytää lisätietoja ottamalla meihin yhteyttä tämän käyttöoppaan lopussa olevasta puhelinnumerosta.
- Voit ladata tämän käyttöohjeen ja sen päivitykset osoitteesta <http://taurus-home.com>.

TÜRKÇE

GARANTİ VE TEKNİK YARDIM

- Bu ürün, yürürlükteki mevzuata uygun olarak yasal garantinin tanınması ve korunmasından yararlanır. Haklarınızı veya menfaatllerinizi savunmak için resmi teknik yardım hizmetlerimizden herhangi biriyle iletişime geçmelisiniz.
- Aşağıdaki web bağlantısına erişerek size en yakın olanı bulabilirsiniz: <http://taurus-home.com/>
- Ayrıca bu kılavuzun sonunda yer alan telefon numarasından bize ulaşarak ilgili bilgileri talep edebilirsiniz.
- Bu kullanım kılavuzunu ve güncellemelerini <http://taurus-home.com> adresinden indirebilirsiniz.

MAGYAR

GARANCIA ÉS MŰSZAKI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

- Ez a termék a hatályos jogszabályoknak megfelelően a törvényes garancia elismerését és védelmét élvezi. Jogai vagy érdekei érvényesítéséhez a hivatalos műszaki segítségnyújtás bármelyikéhez kell fordulnia.
- A legközelebbi szervizünket a következő weblinke kattintva találja meg: <http://taurus-home.com/>.
- Kapcsolattartás útján is kérhet kapcsolódó információkat.
- Ezt a használati útmutatót és annak frissítését letöltheti a <http://taurus-home.com/> weboldáról.

عرب

الضمان والمساعدة الفنية

- يحظى هذا المنتج بالاعتراف والحماية من الضمان القانوني وفقًا للتشريعات النافذة. لطلب حقوقك أو مصالحك يجب عليك مراجعة أي مركز من مراكزنا لخدمات المساعدة التقنية الرسمية.
- يمكنك العثور على الأقرب عن طريق الدخول إلى رابط الموقع التالى:
- (حسب العلامة التجارية) <http://taurus-home.com>
- كما يمكنك طلب المعلومات ذات الصلة عن طريق الاتصال بنا عبر الهاتف.
- ويمكنك تحميل دليل التعليمات هذا وتحديثاته على الموقع <http://taurus-home.com>

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) atencioncliente@taurus.es	945 551 242
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	225 27 21223232
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener llot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Av. Javier Prado Este N°560, Piso 24, Oficina 2401, San Isidro, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempston Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 380563704161
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110

taurus

www.taurus-home.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

09/03/2026 - Page Size A5